



ՀՆԳԵՐՈՐ ՊՐԻՎԱՏԱԿ SPIRITUAL SPEC-

ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԹԻՒՆ ՀԻՒՍԽԱՅԻՆ ԱՄԵՐԻԿԱՅԻ ԱՐԵՒՄՏԵԱՆ ԹԵՄԻ
A PUBLICATION OF THE WESTERN PRELACY OF THE ARMENIAN APOSTOLIC CHURCH OF AMERICA

ARCHBISHOP MOUSHEGH MARDIROSSIAN, PRELATE

Editors: Very Rev. Father MURON AZNIKIAN and Deacon KHATCHIG SHANNAKIAN

6252 Honolulu Ave., La Crescenta, CA 91214, Tel:(818) 248-7737/8 Fax: (818) 248-7745

E-mail: INFO@WESTERNPRELACY.ORG, WWW.WESTERNPRELACY.ORG

ՃԶ. ՏԱՐԻ, ՓԵՏՐՈՒԱՐ - ՄԱՐՏ 2013, ԹԻՒ 2



16th Year, FEBRUARY - MARCH 2013, No. 2





ԱՌԱՋՆՈՐԴ ՄՐԲԱՋԱՆ ՀՕՐ Ա. ՅԱՐՈՒԹԵԱՆ ՊԱՏԳԱՄԸ

Ա. ՅԱՐՈՒԹԵԱՆ ՏՕՆԸ՝ ՃՇՄԱՐԻԾ ՈՒՂԻՆ ՄԵՐ ԿԵԱՆՔԻՆ

Ա. Զատկուան Տօնը անգամ մը եւս իր հրաշալի խորհուրդով մեր հոգիները կը լեցնէ՝ Աստուածային օրինութեամբ ցնծալու եւ Զինց փառաւորելու իր մեծագոյն պարզեւին համար, զոր մեզի շնորհեց Ս. Զատկուան հրաշագեղ առաւօտուն, իր Միաձին Որդւոյն՝ մեր փրկչին Յիսուսի Քրիստոսի Ս. Յարութեամբ:

Հրաշխներուն գերագոյնը, յաղթանակներուն մեծագոյնը՝ Ս. Յարութեան խորհուրդը մարդկութեան առջեւ բացաւ նոր նանապարհ մը, արթնցուց հոգիները, նոր ոյժ, նոր ուրախութիւն, նոր յոյս եւ նոր կեանք պարզեւելով:

Ս. Յարութեան խորհուրդը նոր դուռ մը բացաւ, նոր իմաստ եւ ուղղութիւն տալով այլապէս դատարկ ու մահկանացու կեանքին, միաժամանակ Աստուծոյ ներկայութեան հասնելուն անցքը հանդիսացաւ: «**Ես եմ դուռը: Ով որ ինձմէ անցնելով ներս մտնէ՝ պիտի փրկուի...»: (Յհ. 10:9):**

Նախամարդոց անկումը պատճառ եղաւ մարդուն կործանման եւ մահուան դատապարտութեան: Սակայն մարդուն հանդէպ Աստուծոյ սէրը նոր եւ յաւիտենական ուխտ մը կնեց իր Որդւոյն՝ Յիսուս Քրիստոսի միջոցաւ, որ եղաւ Գառն Աստուծոյ, եւ աշխարհի մեղքերը իր վրայ առաւ, ընդմիշտ վերահաստատելով Աստուծոյ եւ մարդուն յարաբերութիւնը: «**Քրիստոս արդարեւ մեռելներէն յարութիւն առած է, որպէս առաջին օրինակ՝ մեռելներու յարութեան: Ինչպէս մարդով մը սկիզբ առաւ մահը, նոյնպէս մարդով մը սկիզբ կ'առնէ մեռելներու յարութիւնը: Ինչպէս Աղամէ ծնածները բռլորն ալ կը մեռնին, այնպէս ալ Քրիստոսէ ծնածները բռլորն ալ պիտի կենդանանան»: (Ա. Կրն. 15:20-22):**

Մարդը, որ յաւիտենական պատիժի էր դատապարտուած, Քրիստոսի փրկարար զոհագործութեամբ վերստին ժառանգեց փրկութեան խոստումը: Արդարեւ, մեր Փրկչին Յարութիւնը եւ մահուան վրայ տարած յաղթանակը նոր հեռանկար մը շնորհեց մարդուն կեանքին:

Որքան խոր էր առաքեալներուն եւ աշակերտներուն անձկագին հոգեվինանը, երբ անոնք ականատես եղան իրենց սիրելի վարդապետին տառապանքին ու չարչարանքներուն, որ գագաթնակէտին հասաւ Անոր խաչելութեամբ: Երեք օրեր ետք, սակայն, իրենց յուսահատութիւնը փոխակերպուեցաւ ցնծութեան, երբ վկաները հանդիսացան յարուցեալ Փրկչին: Անոնք իրենց հաւատին մէջ վերածնան եւ նոր ցնծութեամբ եւ յոյսով լեցուեցան: Նոր եւ նշմարիտ կեանք մը ունեցան: «...**Քրիստոս Հօրը փառին յարութիւն առաւ մեռելներէն, նոյնպէս ալ մենք նորոգուած կեանին ապրինք»: (Հո. 6:4):**

Քրիստոսի Յարութիւնը հրաշալիօրէն փոխեց կեանքը առաքեալներուն, աշակերտներուն եւ բոլոր անոնց, որոնք ստացան Ս. Յարութեան աւետիսը, որոնց շարժին՝ մեր հաւատքի նախահայրերը: Մեր նախահայրերը Ս. Յարութեան վկայութիւնը ստացան եւ զայն հաւատարմութեամբ ընդունեցին, եւ որուն պատգամն ու խոստումը մեր հոգեւոր նախապարհորդութեան փարոսը հանդիսացաւ: Մեր ազգը վերստին ծնաւ: Ամրող ժողովուրդ մը ընտրեց Քրիստոսի յարութեամբ լուսաւորուած եւ պայծառացած ուղին, որ նոր շունչ բերաւ մեր կեանքին եւ մեր պատմութեան նանապարհը միանգամբնիշտ փոխակերպեց:

Սիրելի հաւատացեալներ,

Քրիստոսով ապրուած կեանքը միակ նշմարիտ կեանքն է: Ս. Յարութեան Տօնը հրաւէր մըն է բոլորիս՝ ընտրելու լոյսի եւ կեանքի նանապարհը, որդեգրելու բարութեան ուղին, ցանելու սիրոյ, ազնւութեան եւ ողորմածութեան սերմերը՝ յարուցեալ Փրկչին նշմարիտ օրի-



նակով: Երբեք ուշ չէ դարձի գալը, մեր հին կեանքը մեր ետին ճգելը եւ նոր ուղի, նոր կեանք սկսիլը, մեր Փրկչին փրկարար Ս. Արիւնով մաքրուելով: Այս խոստումին մեծագոյն հաւաստիքը խաչելութեան պահուն երկու աւազակներուն երեւոյթն է: Իր կեանքի վերջին պահուն, խաչեալ աւազակներէն մին ընտրեց Քրիստոսի յարութեան լոյսով ապրի, ու մեր Փրկչին դիմելով խնդրեց որ իր արքայութեան մէջ յիշէ զինք: «**Յիսուս քառ վատահեղիր, այսօր իմծի հետ պիտի ըլլաս դրախտին մէջ»: (Ղկ. 23:43): Այս, Աստուած իր Միածին Որդին աշխարհ որկեց, որ մեզ փրկէ մեղքի եւ մահուան սպառնալիքէն, արդարութեան եւ փրկութեան շնորհքը պարգեւելու համար մեզի: Միաժամանակ, Աստուած կամքով ազատ ստեղծեց մեզ, որպէսզի չարի փոխարէն բարին ընտրենք եւ մեղքի վրայ յաղթանակ տանելով՝ զինք ընդունինք: Սիրելիներ, մեր Փրկիչը մեր դուռը կը բակէ, ընտրութիւնը մերն է. ընդունինք զինք մեր սրտերուն մէջ եւ մեր կեանքը ապրինք Ս. Յարութեան լոյսի նշմարիտ իմաստով եւ նպատակով. այլապէս պիտի իյնանք խաւարի մէջ, մեղքով եւ չարով կուրցած: Մեր հաւատի ախոյեան նախահայրերը արդարօրէն ընտրեցին նշմարիտ կեանքի նանապարիլ: Եկէ՛ֆ, նշմարիտ հետեւորդները ըլլանք իրենց իտէալ օրինակին, մեր հաւատի դարձնելու զսպանակի ոյժը մեր կեանքին: Զրաշափառ Ս. Յարութեան տօնին առիթով, մեր հայրական սէրն ու բարեմադրութիւնները կը յդենք Թեմիս հոգեւոր դասուն, ազգային իշխանութեան եւ ծողովականութեան, երեսփոխանական կազմին, ծխական շրջաններու եւ կրթական հաստատութեանց նուիրեալներուն, մեր միութեանց եւ կազմակերպութեանց ու մեր բարեպաշտ ժողովուրդին:**

Թող Ս. Յարութեան յաղթական Աւետիսը պայծառացնէ եւ ոգեւորէ մեր կեանքը, լուսաւորէ մեր սրտերը եւ ամրապնդէ մեզ յաղթական հոգիով, անմահութեան յոյսով եւ յաւիտենական կեանքի խոստումով ու վստահութեամբ:

Ս. Յարութեան Տօնի կենսատու պատգամով ներշնչուած, Եկէ՛ֆ, միասնարար յաղթական երգով գոչենք. «Քրիստոս Յարեաւ ի Մեռելոց, մահուամք զմահ կոխեաց եւ յարութեամբն իւրով մեզ զկեանս պարգեւեաց. Ամա փառք, յաւիտեամս. Ամէն»:****

ՔՐԻՍՏՈՍ ՅԱՐԵԱՒ Ի ՄԵՌԵԼՈՑ ՕՐՀՆԵԱԼ Է ՅԱՐՈՒԹԻՒՆՆ ՔՐԻՍՏՈՍԻ

Աղօթարար՝

Մուշեղ Արք. Մարտիրոսեան, Առաջնորդ
Ա. Նահանգներու Արեւմտեան Թեմի

Ս. Զատիկ, 2013



PRELATE'S EASTER MESSAGE

THE RESURRECTION IS THE PATHWAY TO LIFE

The majesty of the Easter season with its splendid offerings is once again upon us, a time to exult in the divine blessings of our Lord and glorify Him for the priceless gift He conferred to us on that first Easter morning by the Resurrection of His Only-Begotten Son, our Savior Jesus Christ.

The most supreme of all divine miracles, the victory of victories, set a new path for humanity, awakening our spirits and replenishing our souls with new strength, new joy, new hope, and new life. The Resurrection opened a new door, giving meaning and direction to an otherwise empty and mortal life; it is the passage into God's presence. ***"I am the door. If anyone enters by Me, he will be saved."*** (John 10:9)

With the fall of Adam and Eve from grace, the nature of man was forever changed. Mankind died spiritually, bringing himself and all of creation into a state of corruption and death. God's compassion and great love for mankind established a new and everlasting covenant through His Son Jesus Christ Who became the true Lamb of God, took away the sins of the world and restored the broken relationship between God and His people once and for all. ***"But now Christ is risen from the dead...For since by man came death, by Man also came the resurrection of the dead. For as in Adam all die, even so in Christ all shall be made alive"***. (1 Corinthians 15:20-22) Mankind, which was destined for eternal punishment, was restored by the redeeming sacrifice of Christ. His Resurrection and triumph over death transformed the course of mankind, gave us a whole new perspective of life itself.

In the days leading to that first Easter Sunday, the apostles and disciples with great agony witnessed the suffering and torture our Lord had to endure, culminating in His Crucifixion. On the third day, their despair turned to delight when they witnessed the Risen Christ. They were revitalized in faith, and filled with new joy and hope. They took on a new life. ***"Just as Christ was raised from the dead by the glory of the Father, even so we also should walk in newness of life."*** (Romans 6:4) The Resurrection miraculously transformed the lives of the apostles and disciples and all those who received the Good News, among them the founding fathers of the Armenian Apostolic Church. Our forefathers received and embraced the testimony of the Resurrection, and that message and promise became the light-house of our spiritual life. It was the birth of a new nation. They chose the path illuminated by the Truth and Light of Christ's Resurrection and breathed new life into our nation, changing the course of our history forever.

Dear faithful,

In Christ alone is there true life. Easter is an invitation to choose the path of light and life, to adopt the path of goodness, and sow seeds of love, kindness and mercy in the perfect example of our Risen Savior. It is never too late to repent, to leave behind our old life and embark on a new path and new life cleansed by the sacrificial blood of our Savior. We are reassured in this by the story of the two thieves on the cross at the Crucifixion of Jesus. In the last moments of his life, one of the thieves chose to live in the light of Christ's Resurrection and cried out to Jesus to remember Him in His kingdom. ***"And Jesus said to him, Assuredly, I say to you, today you will be with Me in Paradise."*** (Luke 23:43)

God sent His Only-Begotten Son to deliver us from sin and death and deliver us to righteousness and salvation. God, however, created man with self-determination, with the free will to make moral choices between good and evil, between God and sin. Jesus Christ knocks on the door, but it is up to us



to choose whether we welcome Him in our hearts and live our lives full of meaning and purpose in the Light of the Resurrection, or in the path of darkness blinded by sin and evil.

The forefathers of our faith chose the rightful path of life. Let us follow in their ideal example by making our faith the driving force of our lives, be expelling evil, hatred, and darkness from our individual and collective lives and following the one true source of Light which leads to the abundant life promised by our Savior. ***"I have come that they may have life, and that they may have it more abundantly."*** (John 10:10) This Easter, let us vow to continue the legacy of our forefathers by remaining active witnesses and valiant preachers of our faith, by choosing the path of Light and adopting goodness, love, and truth as the creed of our lives and mission.

On this joyous occasion, we extend our paternal love and well wishes to our clergy, Executive Council members, delegates, parish representatives, educational institutions, sister organizations, and our faithful parishioners. During our Easter celebrations and all the days of our lives let us give praise and glory unto Almighty God for the undeserved gift and promise of redemption and salvation. Let us always remember the extent of His sacrificial love and the suffering He endured to grant us the pathway to life.

May the triumphant tidings of the Resurrection brighten and enliven our lives, illuminate our hearts, and fortify our souls with the spirit of victory, with the hope of immortality, and with the assurance of eternal life. Inspired by the life-bearing message and promise of the Resurrection, let us join the angels of the Lord in triumphantly proclaiming, ***Christ is Risen from the dead. He conquered death by death. By His Resurrection He gave us new life. Blessed is the Resurrection of the Christ.***

Prayerfully,

Archbishop Moushegh Mardirossian
Prelate, Western United States

Easter 2013





ՃՐԱԳԱԼՈՅՑՅ ԵՒ Ս. ՅԱՐՈՒԹԻՒՆ

ՃՐԱԳԱԼՈՅՑՅ

Սուրբ շաբթուան ընդհանրապէս յուգիչ, երբեմն նոյնիսկ ննշիչ մթնոլորտէն ետք, Աւագ Շարաթ օրը վերջապէս պատրաստութեան օրն է Զատիկը նախատօնելու: Հայաստանեայց Եկեղեցւոյ մէջ տարուան ընթացքին երկու անգամ Ճրագալոյց է.

- Ս. Ծնունդի նախօրէին,
- Ս. Յարութեան նախօրէին:

Ճրագալոյցը կը նկատուի ամբողջ տարուան մէջ կրօնական ամէնէն առինքնող եւ սպասուած պահերէն մին: Հայաստանեայց Եկեղեցւոյ մէջ, անկախ որոշ տօներու պարտադրանքէն, Ս. Պատարագը ըստ սովորութեան կը մատուցուի ամէն Կիրակի կէսօրէ առաջ: Բացառութիւն են սակայն, Ճրագալոյցներուն մատուցուած պատարագի պահերը: Անոնք տեղի կ'ունենան իրիկունները եւ բացառիկ այդ պահերը ընդունուած են նոյնիան բացառիկ տրամադրութիւններով: Հայ հաւատացեալներ բոլոր ժամանակներուն մէջ, մասնաւոր խանդաղատանք ցոյց տուած են ճրագալոյցին մատուցուող իրիկնային պատարագի արարողութիւններուն նկատմամբ: Այնուհետեւ, Եկեղեցական կարգով արդէն Միաշարաթ - Կիրակի - է: Վերջ կը գտնէ նաև երկարատեւ պահերը: Սովորութիւն է, որ ըտանիքներ համախումբ ընթրեն տապկուած սպանախով կերակուր, կողքին՝ ձուկ: Աւելի ձոխ պայմաններու մէջ, նաև տեսակաւոր կարկանդակներ, եւայլն...:



Ս. ՅԱՐՈՒԹԻՒՆ

Հայաստանեայց Եկեղեցւոյ հինգ մեծ տօներէն կամ տաղաւարներէն՝ մեծագոյնը: Նաեւ՝ ընդհանրապէս քրիստոնէական Եկեղեցիներու մէջ, ամէնէն նշանակալի տօնը: Հայ ժողովուրդը այս տօնը կը կոչէ նաև Զատիկ, Ս. Զատիկ կամ Մեծ Զատիկ, կարեւորութեան կարգով Պատիկ Զատիկ կոչումը վերապահելով Ս. Ծնունդին: Գիտական ուսումնասիրութիւններ նշգրտած են Յիսուսի խաչելութեան եւ Ս. Յարութեան պատմական բուականները.

- Յիսուս խաչուած է Գողգոթա լեռան վրայ 30 բուականի Ապրիլի 7-ի, հրեական Պասէֆի Ուրբաթ օրը: Կը մահանայ կ. ե. Ժամը 3-ին: Առաջին երեք դարերուն, Ս. Յարութիւնը տօնուած է նոյն ատեն հրեական Պասէֆին հետ, որ հրեաներուն Եգիպտոսէն ելքի, կամ գերութենէն ազատագրուելու կրօնա-ազգային պատմական դէպքին յիշատակութիւնն է: Ս. Յարութիւնը նշելու օրը կամ տօնախմբութիւնը կը մնար վեճի առարկայ: Այդպէս, չորրորդ դարուն, Նիկիոյ տիեզերական ժողովն է - 325 բուին - որ որոշում կ'ընդունուի Ս. Յարութիւնը տօնել մէկ շաբաթ անց հրեական Պասէֆէն, որ իր կարգին շարժական տօն էր: Որոշումը դաւանագիտական հարց չէր: Այդ բուականէն սկսեալ կը կիրարկուի բոլոր Եկեղեցիներուն կողմէ իրը տոմարագիտական ընդունելի լուծում: Որոշ է ուրեմն, որ Տօնը շարժական է: Այդ պատճառով, բոլոր այն տօները, որոնի իմաստով առընչուած են Ս. Յարութեան, կը կանխեն կամ կը հետեւին անոր, ամէն տարի կ'ենթարկուին զուգահեռ փոփոխութիւններու: Այդպիսի տօներ են - շարժական - որոնի կ'իյնան Առաջաւորաց Բարեկենդանէն մինչեւ Վարդապատ կամ Այլակերպութիւն ժամանակամիջոցին մէջ. (24 շաբաթ կամ 168 օրերու շրջան մը):¹

1. Կարօ Պետրոսեան, «Հայց. Եկեղեցւոյ Տօներ եւ Ազգային Աւանդութիւններ», Էջ 209, 2011.



JRAKALOUYTS AND EASTER

JRAKALOUYTS (Easter Eve)

After the emotional and sometimes even distressing atmosphere of Holy Week comes Holy Saturday, a day that is a pre-Feast of Easter. There are two occasions of Jragalouyts in the Armenian Church: Theophany Eve and Easter Eve.

The Jragalouyts is looked upon as one of the most distinctive and awaited religious services. In the Armenian Church normally, the Divine Liturgy is performed every Sunday, and before midday.

The Divine Liturgy celebrated for Jragalouyts, however, is an exception. These two are performed in the evening, and they have unique characteristics. The Armenian faithful have always shown a special fervency toward those evening Jragalouyts services of the Divine Liturgy. In church thinking, the Easter Eve service, taking place after sundown, is in effect taking place on Easter Sunday itself. Also, with Easter Eve, the long-duration period of abstinence is over. Families gathered together, as was custom, supped with a meal consisting of fried spinach topped with egg. Under more opulent circumstances, there would also be fish and variety of cakes and sweets.

EASTER

The greatest of the Five Feasts (Daghavar) of the Armenian Church is Easter. It is the same generally in all Christian Churches. The Armenian people call this feast Zadig or Medz Zadig. The historical dates for Jesus' Crucifixion and Resurrection have been determined through scholarly research.

Jesus was crucified on Mt. Golgotha on April 7, 30. On the Friday of the Jewish Passover. He died at 3:00 o'clock in the afternoon.

During the first three centuries the Feast of the Holy Resurrection was observed at the same time as the Jewish Passover, which is the feast celebrating the historical event of the escape of the Jews from Egypt, from slavery. But the time for the observance and celebration of the Holy Resurrection remained a matter of controversy. At the Ecumenical Council of Nicaea, in 325, it was decided to celebrate the Holy Resurrection one week after the Passover, which was a movable feast. The decision was not a doctrinal issue. All churches adopted their liturgical calendar starting from that time.

The Holy Resurrection must be celebrated on a Sunday. That Sunday is determined by the first occurrence of the full moon after the vernal equinox (March 21).

Thus, the first Sunday following the first full moon after March 21 is Easter Sunday. Accordingly, Easter can occur from March 22 to April 25, a 35-day interval. It is clear, therefore, that Easter Sunday is a movable feast. As a result, the occurrence date for all other feasts that are associated with the Holy Resurrection, before and after, is shifted accordingly. These associated feast days are all that occur between the Barekandan of Catechumens to Transfiguration (Vardavar). The length of that interval is 24 weeks, or 168 days.

Translated from Garo Bedrossian's "Feasts of The Armenian Church and National Traditions"



ԱՍՏՈՒԱԾԱՇՈՒԽՆՁԻ ՍԵՐՏՈՂՈՒԹԵԱՆ ՆԻՒԹԵՐՈՒ ԵՒ ԴԱՍԱԻԱՆԴՈՒԹԵԱՆՑ ՆԱԽԱԳԻԾ

1.- Յիսուսի եւ Անոր Աւետարանին աշակերտելու պայմանները:

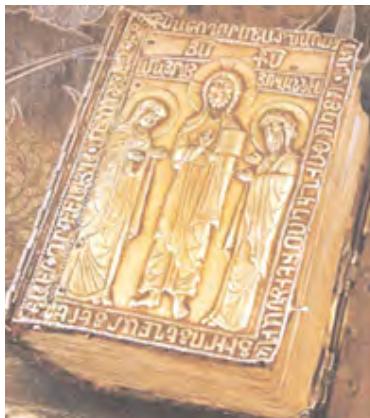
Որո՞նք կրնան Քրիստոսի աշակերտ ըլլալ:

Ա.- Քրիստոսի ու Անոր աւետարանին կրնան աշակերտիլ բոլոր անոնք, որոնք իրենց անձը կ'ուրանան եւ Աստուծոյ կամքին կը հետեւին: Աւետարաններուն մէջ կը կարդանք. «Եթէ մէկը ուզէ ինձի հետեւիլ՝ թող ուրանայ իր անձը, առնէ իր խաչը եւ ետեւէս գայ» (Մտք. 16:24, Մրկ. 8:34, Ղուկ. 9:23): Իսկ Պօղոս առաքեալ կը վկայակոչէ ըսելով. «Քրիստոսի հետ խաչին վրայ մեռայ եւ այլեւս կենդանի եմ. ես չէ որ կ'ապրիմ, այլ՝ Քրիստոս է որ կ'ապրի իմ մէջս: Այս կեանքը, որ այժմ կ'ապրիմ մարմնով, կ'ապրիմ՝ հաւատալով Աստուծոյ Որդիին, որ զիս սիրեց եւ իր կեանքը զոհեց ինձի համար» (Գաղ. 2:20): Ապա առաքեալը կ'աւելցնէ ըսելով. «Եւ իրաւ, ամէն ինչ վնաս կը համարեմ՝ համեմատած այն գերազանց շահին հետ, որ մեր Տէրը՝ Յիսուս Քրիստոսը նանչնալն է: Աստուածային այդ գիտութիւնը ունենալու եւ Քրիստոսը նանչնալու համար՝ ամէն ինչ քողուցի, ոչնչութիւն սեպելով, որպէսզի Քրիստոսը շահիմ, եւ կատարելապէս Անոր միանամ» (Փիլ. 3:8-9):

Բ.- Անոնք որոնք իրենց երկրաւոր ստացուածքներէն կը հրաժարին, յօժար կամքով եւ կ'ընդունին, որ իրենք միայն տնտեսներն են իրենց ստացուածքներուն: Յիսուս զինք ունկնդրող ժողովուրդին ըսաւ. «Անոնք որոնք չեն կրնար հրաժարիլ իրենց ամրող ունեցածէն, չեն կրնար ինձի աշակերտ ըլլալ» (Ղուկ. 14:33): Յիսուս այսպէս պատասխանեց մեծահարուստ երիտասարդին, որ կ'ուզէր իրեն աշակերտիլ. «Եթէ կ'ուզես ինձի աշակերտիլ, գնա՛, ինչ որ ունիս՝ ծախէ եւ աղբատներուն տուր. այդպիսով երկինքի մէջ գանձ պիտի ունենաս, եւ յետոյ՝ հետեւէ՝ ինձի»: Այս սկզբունքով կ'ապրէին առաջին քրիստոնեաները. «Ճաւատացեալներու ամրող բազմութիւնը մէկ սիրտ, մէկ հոգի էր: Ուեւէ մէկը իր ինչքերուն համար չէր ըսեր թէ իրեն են, այլ՝ ամէն ինչ հասարակաց էր իրենց միջեւ (Գործ 4:32): Միեւնոյն այս մտածումով, Պետրոս առաքեալ կը խրատէ հաւատացեալները թելադրելով. «Զեզմէ իւրաքանչիւրը իրրեւ Աստուծոյ բազմատեսակ պարգևեներուն իրաւ տնտես՝ իր ստացած շնորհքը ուրիշներուն թող մատակարարէ» (Ա. Պետր. 4:10): Իսկ Պօղոս առաքեալ կը յուսադրէ հաւատացեալները, բաջակայութեամբ որ չմտահոգուին իրենց կրած երկրաւոր չարչարանքներուն եւ նիւթական կորուստներուն համար, որովհետեւ կ'ըսէ. «Նախատինքի եւ հալածանքի առարկայ եղաք հրապարակաւ, բանտարկեալներուն չարչարակից եղաք, եւ աեր ստացուածքներուն յափշտակուիլը ուրախութեամբ ընդունեցիք, գիտնալով որ երկինքի մէջ աւելի լաւ ստացուածքներ ունիք, որոնք մնայուն են» (Եբր. 10:33-34):

Գ.- Անոնք որոնք Քրիստոսի համար իրենց անձը, սիրելիները եւ կեանքը կ'ուրանան կամ կ'ատեն: Յիսուս զինք ունկնդրող հասարակութեան ըսաւ. «Ով որ ինձի կու գայ եւ զիս աւելի չի սիրեր քան իր հայրն ու մայրը, կինն ու զաւակները, եղբայրներն ու քոյրերը, ինչպէս նաեւ իր իսկ անձը, չի կրնար ինձի աշակերտ ըլլալ» (Ղուկ. 14:26): Որովհետեւ «Ով որ իր անձը կը սիրէ՝ կը կորսնցնէ զայն, իսկ ով որ իր անձը կ'անտեսէ այս աշխարհի վրայ՝ զայն յաւիտենական կեանքին համար պահած կ'ըլլայ: Ով որ ուզէ ինձի ծառայել՝ պէտք է ինձի հետեւի, եւ ինձի ծառայողը պիտի ըլլայ հոն՝ ուր ես կը գտնուիմ: Եւ Հայրս պիտի պատուէ ինձի ծառայողը» (Յովի. 12:25-26): Յիսուս աշակերտներ ընտրելու համար, երբ Գալիլեայի լիճին եղերքը կը շրջէր, «Տեսաւ երկու եղբայրներ, որոնք ձկնորս էին. Սիմոնը՝ որ Պետրոս կը կոչուէր եւ անոր եղբայրը՝ Անդրէասը, որոնք ունկանը չուրը կը նետէին ձուկ որսալու համար: Յիսուս ըսաւ անոնց.- Հետեւեցէ՛ք ինձի եւ ես աեր մարդու որսորդ պիտի ընեմ: Անոնք անմիջապէս ձգեցին ուռկանները եւ հետեւեցան Յիսուսի» (Մատք. 4:18-20):

ՄԻՒԹՈՒ Ծ. ՎՐԴ. ԱԶՆԻԿԵԱՆ



Too little is known of the Bible, although much is known about it. Every young boy and girl, and of course adult, should know the particulars of the Bible and its books, as brought out in these questions and answers.

No Sunday school teacher is properly equipped for his/her work unless he/she can answer them. Juniors should be drilled on the questions until they know them, and most likely the answers will stay with them through life.

Salvation

(Continued from last issue)

1.- What do we mean by salvation?

To be saved from sin and its penalty, and to be received by God.

2.- Who is the author of our salvation?

God is the author of our salvation.

3.- Whom is He willing to save?

God is willing to save all who come to Him.

4.- Who died that we might be saved?

Christ died that we might be saved.

5.- What do we call Christ's death for us?

The atonement.

6.- When was the atonement first mentioned to man?

The atonement first mentioned to man was in the Garden of Eden (see Gen. 3:15).

7.- After Jesus came, whom did He say He wanted to come and get saved?

After Jesus came, He wanted to save the whole world.

8.- What does salvation do for us?

Salvation makes us new creatures.

9.- Can we get salvation by any work that we do?

No. Salvation is a gift from God.

10.- What verse in the Bible telling us about salvation is often called "the golden gospel"?

John 3: 16; says: "for God loved the world so much that he gave his only Son, so that everyone who believes in him may not die but have eternal life".

11.- What must take place before we can be saved?

We must be convicted of sin, and spiritually awakened.

12.- What next must we do?

We must repent, or turn from our sins.

13.- If we have taken anything unjustly from anyone, what must we do with it?

We must return it, or if that is impossible make it right with him some other way.

14.- If we have injured anyone what must we do?

If we have injured anyone, we must ask that person's forgiveness.

15.- What then must we have before we can be saved?



In order to be saved, we must have faith in God.

16.— What does salvation do for us?

Salvation makes us right with God.

17.— What does it deliver us from ?

Salvation delivers us from sin.

18.— Will it take away our sinful habits?

Yes. Salvation takes away our sinful habits.

19.— Who was our Master before we were saved?

Our Master before we were saved was Satan.

20.— Who is afterward?

Christ.

21.— Must we be baptized before we get saved?

No. We must repent and believe first. Then we must be baptized if not.

22.— What are we saved for?

To work for God.

23.— Can we sin after we are baptized and saved?

Yes.

24.— What should the penitent do to receive forgiveness?

Three conditions are required on the part of the penitent to receive forgiveness: Contrition, confession and doing penance.

25.— Why is salvation called a tower?

Salvation is called tower because it keeps us safe from Satan's darts.

26.— Why is it called a lamp?

Salvation is called lamp because it lights our way and thus guides our feet heavenward.

27.— What are some of the good fruits of salvation?

Some of the good fruits of salvation are: love, joy, peace, hope, faith.

(Compiled and edited by) VERY REV. FR. MURON AZNIKIAN





ԼՈՒՐԵՐ ԱՉԳԱՅԻՆ ԱՌԱՋՆՈՐԴԱՐԱՆԵ

Ա. ՅՈՎՀԱՆՆՈՒ ԿԱՐԱՊԵՏԻ ԵՒ ՀՈԼԻՎՈՒՏԻ Ա. ԿԱՐԱՊԵՏ ՄԱՅՐ ԵԿԵՂԵՑԻՈՅ ԱՆՈՒԱՆԱԿՈՉՈՒԹԵԱՆ ՏՕՆԻՆ ԱՌԻԹՈՎ ՄԱՏՈՒՑԱԾ Ա. ՊԱՏԱՐԱԳԻ ՀՆԹԱՑՔԻՆ

**ՀԱԻՍԱՐՄՈՒԹԵԱՄԲ, ԽՈՆԱՐՀՈՒԹԵԱՄԲ ԵՒ ԲԱՐՈՅԱԿԱՆ ՍԿԶԲՈՒՆՔՆԵՐՈՎ
ԱՌԱՋՆՈՐԴՈՒԱԾ ԾԱՌԱՅԵՆՔ ՄԵՐ ԵԿԵՂԵՑԻՒՆ, ԱԶԳԻՆ ՈՒ ՀԱՅՐԵՆԻՔԻՆ**



Ս. Կարապետ Մայր Եկեղեցւոյ անւանակոչութեան տօնին առիթով, Կիրակի, 13 Յունուար 2013ին, Եկեղեցւոյ մէջ Սուրբ Եւ Անմահ Պատարագ մատուցեց Թեմիս բարեխնամ Առաջնորդ Բարձր. Տ. Մուշեղ Արք. Մարտիրոսեան: Ա. Սեղանին սպասարկեցին Եկեղեցւոյ Հոգեւոր Հովի Արք. Տ. Վիգէն Աւ. Քինյ. Վասիլեան եւ սարկաւագներն ու դպիրները:

Սրբազան Հայրը իր բարողին մէջ անդրադարձաւ Ա. Յովհաննէս Մկրտիչի նկարագրային գիծերուն ու առամելութեան մասին: Ան ըսաւ, որ սուրբերը, իրենց մասուր կենցաղով, ուսուցումով եւ նահատակութեամբ սուրբ կը կոչուին. Յովհաննէս Մկրտիչ իր կեանի ընթացքին եղաւ սուրբ, որովհետեւ մաքրամաքուր ճգնաւոր մը եղաւ, ուսուցանող ուսուցիչ, ի գին նահատակութեան՝ արդարութիւնը պաշտպանեց: Ան ջուրով մկրտեց եւ ժողովուրդին թելադրեց արդարութեամբ ապրիլ: Ան խիզախ եւ արդար անձ մըն էր, որ յանդիմանեց Հերովդէս քագաւորը, եւ իր յանդուզն արդարամտութեան պատճառով գլխատուեցաւ: Ապա Սրբազան Հայրը նշեց, որ օրէնքի սահման-

ՊԱՏԳԱՄԵՑ ԱՌԱՋՆՈՐԴ ՄՐԲԱՋԱՆ ՀԱՅՐԸ

Աերուն մէջ արտօնուած բանը չի նշանակեր, որ բարոյական սկզբունքներով ընդունելի է:

Ա. Պատարագի աւարտին, տեղի ունեցաւ մատաղորհնելք, եւ բաժնուեցաւ հաւատացեալ ժողովուրդին: Հաւատացեալներ իրենց տուները վերադարձան հոգեւոր ապրումներով լիցբաւորուած:

ԳՆԱՀԱՏԱՆՔԻ ԶԵՐՆԱՐԿ ԵՒ ՍԻՐՈՅ ՃԱՇ

Պատարագէն ետք, Եկեղեցւոյ «Կարապետեան» սրահին մէջ տեղի ունեցաւ սիրոյ ճաշ, նախագահութեամբ Սրբազան Հօր, ներկայութեամբ Հոգեւոր Հովիւին, Ազգային Կեդրոնական Վարչութեան անդամ՝ Տիար Խաժակ Տիֆինեանի, Ազգային Վարչութեան անդամներ՝ Տնքք. Նաւասարդ Գազագեանի եւ Տնքք. Միսաք Պարսամեանի, Ազգ. Վարժարաններու Խնամակալ Մարմինի ատենապետուիկ՝ Տիկ. Մակի Սարգունիի, շրջանի Հ.Յ.Դ.ի «Գարեգին Նժդեհ» կոմիտէութեան, Եկեղեցւոյ հոգաբարձական եւ երեսփոխանական կազմերուն, Տիկնանց Միութեան, Ռող եւ Ալեք Փիլիպոս Ազգային Վարժարանի, Հ.Մ.Ը.Մ.ի, Հ.Օ.Մ.ի, Տարօն Տուրութեան Հայրենակցական Միութեան, Բաֆֆի Ռումանահայ Մշակութային Միութեան, Սահակեան Վարժարանի Սանուց Միութեան ներկայացնուցիչներու, Կիրակնօրեայ վարժարանի տնօրէնին եւ ուսուցիչներու, Հայ Աւետ. Մերտինեան Վարժարանի ներկայացնուցիչներու, սարկաւագաց ու դպրաց դասի անդամներու, Եկեղեցւոյ բարերարներու եւ բարեկամներու, որոնց շարքին՝ նորակառոյց Ա. Խորանի նուիրատու՝ Տէր եւ Տիկ. Յակոբ Դաղլեան, եւ հաւատացեալ բազմութեան:



Հնտանեկան ջերմ մբնոլորտի մէջ, քարի գալուստի խօսք արտասանեց Հոգեւոր Հովհիւր՝ Արժ. Տ. Վիզեն Աւ. Քինյ. Վասիլեան: Սեղաններու օրհնութիւնը կատարեց Առաջնորդ Սրբազն Հայրը:

Տարիներու քարի աւանդութիւն է, որ եկեղեցւոյ անուանակոչութեան նուիրուած այս հանդիսութեան առիթով, Հովհիւն ու հոգաբարձութիւնը պատուեն վաստակաշատ ու անձնագոհ ծառայողներ: Այս տարի յատուկ գնահատանքի արժանացաւ տասնամեկներ շարունակ Ս. Կարապետ Մայր Եկեղեցւոյ որպէս Սարկաւագ իր ծառայութիւնը բերած Սեղրակ Աւ. Սրկ. Յովհաննիսեան: Յատուկ գնահատանքի եւ պատիւի արժանացաւ կրթական հաստատութիւններէ ներս 50 տարիներու վաստակ կերտած Տիկ. Աշխեն Խորենան:

Եկեղեցւոյ Հոգեւոր Հովհիւր ներկայացուց Տիկ. Աշխեն Խորենանի հակիրճ կենսագրականը, ստացած ուսումը եւ գնահատեց անոր ունեցած շուրջ 50 տարուան ծառայութիւնը՝ հայ լեզուի ուսուցման նամրով՝ ազգին ու հայրենիքին, Լիբանանէն սկսալ մինչեւ Լոս Անջելոս: Ան գնահատեց նաև անոր քուլիսային աշակցութիւնն ու նուիրումը՝ իր ամուսնոյն՝ Աւետիս Խորենանի, նաև՝ գորգուրալից եւ գորովագուր մայր ըլլալու անոր հանգամանքը հանդէալ իր

գաւակներուն՝ Կարոյի եւ Մաֆֆիի, որոնք իրենց ծառայութիւնը կը բերեն Հ.Յ.Դ. կուսակցութեան եւ Հ.Մ.Ը.Ը. ին: Ապա, Տէր Հայրը հրաւիրեց Տիկ. Աշխեն Խորենանի աշակերտուիներէն՝ Մարալ Թուլումնանը, որ իր սրտի խօսքը փոխանցեց ներկաներուն:

Հանդիսութեան, մատաղի եւ նաշկերոյթին կային հովանաւորներ, ինչպէս Տէր եւ Տիկ. Վահէ Կարապետեան, Տիկ. Մակի Բիկեան եւ Ասլանեան ընտանիք, որոնք իրենց հօրը՝ Գէորգ Ասլանեանի յիշատակին հոգենաշ մատուցին: Հանդիսութեան ընթացքին եղան նաև սրտարուխ նուիրատութիւններ: Տէր Հայրը յանուն Հոգաբարձութեան շնորհակալութիւն յայտնեց բոլոր հովանաւորներուն եւ նուիրատուներուն:

Ապա, Տէր Հայրը հրաւիրեց հոգաբարձութեան ատենապետ Տիար Տաճառ Երեցեանը, որ հոգաբարձութեան անունով յատուկ յուշանուէրներ յանձնեց Սեղրակ Աւ. Սրկ. Յովհաննիսեանին ու Տիկ. Աշխեն Խորենանին: Իսկ Տիկ. Քրիստին Ճերեան Խարմանտալեան, ներկայացուցիչը՝ Լոս Անջելոսի բաղաժապետական խորհուրդի անդամ էրիք Կարսերի, գնահատագիր մը յանձնեց Տիկ. Աշխեն Խորենանին:

Տիկ. Աշխեն Խորենան խօսք առնելով, ըսաւ. «Երախտապարտ եմ Աստուծոյ եւ շնորհակալութիւն ձեր բոլորին: Իմ 50ամեայ ծառայութեանս ընթացքին յուսամ կրցայ իմ կարելին ընել դաստիարակելով սերունդներ»:

Պաշտօնական յայտագիրին կողմին, իրագործուեցաւ գեղարուեստական կոկիկ յայտագիր մը՝ Ռոզ եւ Ալեք Փիլիպոս Ազգային Վարժարանի եւ Ս. Կարապետ Մայր Եկեղեցւոյ Կիրակնօրեայ դպրոցի աշակերտ-աշակերտուիներու կողմէ: Կիրակնօրեայ դպրոցին փոքրիկն Գէորգ Մկրտչեան դիոնի վրայ նուազեց, իսկ Անժելիկա Մարապետան արտասանեց 150-րդ սաղմոսը: Ռոզ եւ Ալեք Փիլիպոս Վարժարանի աշակերտ-աշակերտուիներէն խումք մը ներկայացուց հայկական պարեր: Տիկ. Անահիտ Ներսէսեան եւ Սուրէն Աւ. Սրկ. Հազարեան մեներգեցին, դաշնակի ընկերակցութեամբ Յովսէփ Թորոսսեանի:

Յայտագրի աւարտին Տէր Հայրը հրա-



ւիրեց Առաջնորդ Սրբազնը, որ իր հերթին Տիկ. Աշխեն Խարէնեանին շնորհեց Օրինութեան Գիր մը, զոր Տէր Հայրը ընթերցեց: Սրբազն Հայրը, խօսի առնելով, ըսաւ թէ այսօր մեր ուխտը վերանորոգելու օր է, եւ կոչ ուղղեց բոլորին, որ հաւատարմութեամբ, կարգապահութեամբ, խոնարհութեամբ եւ բարոյական սկզբունքներով մեր ծառայութիւնը բերենք Աստուծոյ փառքին, եկեղեցւոյ պայծառութեան եւ մեր ազգի յաւերժութեան համար: Ապա՝ յատուկ կերպով գնահատեց Տիկ. Աշխեն Խարէնեանը՝ իր 50-ամեայ ծառայութեան համար: Սրբազն Հայրը ըսաւ. «Աստուծոյ պարգեւած բոլոր շնորհները առնելով, Տիկ. Աշխեն խոնարհութեամբ եւ հաւատարմութեամբ կրկնապատկեց եւ վերադարձուց ժողովուրդին»: Սրբազն Հայրը նաեւ գնահատեց եկեղեցւոյ հոգեւոր հովիւր հոգաբարձութիւնն ու բոլոր նուիրատուները եւ ներկայ հաւատացեալները, իրենց ծառայութեան եւ նուիրաբերումին համար:

«Պահպանիչ» աղօթի օրինութեամբ եւ «Կիլիկիա» մաղթերգի երգեցողութեամբ վերջ գտաւ օրուան խանդավառ հանդիսութիւնը:

ՀԱՅՑ. ԱՌԱՔԵԼԱԿԱՆ ԵԿԵՂԵՑԻՈՅ ՃՈԳԵՒՈՐ ԵՂԲԱՅՐԱԿՑՈՒԹԵԱՆ ՆԵՐԿԱՅԱՑՈՒՑԻՉՆԵՐԸ ԱՅՑԵԼԵՑԻՆ ԱՌԱԶՆՈՐԴ ՍՐԲԱԶԱՆԻՆ

Հայց. Առաքելական եկեղեցւոյ Հոգեւոր Եղբայրակցութեան վարչութեան ներկայացուցիչները երեքշաբթի, 15 Յունուարի յետմիջօրէին այցելեցին Ազգային Առաջնորդարան եւ ընդունուեցան Թեմիս բարեխնամ Առաջնորդ Բարձր. Տ. Մուշեղ Արք. Մարտիրոսեանի կողմէ: Հանդիպումին ներկայ եղաւ Կրօնական ժողովի առենապետ Գերպ. Տ. Միունն Շ. Վարդակական:

Ներկայացուցիչները եկած էին ամանորի եւ Ա. Ծննդեան տօնին առիթով շնորհաւորելու Առաջնորդ Սրբազնը:

Արծարծուեցան կրօնական հարցեր ու վեր առնուեցան յատկապէս երիտասարդ սերունդին կրօնական դաստիարակութեան

պահանջները: Հայց. Առաքելական եկեղեցասիրաց Եղբայրակցութիւնը, հաւատարիմ Հայց. Առաքելական եկեղեցւոյ վարդապետութեան եւ հոգեւոր արծէներուն, գործակցական ոգինով օգտաշատ ծառայութիւն կը մատուցանէ մեր Թեմէն ներս:

Հանդիպման աւարտին, Առաջնորդ Սրբազն Հայրը Առաջնորդարանին կողմէ վերջերս լոյս ընծայուած Տէրունական Աղօթի գեղատիպ օրինակներ նուիրեց այցելուներուն:

Ս. ԵՐՐՈՐԴՈՒԹԻՒՆ ՀԱՅՑ. ԱՌԱՔ. ՄԱՅՐ ԵԿԵՂԵՑԻՆ ՏՕՆԵՑ ԻՐ 112ՐԴ ՏԱՐԵԴԱՐՁԸ



Կիրակի, 20 Յունուար 2013ը պատմական եւ յիշատակելի օր մը եղաւ Ֆրեզնոյի հայ գաղութին համար, որ Ս. Պատարագով ու հանդիսաւոր ճաշկերոյթով տօնախմբեց Արեւմտեան Միացեալ Նահանգներու հայ գաղութի կեանին մէջ պատմական տեղ ունեցող՝ Ս. Երրորդութիւն Մայր Եկեղեցւոյ 112րդ տարեդարձը:

Կիրակի առաւօտուն, Ֆրեզնոյի հաւատացեալ հայորդիները հաւաքուած էին Ս. Երրորդութիւն Եկեղեցւոյ մէջ, ուր Ս. Պատարագ մատուցեց Թեմիս բարեխնամ Առաջնորդ Բարձր. Տ. Մուշեղ Արք. Մարտիրոսեան: Ս. Սեղանին սպասարկեց Եկեղեցւոյ հոգեւոր հովիւր՝ Արժ. Տ. Վահան Քինյ. Կոստանեան:

Ս. Պատարագի ընթացքին, Առաջնորդ Սրբազն Հայրը օրուան պատգամը փոխանցեց, անդրադառնալով Առաջաւորաց Պահքին, որ հաստատուած է Ս. Գրիգոր Լու-



սաւորչի կողմէ երբ ան Խոր Վիրապէն դուրս ելաւ: Սրբազնը հաւատացեալներուն ողջունեց ըսելով.- «Թող առաջաւորաց պահքը, ապաշխարութիւնը եւ ինքնագիտակցութիւնը զօրացնեն մեր հաւատքը եւ ուղղեն մեր խորհուրդները դէպի Աստուած»:

Այնուհետեւ, Առաջնորդ Սրբազնը խօսեցաւ Յիսուսի գեղեցիկ հրաշքներէն մէկուն՝ ջուրին վրայ բալելը, բաղուած՝ Յովհաննու աւետարանի Զ. գլուխի 15էն 21րդ համարներէն: Առաջնորդ Սրբազն Հայրը ըսաւ. «Թէեւ Քրիստոս մարմնապէս ներկայ չէ մեր մէջ, բայց միշտ մեր սիրտերուն ու հոգիներուն մէջ է եւ մեզ կը պահպան կեանքի բոլոր ալեկոծութիւններուն մէջ: Հետեւաբար, երբ դէմ յանդիման կը գտնուինք այսպիսի ալեկոծութիւններու առջեւ, պէտք չէ վախնանք, այլ միշտ մնանք զօրաւոր եւ հաւատարիմ մեր հաւատքին, որովհետեւ Աստւած գիտէ մեր դժուարութիւնները. այդ ալեկոծութիւններու ընդմէջն կը վերահաստատենք մեր սէրը Աստուծոյ հանդէպ, որովհետեւ Ան կ'ուղղէ մեզ դէպի խաղաղ նահանգիստ»:

Անդրադառնալով եկեղեցւոյ 112րդ տարեդարձին, Առաջնորդ Սրբազն Հայրը շնորհաւորեց բոլոր նուիրեալները եւ շնորհակալութիւն յայտնեց անոնց զոհողութեան համար, մանաւանդ վերջին տասը ամիսներուն՝ երբ տեղի ունեցաւ եկեղեցւոյ նորոգութիւնը, իրականացաւ ամառնային հաւաքները, անգերէն լեզուի դասընթացքները, շարաթօրեայ Վարժարանը, ուսուցիչներու եւ կամաւորներու պատրաստութիւնը: Իր խօսքի աւարտին, Սրբազն Հայրը ողջունեց ներկայ կիրակնօրեայ Վարժարանի աշակերտները, յիշեցնելով անոնց որ պէտք է միշտ ներկայութիւն ըլլան եկեղեցւոյ կեանքէն ներս, որպէսզի սորվին եկեղեցւոյ պատմութիւնը, աւանդութիւնները եւ զօրացնեն իրենց հաւատքն ու ազգասիրութիւնը: «Դուք էք Ս. Երրորդութիւն Հայց. Առաք. Մայր Եկեղեցւոյ ապազնի», շեշտեց Առաջնորդ Սրբազնը:

Յաւարտ Ս. Պատարագի, Եկեղեցւոյ սրահին մէջ տեղի ունեցաւ տարեդարձի նաշկերոյթը: Այս տարեկան նաշկերոյթը աւանդաբար առիթ է որ նուիրեալներ գնահատանքի եւ յուշանուերներու արժանանան,



իրենց երկարատեւ ծառայութեան համար: Այս տարուան պարզեւատրեալներն էին Եկեղեցւոյ Սարկաւագաց եւ Դպրաց Դասուանդամ-անդամուիկներ, նաեւ Ալիս Առաքելեան, որ ստացաւ այս տարուան Երիտասարդական Խմբակին իր ծառայութեան համար, Այտա Արքահամեան, 30 տարի Կիրակնօրեայ դպրոցին իր ծառայութեան համար, եւ Ռուպի Պալանանեան՝ Եկեղեցւոյ յարկին տակ գրեթէ բոլոր մարգերուն մէջ իր ծառայական մասնակցութեան համար: Անոնք ստացան յատուկ յուշանուերներ:

Ճաշկերոյթի ընթացքին տեսաերիզ մը ցուցադրուեցաւ Եկեղեցւոյ յարկին տակ անցեալ տարուան ընթացքին տեղի ունեցած զանազան ձեռնարկներու եւ հաւաքնյթներու մասին: Հոգաբարձութեան ատենապետ Տիար Վարուժան Տէր Սիմոնեան ներկայացուց անցնող տարուան ընթացքին հոգաբարձութեան զանազան ձեռնարկներու մասին հակիրճ զեկուցում մը:

Արք. Տ. Վահան Ա. Քինյ. Կոստանեան հրաւիրեց Առաջնորդ Սրբազն Հայրը որպէսզի իր սրտի խօսքը փոխանցէ ներկայ հաւատացեալներուն: Իր խօսքին մէջ Սրբազն Հայրը շեշտեց ծառայութեան կարեւութիւնը մեր կեանքներէն ներս: Ան մէջը բերեց Վեհափառ Հօր Նոր Տարուան Պատգամէն կարեւոր կէտէրէն մէկը, ուր կ'ըսէ. «Մեր համայնքի եւ անձնական կեանքները եթէ չվերահաստատենք, մեր կեանքը կը լնանայ»:

Առաջնորդ Սրբազնը գնահատեց բոլորին նուիրումն ու ծառայութիւնը Ս. Եր-



բորդութիւն Հայց. Առաք. Մայր եկեղեցւոյ կեանքէն ներս, մասնաւորաբար շարաբօրեայ եւ կիրակնօրեայ վարժարաններուն ի խնդիր ծառայութիւնները եւ երիտասարդներու տըրամադրուած դաստիարակութիւնը: Ան նըկատեց, որ ծառայող նուիրեալները պէտք է ուրախ եւ հպարտ զգան, որովհետեւ անոնք կը շարունակեն մեր հոգեւոր հայրերուն սուրբ գործը: Ան շեշտեց, թէ որպէս քրիստոնեաներ, իւրաքանչիւրս պէտք է ապրինք այնպէս՝ ինչպէս Քրիստոս Ինք կ'ուզէ որ մենք ապրինք՝ իր օրինակով: Ս. Երրորդութիւն Հայց. Առաք. Մայր եկեղեցին գեղեցկագոյն օրինակն է, երբ ամրող գաղութ մը միասնաբար յարգանենք եւ սիրով կ'աշխատի, ունենալով մէկ նպատակ՝ եկեղեցւոյ պայծառութիւնն ու յառաջացումը»:

Անդրադառնալով 2013 տարին Հայ Մօր նուիրելու Ն.Ս.Օ.Տ.Տ Արամ Ա. Կարողիկոսի պատգամին, Առաջնորդ Սրբազնը յիշեցուց բոլոր մայրերուն, թէ Ս. Կոյս Մարիամ մնաց մօր գերագոյն օրինակը, եւ անոր կեանքը բոլոր մայրերուն համար պէտք է դառնայ սիրոյ, զոհողութեան եւ ծառայութեան օրինակ, որպէսզի անոնք ձգումը ունենան նմանելու Ս. Կոյսին տիպարին: Հետեւաբար, «Հայ Մօր Տարի»ն մեզի առիթ կու տայ, որ յարգենք եւ գնահատենք հայ մայրերը, իրենց տարած բոլոր զոհողութիւններուն համար:

Սրբազն Հայրը իր խօսքը աւարտեց հրաւիրելով բոլորը, որպէսզի իրենց ուխտը վերահաստատեն եւ զօրացնեն, գնահատելով երիտասարդները, որոնք պէտք է իրենց ծառայութիւնը տեսաբար թերեն Ս. Երրորդութիւն Մայր եկեղեցւոյ կեանքին: Յայտնենք նաև, որ Առաջնորդ Սրբազն Հայրը հանդիպում ունեցաւ եկեղեցւոյ հովիւն, հոգաբարձութեան եւ երեսփոխաններու հետ, քննարկելով ապագայի ծրագիրներ:

ԱՌԱՋՆՈՐԴ ՍՐԲԱԶԱՆԸ ԸՆԴՈՒՆԵՑ ՎԱՍՊՈՒՐԱԿԱՆԻ ՀԱՅՐԵՆԱԿՑԱԿԱՆ ՄԻՈՒԹԵԱՆ ՆԵՐԿԱՅԱՑՈՒՑԻՉՆԵՐԸ

Երեքարքի, 22 Յունուարի յետմիջօրէ-ին, Թեմիս քարեխնամ Առաջնորդ Բարձր. Տ.

Մուշեղ Արք. Մարտիրոսեան ընդունեց այցելութիւնը «Վասպուրական» Հայրենակցական միութեան Լոս ԱՇելըսի վարչութեան ներկայացուցիչներուն, որոնք Ազգ. Առաջնորդարան եկած էին շնորհաւորելու Առաջնորդ Սրբազնը՝ նոր Տարուան եւ Ս. Ծնունդի տօներուն առիթով: Ներկայացուցիչները՝ ատենապետ Տիար Պետրոս Թովմասեան եւ ատենադպրուհի Տիկին Հերմինէ Պուրանեան Առաջնորդ Սրբազնին հաղորդեցին, թէ միութիւնը ընտրած է նոր վարչութիւն մը, որուն ծրագիրներուն մասին որոշ տեղեկութիւններ հաղորդեցին: Խորհրդակցութեան նիւթ եղան նաև այն աշխատանքներն ու հեռանկարները, որոնք կ'իյնան Ցեղապանութեան 100-ամեակի ոգեկոչման նախապատրաստական բայլերուն ծիրին մէջ:

ԱՌԱՋՆՈՐԴ ՍՐԲԱԶԱՆԸ ԸՆԴՈՒՆԵՑ ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՈՍԿՐԱԾՈՒԾԻ ՀԻՄՆԱԴՐԱՄԻ ՎԱՐՉՈՒԹԵԱՆ ՆԵՐԿԱՅԱՑՈՒՑԻՉՆԵՐԸ

Երեքարքի, 22 Յունուարի երեկոյեան, Թեմիս քարեխնամ Առաջնորդ Բարձր. Տ. Մուշեղ Արք. Մարտիրոսեան ընդունեց այցելութիւնը Հայկական Ոսկրածուծի Հիմնադրամի վարչութեան ներկայացուցիչներուն, գլխաւորութեամբ Տնքք. Ֆրիտա Ճորտընի: Պատուիրակութեան կ'ընկերանար հայրենի մասնագիտ բժիշկ Տնքք. Անդրանիկ Մշեցեան, որ Հիմնադրամին հետ կը գործակցի Հայատանի մէջ դարմանումի մասնագիտական աշխատանքներուն համար: Հիւր վարչական-ները Ազգ. Առաջնորդարան եկած էին Առաջնորդ Սրբազնը շնորհաւորելու նոր Տարուան եւ Ս. Ծնունդեան տօներուն առիթով: Ինչպէս այս մասնագիտական ընկերակցութեան նախընթաց այցելութիւնները, այս մէկն ալ առիթ եղաւ ծանօթութիւններ տալու Հիմնադրամի աշխատանքներուն եւ ծրագիրներուն մասին, որոնք կը կեդրոնանան դժւար բուժելի հիւանդներուն դարմանումի միջոցներու հայթայթման եւ այդ նպատակով արեան փոխ ներարկման թեկնածուներու արձանագրութեան վրայ:



Տիկին Ֆրիտա Ճորտըն եւ ընկերակիցները բացատրեցին, որ տարիներէ ի վեր տարուղ աշխատանքներուն կողմին, Հայաստանի մէկ հիւանդանոցին մէջ մօտ ատենէն, մինչեւ Փետրուարի աւարտը պիտի ունենան մասնագիտական նոր կեդրոն մը, որ իր տեսակին մէջ միակը պիտի ըլլայ ամբողջ Կովկասի տարածքին եւ նախկինէն աւելի լայն հնարաւորութիւններ պիտի ընծայէ հիւանդաններուն: Անոնք նաև լուսաբանութիւններ տուին Հայաստանի եւ այլ երկիրներու միջեւ իրենց հաստատած գործակցական կապերուն մասին, որոնք կը միտին մասնագիտական աջակցութիւն ապահովել Հիմնադրամի հոգածութեան դիմող հիւանդաններու: Այս բոլորը կը կարօտին թէ՛ նիւթական եւ թէ պատուաստումի համար նուիրաբերումի տրամադիր անհատներու միջոցներուն:

Խորհրդակցութեան նիւթ եղաւ նաև Հիմնադրամին այն աշխատանքը, որ տարեկան հերթականութեամբ կը կատարուի մեր Թեմի եկեղեցիներուն նամրով: Ծանօթ է, որ տարուան մէջ որոշ Կիրակի մը կը յատկաց- ւի Հիմնադրամի տեղեկատուական-կամա- ւորներու արձանագրութեան աշխատանքին, որ կը կատարուի մեր եկեղեցիներուն շրջա- փակին մէջ, Հիմնադրամի անդամներուն եւ կամաւոր ծառայողներուն կողմէ: Այս տարի այս աշխատանքը տեղի պիտի ունենայ Մար- տին: Առաջնորդ Սրբազնը բարձր գնահա- տեց Հայկական Ուկրածուծի Հիմնադրամին եւ անոր ժողովրդանուէր ու մարդասիրա- կան աշխատանքները յառաջ տանող նուիր- եալներուն աշխատանքը, մաղթելով, որ Հիմ- նադրամը կարենայ պահովել մասնագիտա- կան նոր միջոցներ ու նուիրաբերողներ:

Ա. ՍԱՐԳԻՍ ԵԿԵՂԵՑԻՈՅ ԱՆՈՒԱՆԱԿՈՉՈՒ- ԹԵԱՆ ԱՌԹԻՒ Ս. ՊԱՏԱՐԱԳԻՆ

Ս. ՍԱՐԳԻՍ ՔՐԻՍՏՈՆԷԿԱՆ ՀԱՒԱՏՔԻ ԱԽՈՅԵԱՆ ՄԸՆ ԷՐ

ՀԱՅԱՀ ԱՌԱՋՆՈՐԴ ՄՐԲԱՋԱՆԸ

Փասատինայի Ս. Սարգիս եկեղեցւոյ



Ժխական համայնքը Յունուարի վերջին շաբաթավերջը ապրեցաւ տօնական մթնոլորտի մէջ: Ս. Սարգիս զօրավարի տօնը, ըլլալով ե- կեղեցւոյ անուանակոչութեան տօնը, նշուեցաւ յատուկ շուկով եւ տօնախմբութեամբ: Կիրակի, 27 Յունուարին, Թեմիս բարեխնամ Առաջնորդ Բարձր. Տ. Մուշեղ Արք. Մարտի- րոսիս Ս. Պատարագ մատուցեց եկեղեցւոյ մէջ ու կատարեց մատաղի օրինութիւնը. Ս. Պատարագէն ետք, տեղի ունեցաւ տօնական նաշկերոյք: Խսկ իրեւ նախապատրաստու- թիւն տօնին, շաբաթավերջի երկու օրերուն, եկեղեցւոյ նուիրեալ ծառայողները ապրեցան տօնական տարբեր մթնոլորտ մը, լծուած ըլ- լալով մատաղի պատրաստութեան:

ԿԻՐԱԿՄՈՒՏՔԻ ԱՐԱՐՈՂՈՒԹԻՒՆ

Արդարեւ, Շարաբ, 26 Յունուարին, ե- կեղեցւոյ Տիկնանց միութեան անդամները, հոգեւոր հովիւին, հոգաբարձուներու եւ նուիրեալ ծառայողներու հետ միասին, Ս. Սարգիս եկեղեցւոյ շրջափակին մէջ լծուեցան մատաղի պատրաստութեան աշխա- տանքներուն: Շարաբ երեկոյ տեղի ունեցաւ Կիրակնամուտի արարողութիւն, որուն ըն- թացին երգուեցաւ Ս. Սարգիս Զօրավարին յատուկ շաբականը. ժողովուրդը խոր հաւա- տեղ եւ երկիւղածութեամբ ըմբոշինեց շա- րականին երգեցողութիւնը:

Ս. ՊԱՏԱՐԱԳ

Կիրակի առաւօտ, Ժխական շրջանի հաւատացեալները խուներամ եկեղեցի



փութացած էին, ներկայ ըլլալու համար եպիսկոպոսական Ս. Պատարագին:

Այս տօնին առիթով ստեղծուած աւանդութեան համաձայն, Առաջնորդ Սրբազնը մատուցեց Ս. Պատարագը:

Առաջնորդ Սրբազն Հայրը, «Հրաշափառ» շարականին երգեցութեամբ, դպրաց եւ սարկաւագներու քափօրով մուտք գործեց եկեղեցի, մատուցելու Ս. եւ անմահ պատարագը:

Ներկայ էին Ազգային Վարչութեան ատենապետուի Տիկին Ռիմա Պօղոսեան, եկեղեցւոյ ժողովականութեան անդամներ ու ներկայացուցիչներ, եկեղեցւոյ գլխաւոր քարերար՝ Տէր եւ Տիկին Սարգիս եւ Սիրան Կիտցինեան, իրենց ընտանեկան պարագաներով, ինչպէս նաև այլ քարերարներ ու ծառայողներ:

«Հայր մեր»-ին առաջ, Սրբազն Հայրը ողջոյնի խօսք եւ պատգամ մը ուղղեց հաւատացեալներուն, ըսելով. «Հոգեկան ցնծութեամբ եւ Քրիստոնէական սիրով կ'ողջունենք Փասատինայի Ս. Սարգիս Հայաստանեայց Առաքելական Ս. Եկեղեցւոյ ծխական մեծ ընտանիքը, երբ այսօր հաւաքուած էք այս Ս. Եկեղեցւոյ անուանակչութեան տօնախմբութեան առիթով. բոլորս մասնակից ենք ուխտի այս Սուրբ պատարագին, մեր աղօթքները կը քարձրացնենք առ Աստուած, որպէսզի մեր պաշտպան Սուրբին քարեխօսութեամբ, մեզ իր պատուիրաններու պահպանութեան եւ գործադրութեան մէջ պահէ եւ մեր երկրաւոր կեանիք առաջնորդէ իր կամքին համաձայն»:

Առաջնորդ Սրբազն Հայրը ողջունեց ներկայութիւնը եկեղեցւոյ գլխաւոր քա-

րերարին՝ Տէր եւ Տիկին Սարգիս եւ Սիրան Կիտցինեաններուն եւ հարազատներուն, նաև եկեղեցւոյ բոլոր քարերարներուն, հովանաւորներուն, հոգեւոր հովիւին, հոգարածութեան, երեսփոխաններուն, տիկնանց միութեան եւ յարակից մարմիններուն:

Առաջնորդ Սրբազնը իր պատգամին մէջ անդրադարձաւ քրիստոնէութեան համար նահատակուած սուրբին սիրագրծութիւններուն, վեր առնելով Ս. Սարգիսի եւ իր որդույն՝ Մարտիրոսի նահատակութեան իմաստը, յիշեցնելով, որ անոնք բազարը պաշտպանեցին քրիստոնէական հաւատքը եւ նահատակութեան գնով հաւատարիմ մնացին Քրիստոսի: Առաջնորդ Սրբազնը նաև անդրադարձաւ այսօրուան աշխարհի պայմաններուն եւ տարբեր բնոյրի սպաննալիքներուն, յորդորելով հետեւի Ս. Սարգիսի ու որդույն հաւատարմութեան օրինակին:

«Ս. Սարգիս Զօրավարին աննկուն հաւատքը՝ Քրիստոնէական նշմարտութեան ի խնդիր, եւ անոր ընծայաբերումը պանծացներու ու քարեխօսութիւնը յայտնելու համար, մեր եկեղեցւոյ Սրբազն Հայրը յօրինած են յատուկ շարականներ. Ս. Սարգիս Զօրավարին եւ իր որդույն՝ Մարտիրոսի վկայութիւնն ու շարականը պատրաստած է Ս. Ներսէս Շնորհալի Հայրապետը 1158 թուականին»: Առաջնորդ Սրբազն Հայրը յորդորեց ներկաները, ըսելով, որ Ս. Սարգիս, ինչպէս քրիստոնէական հաւատքին, նոյնպէս ալ պատերազմի մէջ անյադրելի ախոյեան մըն էր, կը պայքարէր Քրիստոսի փառքին եւ քրիստոնէական լոյս հաւատքի նշմարտութիւնը տարածելու համար: Աշխարհի փառքը ոչինչ համարելով՝ ան Աստուծոյ գոհութիւն կու տար եւ աղքատներուն ու կարօտեալներուն կ'օգնէր: Հաւաքական խոստովանանքէ ետք, ներկայ հաւատացեալները Ս. Հաղորդութիւն ստացան պատարագից Առաջնորդ Սրբազն Հօր եւ եկեղեցւոյ Հոգեւոր Հովիւին ձեռամբ:

ՀՈԳԵԱՆԳԻՍ ԵՒ ՄԱՏԱՂՕՐՃՆԵՔ

Պատարագի աւարտին, տեղի ունեցաւ հոգեհանգստեան պաշտօն՝ մեզմէ առ



յաւետ բաժնուած եկեղեցւոյ անդրանիկ Հոգեւոր Հովհիւն, նախկին հոգարարձուներուն, երեսփոխաններուն եւ եկեղեցւոյ ծառայողներուն հոգիներուն, ինչպէս նաև Սիսի Հայրենակցական միութեան հանգուցեալներու հոգիներուն համար: Ապա տեղի ունեցաւ մատաղի օրինութիւնը: Աւարտին, Առաջնորդ Սրբազն Հայրը նմանապէս հանդիսաւոր թափօրով եւ «Ուրախ լեր» շարականին երգեցողութեամբ ուղղուեցաւ դէպի եկեղեցւոյ գաւիթը, ուր «Պահպանիչ»ով օրինեց հաւատացեալները: Երգուեցան «Կիլիկիա»ն ու Հայրապետական մաղթերգները:

Ս. Սարգսի Եկեղեցւոյ անուանակոչութեան եկեղեցական արարողութիւնը աւարտին հասաւ, ու ներկայ հաւատացեալները օրինուած մատաղէն բաժին առնելով՝ մեկնեցան:

ՍԻՐՈՅ ՃԱՇ

Պատարագէն ետք, «Անտոն Անտոնեան» սրահին մէջ տեղի ունեցաւ սիրոյ ճաշ, ներկայութեամբ գլխաւոր բարերարին, եկեղեցւոյ հովանաւորներուն, բարերարներուն, եւ եկեղեցւոյ մեծ ընտանիքին մասնակցութեամբ, գլխաւորութեամբ Առաջնորդ Սրբազն Հօր: Սրբազն Հայրը սեղանի օրինութիւնը կատարեց եւ ներկաները ճաշակեցին պատրաստուած մատաղը:

Արտասանուեցան սրտի խօսքեր: Հոգարարձութեան ատենապետ Տիար Յակոբ Աւետիքեան, բարի գալուստի խօսքը արտասանելէ ետք, հրաւիրեց եկեղեցւոյ Հոգեւոր Հովհիւը՝ Տ. Խորեն Քինյ. Պապօշեանը, արտասանելու իր խօսքը: Տէր Հայրը իր կարգին

ողջունեց ներկայութիւնը Առաջնորդ Սրբազն Հօր, Ազգ. Վարչութեան ատենապետուիկ Տիկին Ռիմա Պողոսեանի, գլխաւոր բարերարին եւ բոլոր բարերարներուն, հոգարարձուներուն, երեսփոխաններուն, Տիկնանց Միութեան անդամներուն, բարձր գնահատելով անոնց կամաւոր աշխատանքը:

Խօսք առաւ նաև գլխաւոր բարերարին զաւակը՝ Պրն. Նարեկ Կիտցինեան եւ հօր անունով շնորհաւորեց եկեղեցւոյ ընտանիքը: Տէր Հայրը հրաւիրեց Ազգ. Վարչութեան Ատենապետուիկին՝ Տիկին Ռիմա Պողոսեանը, որ իր սրտի խօսքը արտասանէ. Տիկին Ռ. Պողոսեան շնորհաւորեց ներկաները՝ եկեղեցւոյ անուանակոչութեան տօնին առիթով, ու գնահատեց Հոգեւոր Հովհիւը, հոգարարձութիւնը եւ Տիկնանց Միութիւնը, շեշտլով. «Հոն ուր միութիւն կայ, հոն կայ զօրութիւն եւ համերաշխութիւն»:

Առաջնորդ Սրբազն Հայրը արտասանեց եզրափակիչ օրինութեան խօսքը. ան գնահատեց եկեղեցւոյ Հոգեւոր Հովհիւն ու հոգարարձութիւնը, Տիկնանց Միութիւնն ու երեսփոխանական կազմը, որմէ ետք, փակման աղօթքով, սիրոյ ճաշը հասաւ իր աւարտին: Ներկաները վերանորոգուած ուխտով մեկնեցան սրահէն:



**Ս. ՂԵՒՌԴԵԱՆՑ ՔԱՀԱՆԱՅԻՑ
ՄԻԱՑԵԱԼ ՀԱՄԱԳՈՒՄԱՐ
28-30 ՅՈՒՆՈՒԱՐ, 2013
Ս. ԳՐԻԳՈՐ ԼՈՒՍԱՆՈՐԻՉ ԵԿԵՂԵՑԻ
ՍԱՆ ՖՐԱՆՍԻՍՔՕ, ՔԱԼԻՖՈՐՆԻԱ**

Նախագահութեամբ Հիւսիսային Ամերիկայի Արեւմտեան Թեմի հիւրընկալ Առաջնորդ Բարձ. Տ. Մուշեղ Ս. Արք. Մարտիրոսեանի, Արեւելեան Թեմի Առաջնորդ Բարձ. Տ. Օշական Ս. Արք. Զօլոյեանի, Գանատայի Թեմի Առաջնորդ Բարձ. Տ. Խաժակ Արք. Յակոբեանի, Եւ մասնակցութեամբ Երեք Թեմերու Հոգեւորականաց Դասերուն, Երկուշարքի, 28 Յունուար, 2013-ին, բացումը կատարուեցաւ երկամսայ դրութեամբ իրագործուող հոգեւորականաց միացեալ համագումարին:

Նկատի ունենալով, որ Ս. Ղեւնդեանց տօնը տօնն է հայ ժահանաներուն, այս տօնը յատուկ յիշատակութեան կ'արժանանայ նաեւ մեր Թեմին մէջ. ամէն տարի, տեղի կ'ունենայ Ս. Ղեւնդեանց տօնին նուիրուած հոգեւորականաց համագումարը, գիւտորութեամբ Առաջնորդ Սրբազնին, իսկ երկու տարին անգամ մը, այս տօնը

կը համախմբէ Ամերիկայի մեր երեք Թեմերու՝ Արեւելեան, Արեւմտեան ու Քանատայի թեմակալ առաջնորդներն ու հոգեւորականաց դասերը, հիւրընկալութեամբ թեմերէն մէկուն:

Այս տարի, ըստ նախորդ համագումարի որոշումին, Ս. Ղեւնդեանց միացեալ համագումարը տեղի ունեցաւ տօնական օրերէն շաբաթ մը առաջ, Սան Ֆրանսիսկոյի Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչ եկեղեցւոյ յարկին տակ, հիւրընկալութեամբ Արեւմտեան մեր Թեմին, նախագահութեամբ երեք Թեմերու Առաջնորդներուն՝ Բարձր. Տ. Օշական Արք. Զօլոյեանի, Խաժակ Արք. Յակոբեանի եւ Մուշեղ Արք. Մարտիրոսեանի:

Երեք Թեմերու Առաջնորդներն ու հոգեւորականաց դասու անդամները Սան Ֆրանսիսկօ հասան Երկուշարքի, 28 Յունուարի յետմիջօրէին ու երեկոյեան, դիմաւորուեցան Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչ եկեղեցւոյ հոգեւոր հովիւին՝ Արք. Տ. Խորեն Աւ. Քինյ. Հապէշեանի, Ազգ. Վարչութեան անդամներէն Տիար Սագօ Շիրիմեանի, ծուխի եւ յարակից մարմիններու ներկայացուցիչներուն կողմէ, ու երեկոյեան, «Խաչատութեան» Հայ Կեդրոնի «Սարոյեան» սրահին մէջ հիւրընկալ-



ւեցան ընթրիքով: Ներկայ էին նաև ծխական շրջանի հոգաբարձութեան, Ազգային Երես-փոխանական ժողովի անդամներ, Հ.Յ.Դ. «Քրիստափոր» եւ «Սարտարապատ» կոմիտէներու, ՀՕՄի, Հ.Մ.Ը.Ը.ի եւ Համազգայինի մասնաճիւղերու ներկայացուցիչներ եւ այլ ազգայիններ: Ճաշկերոյթի երեկոն առիթ էր ծանօթացման:

Սեղաններու օրինութենէն եւ հաւա-ֆական աղօթքէ ետք, ողջոյնի խօսք արտա-սանեցին Թեմակալ Առաջնորդները, եկե-ղեցւոյ հոգեւոր հովիւր, հոգաբարձութեան ատենապետը՝ Տիար Ռոստոմ Այնթապիեան եւ Հ.Յ. «Քրիստափոր» կոմիտէնութեան անունով՝ Տիար Եղուարդ Մարգլեան: Երեկոն իր լրումին հասաւ Առաջնորդ Սրբազն Հօր «Պահպանիչ»ով եւ «Կիլիկիա»ի խմբերգու-մով: Համագումարի պաշտօնական աշխա-տանքները սկսան երեշշարքի, 29 Յունուարի առաւտուն, եկեղեցւոյ մէջ ժամերգութեան արարողութեամբ: Ժամերգութեան աւար-տին, օրուան հոգեւոր խորհրդածութիւնը ներկայացուց նիւ Եղորդի Ս. Սարգիս Եկեղեց-ւոյ Հովիւր՝ Արք. Տ. Նարեկ Քինյ. Թրթուեան, քնարան ունենալով Հոռմէացիներուն ուղ-դրած Պողոս Առաքեալի նամակէն հետեւեալ համարը. «Ենանդագին աշխատեցէք առանց ծուլանալու: Զերմեռանդ հոգիով Տիրոջ ծա-ռայեցէք» (12:11):

Ժամերգութեան աւարտին, «Վաս-պուրական» սրահին մէջ սկսաւ համագու-մարը, Տէրումական Աղօթքով եւ «Առաւտ Լուսոյ»ի երգեցողութեամբ: Յաջորդաբար խօսք առին հիւրընկալ եկեղեցւոյ Հովիւր Արք. Տ. Խորեն Ա. Քինյ. Հապէշեան, որ յանուն հո-գաբարձութեան եւ Ա. Գրիգոր Լուսաւորիչ Եկեղեցւոյ մեծ ընտանիքին բարի գալուստ եւ յաջողութիւն մաղթեց ժողովականներուն:

Ապա, խօսք առաւ Արեւմտեան մեր Թեմի Ազգային Վարչութեան ներկայացու-ցիչ Տիար Սարգիս Շրիմեան, իր ուրախու-թիւնը յայտնեց եւ բարի գալուստ ու յաջո-ղութիւն մաղթեց ներկայ հոգեւորականնե-րուն: Յանուն Հիւս. Ամերիկայի Արեւելեան Թեմին, խօսք առաւ Տ. Օշական Արք. Զօլոյեան, որ Քահանայից այս համախմբումը հայ հո-գեւորականի կոչումի գիտակցութեան վեր-արժեւորման եւ հաւատքի վերանորգու-



թեան գեղեցիկ առիթ մը նկատեց: Քանա-տայի Թեմի Առաջնորդ Տ. Խաժակ Արք. Յա-կորեան սոյն համագումարը որակեց հոգե-կան բաւարարութեան եւ ինքնազարգացման մղիչ ուժ:

Թեմիս Առաջնորդ Տ. Մուշեղ Արք. Մարտիրոսեան այս համագումարը նկատեց մեր ծառայութիւնը իրապաշտ մօտեցումով եւ հաւատարմութեամբ իրագործելու եւ վե-րանորգելու գեղեցիկ առիթ, երբ մանաւանդ այս տարուան Քահանայից համագումարը կը կրէ «Հաւատարմութիւն եւ Ծառայու-թիւն» կարգախօսը:

Ժողովը ընտրեց իր դիւանը, յանձինս Տ. Միհոն Ծ. Վրդ. Ազնիկեանի եւ Տ. Մեղրիկ Ծ. Վրդ. Բարիքեանի, որպէս ատենապետներ, իսկ Տ. Վիգէն Ա. Քինյ. Վասիլեանի եւ Տ. Մեսրոպ Քինյ. Լագիսեանի, որպէս ատենա-դպիրներ: Ժողովականները յոտնկայս ուն-կընդրեցին սոյն համագումարին ուղղուած՝ Մեծի Տանն Կիլիկիոյ Ս. Աքոնի Գահակալ Ն.Ս.Օ.Տ.Տ. Արամ Ա. Կաթողիկոսի ողջոյնի եւ օրինութեան խօսին, որը ընթերցեց Ա-րեւելեան Թեմի Առաջնորդական փոխա-նորդ՝ Գերշ. Տ. Անուշաւան Եպս. Դանիէլ-եան: Ժողովական հայրերը ունկնդրեցին նա-եւ Վեհափառ Հայրապետին այն պատգամը, որով 2013 տարին կը հոչակէր «Հայ Մօր Տարի». պատգամը ընթերցեց Արք. Տ. Վիգէն Ա. Քինյ. Վասիլեան: Վեհափառ Հայրապետի պատգամին լոյսին տակ, տեղի ունեցաւ մտածումներու փոխանակում եւ ծրագիրնե-րու որդեգրում, որոնցմէ են.

- Մեծ Պահոց ընթացքին բարողախօ-



սուրբիւնները կեդրոնացնել Հայ Մօր տիպարին եւ հասկացողութեան վրայ:

- Մայրերու օրուան առիթով, հոգեւոր եւ ժողովրդական նախաձենութիւններ:

- Կիրակօրեայ թէ ամենօրեայ վարժարաններու աշակերտներու կողմէ հայ մօր մասին գրուած սրտարուխ աղօրքներու հաւաքածոյ գրենյկի պատրաստութիւն:

- Հայ Մօր նուիրուած երկիատոր հրատարակութիւն, Աստուածաշնչական, հայրաբանական եւ հայ գրականութեան էջերէն բաղուած ծաղկեփունջերով: Սոյն աշխատանիները համադրող խմբագրական կազմ մը նշանակուցաւ, յանձնին Հայր Միւռոնի, Հայր Մեղրիկի եւ Տեար Սարգիս Մահսերէնեանի:

Յաջորդ նիստերուն ընթացքին, համագումարը ընթացաւ դասախոսութիւններով եւ գեկուցական ներկայացումներով:

Արժ. Տ. Արամ Ա. Քինյ. Ստեփանեան դասախոսեց «Հաւատարմութիւն եւ Ծառայութիւն» նիւթին շուրջ: Քանատայի Թեմի Առաջնորդ Խաժակ Սրբազն զեկուցեց երկու շարար առաջ, Անթիլիասի մէջ, Վեհափառ Հայրապետին եւ Ազգ. Կեդրոնական Վարչութեան Կրօնական եւ Քաղաքական ժողովի հետ թեմակալ Առաջնորդներու ու ժողովական ներկայացուցիչներու միջեւ տեղի ունեցած հանդիպումներուն եւ ժողովներուն՝ Դպրեվանքի, Ֆրիստոննեական դաստիարակութեան, կիրակօրեայ դպրոցի, երիտասարդացի, կրօնական հրատարակութիւններու, միջեկեղեցական յարաբերութիւններու մասին: Զեկուցուցաւ Հայոց Յեղասպանութեան 100-ամեակի նախաձենութիւններուն, ինչպէս նաև սուրբիահայոց օժանդակութեան աշխատանիներուն մասին: Խորհրդակցութիւններ տեղի ունեցան յառաջիկայ Յունիսին, Կարողիկոսութեան յարկին տակ նախատեսուած Ազգ. Ընդհանուր ժողովին, ինչպէս նաև՝ Մայր Արքոն Ա. Էջմիածինի եւ Մեծի Տաճան Կիլիկիոյ Ա. Արքոնի գործակցական դաշտերուն եւ Բննարկուող նիւթերուն մասին: Այս գծով, համագումարը լսեց Արեւելեան Թեմի Առաջնորդ Օշական Սրբազնի զեկուցումը:

Թեմիս Առաջնորդ Մուշեղ Սրբազնը համագումարին ներկայացուց մեր Թեմին



կողմէ վերամշակուած ու պատշաճեցուած Ծիսարանը, որ ի մօտոյ պիտի յանձնուի հրատարակութեան: Կարն դադարէ ետք, համագումարի առաջին օրը աւարտեցաւ երեկոյեան ժամերգութեամբ եւ Ղետնդեանց նուիրուած նախատօնակի արարողութեամբ:

Ս. Ղետնդեանց նուիրուած հոգեւորականաց համագումարի երկրորդ օրուան օրակարգը սկիզբ առաւ առաւտեան ժամերգութեամբ. աւարտին, օրուան հոգեւոր խորհրդածութիւնը ներկայացուց Գերպ. Միւռոն Ռ. Վրդ. Ազնիկեան, մեկնելով Կորնթացիներուն ուղղուած Պողոս առաքեալի Ա. նամակէն, ուր կ'ըսուէր. «Վստահեցէ՛ Աստուծոյ, որ ձեզ կանչեց՝ հաղորդակից դանաւալու իր Որդիին, մեր Տիրոջ՝ Յիսուս Քրիստոսի» (Ա. Կորնթ. 1:9):

Հայ Մօր Տարուան ծրագիրներու եւ աշխատանիներու ծիրէն ներս, աստուածաշնչական մէջբերումներով Հոգշ. Տ. Հրանդ Արդ. Թահանեան դասախոսեց, նիւթ ունենալով «Մայրութիւնը Աստուածաշունչին մէջ»: Համագումարի աշխատանիներուն կողմին, Սրբազն Առաջնորդներն ու հոգեւորականաց դասերու անդամները Զորեխարքի օր այցելութիւն մը տուին Ազգ. Գոուզեան-Զաքարեան-Վասպուրական վարժարան եւ մը-տերմիկ պահ մը բոլորեցին տնօրէնին, դաստիարակներուն եւ աշակերտներուն հետ: Այսպէսով, Զորեխարքին վարժարանին համար եղաւ պատմական օր մը:

Աշակերտները Վարդանանց տօնին ոգիէն ներշնչուած զեղեցիկ յայտագիրով մը հիւրընկալեցին երեք Թեմակալ Առաջնորդները, հոգեւորականներն ու անոնց ընկերացող ժողովական ներկայացուցիչները:

Երգերով, արտասանութիւններով եւ



պատկերներու սահիկով, անոնք Աւարայրի պատգամը վերակենդանացուցին հայրոյր մեր վարժարանի յարկին տակ: Առաջնորդ Սրբազնը, գնահատեց աշակերտներն ու դաստիարակները եւ անոնց ուղղեց օրուան յատուկ պատգամ մը: Վարժարան այցելութենէ ետք, հոգեւոր հայրերը շարունակեցին համագումարի աշխատանքները, որոնք իրենց լրումին հասան երեկոյեան, Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչ եկեղեցւոյ մէջ Ս. Պատարագով: Ս. Պատարագը մատուցեց Գերպ. Տ. Մեղրիկ Ռ. Վրդ. Բարիկեան, բարոզեց Գերշ. Տ. Անուշաւան Եպս. Դանիէլեան, որ իր պատգամին մէջ պանծացուց յիշատակը Սրբոց Ղետնդեանց եւ Վարդանանց նահատակներուն, որոնք քրիստոնէական հաւատիի եւ հայրենիի պաշտպանութեան համար, արեան նահատակութեամբ, կենդանի օրինակ հանդիսացան ու ներշնչեցին հետագայ սերունդներ: Յաւարտ Ս. Պատարագի, համաձայն տարիներու ընկալեալ աւանդութեան, հոգեհանգիստ կատարուեցաւ երեք Թեմերուն մէջ ծառայած եւ հանգուցեալ բահատաներուն եւ հոգեւորականներուն հոգիներուն համար:

ԱԶԳԱՅԻՆ ԱՌԱՋՆՈՐԴԱՐԱՆԻ «ԵԿԵՂԵՑԻՆ ՀԱՅԿԱԿԱՆ» ՅԱՅՏԱԳԻՐԸ ՆԱԵՒ US ARMENIA ՊԱՏԿԵՐԱՍՓԻՒՐԻ ԿԱՅԱՆՔՆ

Ուրախ ենք յայտնելու, որ Արեւմտեան Թեմիս Ազգային Առաջնորդարանի «Եկեղեցին Հայկական» յայտագիրը Կիրակի, 3 Փետրուար 2013էն սկսեալ, կը պատկերասփոռուի նաեւ ԱՍԱՐԵՆԻ կայանէն, առաւօտեան ժամը 9էն 10: Այսպէսով, «Եկե-

ղեցին Հայկական» յայտագիրը կը սփոռուի արբանեակային միջոցներով:

Թեմիս բարեխնամ Առաջնորդ Բարձր. Տ. Մուշեղ Արք. Մարտիրոսեան եւ Ազգային Վարչութիւնը գոհունակութիւն եւ գնահատանք կը յայտնեն ԱՍԱՐԵՆԻ պատկերասփոռուի կայանի նախագահ Տիար Բագրատ Սարգսեանի, որ այս կարելիութիւնը ըստեղծեց մեր յայտագիրին տարածման համար:

Ս. ՂԵՂՈՇԴԵԱՆՑ ՏՕՆԻՆ ԱՌԻԹՈՎ Ս. ՊԱՏԱՐԱԳ ԱԶԳ. Վ. ԵՒ Ա. ՇԱՄԼԵԱՆ ՎԱՐԺԱՐԱՆԻՆ ՄԷՋ



Փետրուարի առաջին շաբաթը տօնական շաբաթ մըն էր մեր ժողովուրդին համար, Հայաստանի մէջ թէ սփիւրքի տարածքին: Մեր եկեղեցին, որ նոյնինքն մեր ժողովուրդն է, յիշատակեց քրիստոնեայ Հայաստանի կրօնական ազատութեան եւ ազգային դիմագիծի պահպանման ամենէն նուիրական տօները, նուիրուած՝ Ս. Ղետնդեանց Քահանայից նահատակութեան ու Ս. Վարդանանց հերոսամարտին:

Ս. Ղետնդեանց տօնին առիթով, Երեքշաբթի, 5 Փետրուարի առաւօտեան, Ս. Պատարագ մատուցուեցաւ Ազգային Վահան եւ Անուշ Շամլեան վարժարանի յարկին տակ, հանդիսապետութեամբ Թեմիս բարեխնամ Առաջնորդ Բարձր. Տ. Մուշեղ Արք. Մարտիրոսեանի եւ մասնակցութեամբ հոգեւորականաց դասու անդամներուն: Ներկայ էին



Ազգային Վարչութեան անդամներէն Տիար ձորն Զորպահեան, վարժարանին Տնօրէնը՝ Տիար Վազգէն Մատէնեան, Փոխ-տնօրէնուհի Տիկին Ռիթա Գարրիէլեան, դաստիարակներն ու աշակերտները, եւ վարժարանի օժանդակ մարմիններու անդամներ: Ս. Պատարագը մատուցեց Ս. Նահատակաց եկեղեցւոյ հոգեւոր հովիւ Արժ. Տ. Ռազմիկ Քինյ. Խաչատուրեան. երգեցողութիւնը կատարեց հոգեւորականաց դասը:

Պատարագի աւարտին, եօթներորդ կարգի աշակերտներէն Ալինա Լահեան ներկայացուց Վարդանանց հաւատամարտի հակիրն պատմականը: Առաջնորդ Սրբազննը աշակերտներուն ուղղեց Ս. Ղետնդեանց ու Վարդանանց զոհաբերութեան խորհուրդը բացատրող պատգամ՝ մը, ըսելով. «Այսօր, ներշնչուած ենք ձեր ներկայութենէն եւ ուրախ ենք, եւ զոհունակ սրտով այս տարւան Ս. Ղետնդեանց Քահանայից տօնին առիթով Ս. Պատարագը մատուցանեցինք Շամլեան Ազգ. Վարժարանին մէջ»: Առաջնորդ Սրբազննը խօսեցաւ Աւարայրի ճակատամարտի պատմութեան մասին ու ըսաւ թէ ճակատամարտի նախօրեակին, բոլոր հերոսները Ս. Պատարագի արարողութեան մասնակից եղան եւ Ս. Հաղորդութիւն ստանալէ ետք, պատերազմի դաշտ գացին: Անոնք պատերազմեցան եւ նահատակուեցան մեր հաւատի պաշտպանութեան եւ մեր ազգային իննուրդիւնը յաւիտենականացնելու համար: Սրբազնը իր խօսքը եզրափակեց ըսելով թէ Վարդան Մամիկոնեան, զինակիցները եւ Ղետնդեանց Քահանաները մեզի համար հաւատի ախոյեաններ են, որովհետեւ անոնք յաղթական դուրս եկան իրենց վախճանական նպատակին մէջ: Անոնց մնայուն պատգամը կը յիշեցնէ, որ եթէ անոնք այս գաղափարին համար նահատակուեցան, մենք ալ, իրեւ հաւատի, հայրենիքի, լեզուի եւ մշակոյթի ժառանգորդներ, պէտք է ամուր պահենք այդ գաղափարը, հաւատարիմ ըլլանք իրենց պատգամին: Առաջնորդ Սրբազնը զնահատեց վարժարանի տնօրէնութիւնը, ուսուցական կազմը, աշակերտներն ու արարողութեան ներկայ եղողները:

Հոգեւորականաց դասը երգեց Վարդանանց հերոսամարտին նուիրուած երգեր,

որոնց մասնակցութիւն թերին նաև աշակերտները: Անոնք երգեցին «Լոեց, ամպեր...», «Կիլիկիա»ն եւ «Մեր Հայրենիք»ը: Արարողութիւններէն ետք, Առաջնորդ Սրբազննը ու հոգեւորականաց դասը սեղանակից եղան աշակերտներուն եւ դաստիարակներուն:

ՆՈՐԹ ՀՈԼԻԿՈՒՏԻ ՄԷջ ԱՐԱՐՈՂՈՒԹԵԱՆ ՊԱՀՈՒՆ

ՎԱՐԴԱՆԱՆՑ ՏՕՆԸ ՀԱՒԱՏՔԻ ԵՒ ՌԻՆՏԻ ՎԵՐԱՆՈՐՈԳՄԱՆ ՊԱՏԳԱՄ Է

ՀՍԱՀ ԱՌԱՋՆՈՐԴ ՄՐԲԱՉԱՆԸ

Մեր եկեղեցւոյ ու ազգային տօներուն շարքին, Ս. Վարդանանց զորավարաց տօնին ունի իւրայատուկ եւ հիմնական տեղ ու կարեւորութիւն, որովհետեւ իրերայացորդ սերունդներուն կը յուշէ, թէ 451 թուականին, հայ ժողովուրդը, իր իշխանական ու հոգեւորական աւագանիով, զինուրով ու համեստ զաւակներով, միացեալ բոռնցք դարձան եւ դէմ դրին մեր քրիստոնէական ու ազգային դիմագիծին սպանացող մեծ վրտանգի մը, կեանքի զնով պայքարեցան, նահատակուեցան հաւատի ու հայութեան պահպանումին համար, արձանագրեցին պատգամ մը, որ եղաւ գրաւականը մեր հայրենիքին ու ժողովուրդին գոյատեւման, հայուն գոյատեւման: Եւ ինչպէս ամէն տարի, այս տարի եւս, Աւարայրի ճակատամարտի հերոս նահատակներուն յիշատակը Արեւմտեան մեր Թէմին մէջ տօնուեցաւ պատ-





շահօրէն, յատուկ ու միացեալ արարողութեամբ, Հինգարթի, 7 Փետրուարի երեկոյեան, նորթ Հոլիվուտի Հայց. Առաքելական եկեղեցւոյ մէջ: Արարողութեան նախագահեց Թեմիս բարեխնամ Առաջնորդ Բարձր. Տ. Մուշեղ Արք. Մարտիրոսեան. երգեցողութիւնը կատարեց հոգեւորականաց դասը: Մեծ թիւվ հաւատացեալներ ներկայ եղան արարողութեան, որուն աւարտին, հոգեւոր հայրերը երգեցին Վարդանանց նուիրուած երգեր:

ԱՌԱՋՆՈՐԴ ՄՐԲԱՋԱՆԻՆ ՊԱՏԳԱՄԸ

Արարողութեան ընթացքին, Առաջնորդ Մրբազանը Վարդանանց տօնի պատգամը փոխանցեց ներկաներուն, վեր առնելով Աւարայրի հերոսամարտին արժէն ու անկէ բխող պատգամները: Ան անդրաբաձաւ Յազկերտի սպառնական պահանջներուն հայ աւագանիին տուած պատախանին, ուր կ'ըսուէր. «Մենք չենք կրնար քողով աստιածներուն Աստուածը եւ տէրերուն Տէրը, եւ պաշտել արարածները եւ անրան իրերը: Ոչ ոք կրնայ մեզ խախտել նշմարիտ հաւատին՝ զոր ունինք հանդէպ Զօր, եւ Որդույն եւ Սուրբ Հոգւոյն. ո՛չ դեւերը, եւ ոչ մարդիկ, ո՛չ տանշանները եւ ոչ մահը: Մեր բոլոր ինչերը եւ մարմինները ձեր ձեռքն են. ձեզմէ՝ տանշանք, եւ մեզմէ՝ համակերպութիւն. քու սուրդ, եւ մեր պարանոցը»: «Պատրաստ ենք սուրբ եկեղեցիին համար՝ հալածանիք, նեղութիւններու եւ մահուան, եւ կ'ուզենք անգամ մը եւս արիւնով նորոգել մեր անձերը. վասնզի մենք մեր հայրը՝ Սուրբ Աւետարանը կը ճանչնանք, իսկ մեր մայրը՝ առափելական կարողիկէ եկեղեցին»: «Միայն բազութեամբ մեննինք, միայն մեր հոգիները ժառանգենք, որ մեր մէջ կենդանի մնայ Քրիստոս, որուն համար դիւրին է դարձեալ նորոգել մեզ հողէն եւ հատուցանել ամէնում՝ ըստ իրենց գործերուն», ընդելով, որ հաւատին լի եւ Աստուածպաշտութեամբ ներշնչուած խօսերը, խօսերն են մեր հաւատոյ ինքնութեան եւ մեր անմահութեան ախոյեաններուն, Վարդանանց զօրավարաց եւ հայ հոգեւորականութեան, որոնք ամէն տեսակի տագնապներու, դժուարութեանց, նեղութեանց դիմաց, հայութեան հաւատարմութիւնը յստակ



ըրին աշխարհին եւ բոլոր ժամանակներու Յազկերտներուն, ուրեմն այսօր ալ մենք կը մնանք հաւատարիմ ժառանգորդները Վարդանանց զօրավարներուն: Առաջնորդ Մրբազանը յիշեցուց նաեւ, որ այսօրուան արարողութիւնը ուխտի վերանորոգման առիթ է հայութեան իւրաքանչիւր զաւակին:

«Այսօր, մենք կը յիշենք Քաջն Վարդանն ու զինակիցները: Քանի մը օր առաջ, նշեցինք Ղեւննեանց բահանայից յիշատակը եւ վերանորոգուեցանք անոնց ուխտով: Այսօր, անգամ մը եւս կը վերապրինք ուխտի այն պահը, որ մեր պատմութեան մէջ արձանագրուեցաւ Աւարայրի նակատամարտի նախօրեակին, անգամ մը եւս կը դաւանինք եւ կը յայտարարենք, որ Վարդան Մամիկոննեան եղաւ հայ ազգի պարծանքը եւ մեր եկեղեցւոյ պսակը, որովհետեւ իր արիւնը թափեց մեր կրօնին համար, մեր եկեղեցւոյ պայծառութեան համար, մեր ազգին համար, մենք ալ կ'ուխտենք որ վերանորոգուինք մեր հաւատիք կեանին մէջ, մեր ծառայական առափելութեան մէջ, մեր ազգային նկարագրին մէջ: Լսեցէք, թէ Վարք Սրբոցը ի՛նչ կ'ըսէ Վարդան Մամիկոննեանին նկարագիրին մասին. «Վարդան Մամիկոննեան բազութեամբ մէկ հատիկ էր, առաքինութեամբ, աստուածպաշտութեամբ եւ հաւատին աննման էր. իր խորհուրդներուն մէջ զգօն էր, իր խօսերուն մէջ զօրաւոր էր, եւ իր գործերուն մէջ յաշողակ էր»: Իբրև մեր եկեղեցական եւ ազգային միութեանց եւ մարմիններու մէջ



պաշտօն ունեցողներու, իբրեւ հայ հաւատացեալներու, մենք որքա՞ն պէտք ունինք քաջութեան, որքա՞ն պէտք ունինք զգօնութեան, Աստուծոյ փառքին համար, եկեղեցւոյ պայծառութեան համար, ազգի շինութեան համար, մեր ընտանիքներուն բարձրութեան համար՝ պէտք է մեր կամքին մէջ ըլլանք տոկուն», շեշտեց Առաջնորդ Սրբազնել:

Առաջնորդ Սրբազնելը կոչ ուղղեց Վարդանանց ուխտը վերանորոգել այս հոգիով, խոնարիիլ Վարդանանց յիշատակին, եւ եկեղեցւոյ պայծառութեան ու ազգին շինութեան մեր ծառայական կեանքին մէջ առաջնորդուինք ճշմարիտ ուղիով, միաժամանակ առաջնորդենք մեզի յանձնուած հօտը, հաւաքականութիւնը: Արարողութեան աւարտին, երգուեցան «Ճիմի՞՝ Էլ լոենք»ը, «Մենք քաջ Վարդանի տոհմէն ենք»ը, «Վարդանի երգ»ը եւ «Գողթնի Քնարք»ը: Եկեղեցական ու ազգային այս արարողութիւնը վերջ գտաւ «Կիլիկիա»ով եւ «Ի վեհ Բարձանց»ով: Եկեղեցւոյ տիկնանց միութիւնը պատճան հիւրասիրութիւն մը կազմակերպած էր:

ԱՌԱՋՆՈՐԴ ՍՐԲԱԶԱՆԸ «Ս. ԱՇԽԵՆ ԹԱԳՈՒՀԻ» ՇԳԱՆՇԱՆՈՎ ՊԱՏՈՒԵՑ ԱՆԱ ՆՇԱՆԵԱՆԸ

Կիրակի, 10 Փետրուարին, Թեմիս բարեխնամ Առաջնորդ Բարձր. Տ. Մուշեղ Արք. Մարտիրոսեան ներկայ եղաւ բազմավաստակ եւ տաղանդաւոր արուեստագէտ Աննա Նշանեանի զնահատանքի երեկոյին, որ կազմակերպուած էր ՀՕՄի «Անահիտ» մասնանիդին կողմէ եւ նուիրուած էր արուեստագէտին գործունեութեան 60ամեայ յորելեանին, հովանաւորութեամբ ՀՕՄի Արեւմտեան Միացեալ Նահանգներու Շքչանային Վարչութեան: Ներկայ էին Առաջնորդ Սրբազնելը, Հայաստանի գլխաւոր հիւպատոս Գրիգոր Յովհաննիսեան, Ազգային Վարչութեան ատենապետուիի Տիկին Ռիմա Պողոսեան եւ բազմաթիւ արուեստասէրներ: Հայ երգի ու հայ բեմին նուիրեալ արուեստագիտուիին վաստակը զնահատելով՝ Առաջնորդ Սրբազնելը անոր շնորհեց օրինութեան ու պարգե-



ւատրումի գիր մը, զայն պատուելով Ազգային Առաջնորդարանի «Ս. Աշխեն Թագուհի» շքանշանով: Աւելի բան տարի մը առաջ հաստատուած այս շքանշանը առաջին անգամ ըլլալով հրապարակաւ կը շնորհուէր վաստակաւոր հայութիի մը: Այս շքանշանին կ'արժանանան իգական սենի այն ներկայացուցիչները, որոնք անսակարկ ու երկարաշունչ ծառայութիւն կը մատուցանեն մեր եկեղեցւոյ, ժողովուրդին ու ազգին: Նշենք որ առաջին օրինակը շնորհուած էր Ազգ. Առաջնորդարանի բարերարներէն Տիկին Աշխեն Փիլաւնեանի: Նմանակը՝ «Ս. Տրդատ Թագաւոր» շքանշանը կը շնորհուի նուիրեալ այրերու:

Իր գնահատագիրին մէջ, Առաջնորդ Սրբազնել նշած է.- «Դուք հարուստ վաստակ կերտած էք հայ երաժշտութեան արևստի կալուածներուն մէջ, Հայաստանին մինչեւ Սփիլուքսեան օճախներ: Զեր անունը արդարօրէն արձանագրուած է այն արուեստագէտներուն շարքին, որոնք ոչ միայն հաւատարիմ մնացած են Հայ երգի ակունքներուն եւ բազմադարեան ուղիին, այլ նաև ներդրում ունեցած են դարերէն բխող ակունքներու ուռնացման: Զեր առինքնող ձայնը Զեզ դարձուցած է փայլուն աստղ մը, որ լուսաւրած է հայ թէ օտար բեմները, իսկ Զեր ձայնակաւառակներն ու յուշագրական հատորը պիտի մնան իբրեւ մնայուն յուշարար՝ Զեր վաստակին, արժանիքներուն եւ նուանումներուն»:



առաջնորդութեան: Ան յիշեցուց, որ այս տարի, Վեհափառ Արամ Կաթողիկոս, 2013թ «Հայ Մօր Տարի» հոչակած է, յատկապէս յիշեցնելով եւ հրաւիրելով բոլոր հայ մայրերը, բարձր գիտակցութեամբ եւ յանձնառութեամբ կատարելու իրենց նուիրական, առաջին դաստիարակի պարտականութիւնը: Ապա իր խօսքը եզրակացուց, հրաւիրելով ներկայ հաւատացեալները, որ երկինքը խորհրդանշող խորանէն երբ վար բերուի Քրիստոսի Լոյսը խորհրդանշող մոմը եւ Լոյսը մեր միջեւ բաժնուի, տարեք Քրիստոսի Լոյսը ձեր տուները եւ Անով լուսաւորուեցէք եւ լուսաւորեցէք հայ քրիստոնեայի ձեր կեանքը: Արարողութեան ներկայ էին եւ կարգապահութեան կը հսկէին Հ.Մ.Ը.Մ.ի սկառուտները, արենոյշներն ու խմբապետները:

Եկեղեցական արարողութեան աւարտին, հաւատացեալներ մոմ ի ձեռին, Առաջնորդ Սրբազնին առաջնորդութեամբ եւ շարականներու երգեցողութեամբ բափօր կազմած յառաջացան եկեղեցւոյ շրջափակը, ուր զետեղուած էին աւանդական խարոյկի համար պատրաստուած փայտերը: Սրբազնը խորանէն բերուած մոմով, վառեց խարոյկը, մինչ հոգեւորականաց դասը եւ դպիրներ ժողովուրդի մասնակցութեամբ երգեցին ազգային խանդական երգեր:

Եկեղեցական եւ ժողովրդային արարողութիւններէն ետք, եկեղեցւոյ հոգարարանութեան հիւրընկալութեամբ, տեղի ունեցաւ սիրոյ ճաշ, որ Առաջնորդ Սրբազնին կողին ընթրիֆի սեղանին շուրջ համախմբեց Հ.Մ.Ը.Մ.ի սկառուտական ներկայացուցիչ-

ները: Ընթրիֆի ընթացքին խմբապետներ ներկայացուցին սկառուտական ներկայ իրենց կազմերը եւ Առաջնորդ Սրբազնին նուիրեցին ՀՄԸՆԻ հիմնադրութիւնը խորհրդանշող յուշանուէր մը: Այս առթիւ սրտի խօսքեր արտասանուեցան, Ազգ. Վարչութեան Տիկ. Ռիմա Պողոսեանի, Ս. Աստուածածին եկեղեցւոյ հոգարարանութեան ատենապետ Տեար Զարեհ Մարգարեանի կողմէ: Իր փակման խօսքին մէջ, Առաջնորդ Սրբազնը բարձր գնահատեց Հ.Մ.Ը.Մ.-ի սերնդակերտ առաքելութիւնն ու այս առիթով, սկառուտներուն նուիրեց գունազարդ «Հայր Մեր», ներ եւ յատուկ պատգամ մը ուղղեց ներկաներուն:

ՎԱԽՃԱՆՄԱՆ 50ՐԴ ԵՒ ՅՈՐԴ ՏԱՐԵԼԻՑՆԵՐԻՆ ԱՌԻԹՈՎ

**Տ.Տ. ԶԱՐԵԿ Ա. ԵՒ ԽՈՐԷՆ Ա.
ԿԱԹՈՂԻԿՈՍՆԵՐՈՒ ՅԻՇԱՏԱԿԻՆ
ՀՈԳԵԶԱՆԳԻՍ ՄԵՐ ԹԵՄԻ
ԵԿԵՂԵՑԻՆԵՐՈՒՆ ՄԷՋ**



ԽՈՐԷՆ Ա. ՎԱՐԴԱՆՅԱՆ
(1963-1983)



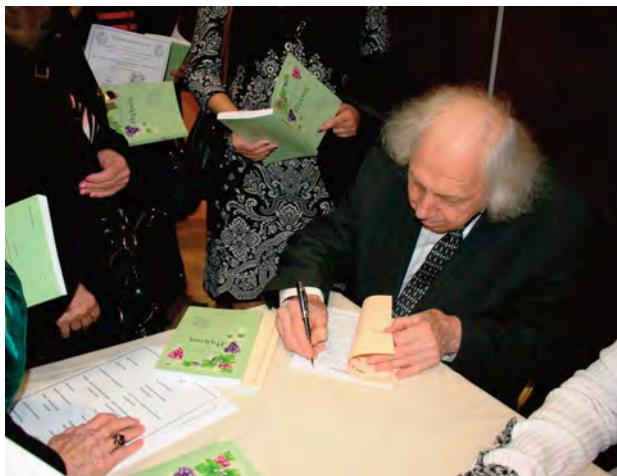
ԶԱՐԵԿ Ա. ՓԱՅՉԱՐՅԱՆ
(1956-1963)

Արեւմտեան մեր Թեմի բարեջան Առաջնորդ Բարձր. Տ. Մուշեղ Արք. Մարտիրոսեանի տնօրինումով, Կիրակի, 24 Փետրարին, եւ յաւարտ Ս. Պատարագի, մեր եկեղեցիներուն մէջ տեղի ունեցաւ հոգեհանգստեան յատուկ արարողութիւն, ի յիշատակ Մեծի Տանն Կիլիկիոյ երանակնորի Վեհափառ Հայրապետներէն Տ.Տ. Զարեհ Ա. եւ Տ.Տ. Խորէն Ա. Կաթողիկոսներուն: Զարեհ Մանչելի Կառողիկոսը (1956-1963), 7 դժուարին տարի-



ներու գահակալութեան շրջանէ մը եսք, մեզմէ առյաւէտ բաժնուեցաւ 50 տարիներ առաջ: Երանաշնորհ հայրապետին արժանաւոր յաջորդը եղաւ S.S. Խորեն Ա. Կարողիկոս (1963-1983), որ գահակալեց 20 տարիներ. անոր վախճանման 30ամեակն է այս տարի: Մեր հոգեւոր հովիւները այս արարողութեան ընթացքին անդրադառան հոգելոյս Վեհափառ Հայրապետներու գործունեութեան ուժառանգութեան: Հոգեհանգստեան պահուն, յատուկ աղօթք պիտի բարձրացուեցաւ նաև Հայ Օգնութեան Միութեան հանգուցեալ անդամներու հոգիներուն համար: Այս յիշատակառումը կը կատարուի ամէն տարի, ընդառաջելով՝ ՀՕՄի Շրջանային Վարչութեան խնդրանքին:

**ԺԱԳ Ս. ՅԱԿՈԲԵԱՆԻ «ԵՍ ԳԻՐՔ ԵՄ ՀԱՅԵՐԵՆ» ԵՒ «ՊՂԿՈՅԶ» ՀԱՏՈՐՆԵՐՈՒՆ
ՊՂՋՈՒՆԱՀԱՆԴԵՍԸ Ա.ԶԳ. Ա.Դ.Ա.ԶՆՈՐԴԱՐԱՆԻՆ ՄԷՀ**



Զորեխաբը, 20 Փետրուարի երեկոյնեան, Ազգային Առաջնորդարանի «Տիգրան Եւ Զարուհի Տէր Ղազարեան» սրահը անգամ մը եւս ժամադրավայրն էր մեր գրասէր հասարակութեան, որ եկած էր բանաստեղծաշունչ մթնոլորտ մը ապրելու եւ հաղորդակից դառնալու մեր ժամանակներու ամէնէն վաստակաւոր ու շնորհալի բանաստեղծներէն՝ Ժագ Ս. Յակոբեանի հոգեկան աշխարհին:

Ազգային Առաջնորդարանը, Հայ Գիրքի Տարուան առիթով, 2012ի վերջերուն լոյս ընծայած էր բանաստեղծին ստորագրութիւնը կրող երկու գիրք՝ «Ես Գիրք Եմ Հայերէն» եւ «Ողկոյզ»: Զորեխաբը երեկոյ, նախագահութեամբ Թեմիս բարեխնամ Առաջնորդ Բարձր. Տ. Մուշեղ Արք. Մարտիրոսեանի, տեղի ունեցաւ զոյգ գիրքերուն ողջունահանդէսը, ներկայութեամբ բանաստեղծին, Ազգ. Վարչութեան անդամներէն Դոկտ. Տիգրան Պապիկեանի, հոգեւոր հայրերու եւ գրասէր հասարակութեան մը:

Գրական երեկոն կազմակերպուած էր Ազգային Առաջնորդարանի Դաստիարակչական-Մշակութային յանձնախումբին կողմէ: Բացման խօսքը կատարեց յանձնախումբին ատենապետը՝ Տիար Հրայր Ճերմակեան, որ երեկոյին մասին հակիրճ բացատրութենէ մը եսք, բեմ հրաւիրեց բազմաշնորհ արուեստագէտ եւ «Լարք»ի փոխտնօրէնուի Տիկին Թագուհի Արգումանեանը, որպէսզի վարէ յայտագիրը:

Տիկին Թագուհի Արգումանեան ձեռնահաօրէն վարեց յայտագիրը: Ան մեր մշակոյթի նորագոյն պատմութենէն դրուազներու անդրադառնալով, յանձն նաև մեծարեալ բանաստեղծին գործերէն սեղմ մէջըքրումներով կարեւոր բաժին ունեցաւ սրահին մէջ բանաստեղծական համահունչ մթնոլորտի ստեղծման:

Ժագ Ս. Յակոբեանի վաղեմի բարեկամներէն ու գործակից-խորհրդակիցներէն Տիար Մայք Ենուսուֆեան արտասանեց սրտի խօսք մը, վկայութիւն տալով բանաստեղծին հայաշունչ դաստիարակի եւ աստուածահանոյ նուիրումի վաստակին մասին:

Երկու գիրքերուն ներկայացումը կատարեց Գերա. Տ. Միւռոն Շ. Վրդ. Ազնիկեան, որ հանգամանօրէն խօսեցաւ յաջորդաբար «Ես Գիրք Եմ Հայերէն» եւ «Ողկոյզ» հատորներուն բովանդակութեան ու զրական արժեքին մասին: Առաջինը՝ «Ես Գիրք Եմ Հայերէն», բանաստեղծութիւններու փոքր փունջ մըն է, հայ գիրքին ու մեր լեզուին նուիրուած գործեր, մաս մը բաղուած՝ բանաստեղծին նախկին հատորներէն, իսկ կարեւոր թիւ մը՝ ստեղծագործուած այս հատորին համար: Հայր Մուրբը նշեց, որ զոյգ հատորները կը



բացուին Առաջնորդ Սրբազնին յառաջարանով, ուր կը նշուի, թէ ժագ Ս. Յակոբեան եղաւ առաջիններէն, որոնք ընդառաջեցին 2012 տարին Հայ Գիրքին նուիրելու Ն.Ս.Օ.Տ.Տ. Արամ Ա. Կաթողիկոսի պատգամին եւ մեր սեղանին դրաւ այս երկու գիրքերը, որոնց հրատարակութիւնը յանձն առաւ Ազգային Առաջնորդարանը: Այս հատորը նորագոյն արտայայտութիւնն է հայ լեզուին, հայ գիրքին ու Ս. Գիրքին նկատմամբ բանաստեղծին հաւատարմութեան եւ նուիրումին, որոնք մաս կը կազմեն անոր աւելի քան 75 տարիներու վրայ տարածուող ստեղծագործական կեանին: Իսկ «Ըղկոյզ»ը այլ հաւաքածոյ մըն է տարաբնոյթ արձակի, եւ հեղինակին իսկ բնութագրումով՝ կը նմանի ողկոյզի, որուն հատիկները բաշխուած են մեր կարգ մը տաղանդաւոր հեղինակներուն մասին վերլուծական ուսումնասիրութիւններու, ապա նաև՝ անձնական յուշերու, բանաստեղծին մասին վկայութիւններու:

Յայտագիրը ուներ գեղարուեստական քաժին. մեներգներով մասնակցութիւն բերաւ երիտասարդ արուեստագէտ Մելինէ Համբարձումնան, դաշնակի վրայ նուազակցութեամբ Ալէն Տիշրերը բեանի. Մելինէ ներկայացուց Սայաթ Նովայէն «Յիս քու դիմէքըն չիմ գիտի» եւ Ալեմշահի «Գանձեր ունեմ» երգերը, վերջինին բառերը՝ Ցովհաննէս Թումանեաննէն:

Ազգ. Վահան եւ Անուշ Շամլեան վարժարաննէն Յ աշակերտներ գեղեցիկ առողանութեամբ արտասանեցին ժագ Ս. Յակոբեաննէն բանաստեղծութիւն մը:

Սրտի խօսք արտասանելու հրաւիրւցաւ ժագ Ս. Յակոբեան, որ կազմակերպիչներուն ու ներկաներուն ուղղուած համապարփակ բայց հակիրճ խօսքէ մը եսք, յայտարարեց, թէ իր սրտի խօսքը պիտի ըլլայ բանաստեղծութիւն. ան վերացումով ու հոգեխոռվ արտայայտութեամբ ընթերցեց իր բանաստեղծութիւններէն երեք կտորներ, առաջինը՝ Վարդանանց նուիրուած կտոր մը նկատի ունենալով, որ Փետրուարը յատկանշուած է Վարդանանց հերոսամարտի յիշատակումով, երկրորդը՝ հայերէնին հանդէպ սիրոյն եւ յանձնառութեան նուիրուած բանաստեղծութիւն մը, իսկ երրորդը՝ «Սուրբ



Գիրքը բող բաց մնայ» գործը:

Գրական ու գեղարուեստական հանդէսին եզրափակիչ իր օրինութեան խօսքը ուղղեց Առաջնորդ Սրբազնինը: Ան առաջին հերթին դրուատիենով անդրադարձաւ այս գրական-գեղարուեստական երեկոն կազմակերպողներուն ու յայտագիրին մասնակցութիւն բերողներուն՝ Դաստիարակչական-Մշակութային յանձնախումբին, Տիկին Թագուհի Արզումանեանի, Մայք Ենոսուֆեանի, Մելինէ Համբարձումնանի, Ալէն Տիշրերնի, ու մասնաւորաբար Հայր Միւոննին, որ խնամքով պատրաստած էր գիրքին ներկայացումը: Ապա՝ կեղրոնացաւ նոյնինքն բանաստեղծին ներդրումին ու մասնաւորաբար այս հատորներու հրատարակման շարժանիթին: Առաջնորդ Սրբազնիը վեր առաւ Աստուծոյ ու հայ բանաստեղծութեան ծառայ ըլլալու ժագ Ս. Յակոբեանի արժանիթները, բարի, առափինի ու համեստ մարդու նկարագրային գիծերը, եւ Աստուծոյ սուրբ լեզուով բարբառելու եւ ժագագրելու անոր հանգամանքը: Առաջնորդ Սրբազնիը երիցս շնորհակալութիւն յայտնեց ալեհեր բանաստեղծին եւ մտաւորականնին, որ հայ սերունդներ դաստիարակած է հայութեամբ, խօսքով ու կեանիքի օրինակով յորդորած է բոլորը, որպէսզի Ս. Գիրքը բաց պահեն իրենց կեանիքն դիմաց: Առաջնորդ Սրբազնիը իր խօսքը եզրափակեց մաղթելով, որ մեծարեալ բանաստեղծը իր հայանուէր եւ աստուածահանոյ



առաքելութիւնը շարունակէ անպարագիծ կերպով, ի խնդիր մեր մայրենիին հարստացման, սերունդները հայտրով ու յիսուսաբոյր ոգիով առաջնորդելով:

Հանդիսութիւնը իր աւարտին հասաւ «Կիլիկիա» երգով: Այնուհետեւ, բանաստեղծը ընդունեց ներկաներուն շնորհաւորանեները, մակագրեց զոյց հատորներէն օրինակներ, մինչ ներկաները կը հիւրասիրւէին կազմակերպիչ յանձնախումբին կողմէ:

ՕՇՈՒՄ ԼԱՍ ՎԵԿԱՍԻ Ս. ԿԱՐԱՊԵՏ ԵԿԵՂԵՑԻՈՅ

Թեմիս բարեխնամ Առաջնորդ Բարձր. Տ. Մուշեղ Արք. Մարտիրոսեան, Կրօնական ժողովը, Ազգային Վարչութիւնը եւ Լաս Վեկասի Ս. Կարապետ եկեղեցւոյ հոգեւոր հովիւն ու ծխական յանձնախումբը գոհունակութեամբ կը հաղորդեն մեր հաւատացեալ ժողովուրդին, որ յառաջիկայ Ապրիլի 13ի եւ 14ի շարաթավերջին, Առաջնորդ Սրբազն Հօր ձեռամբ տեղի պիտի ունենայ Լաս Վեկասի Ս. Կարապետ եկեղեցւոյ օծումը:

Շաբաթ, 13 Ապրիլի երեկոյեան, տեղի պիտի ունենայ ժամերգութիւն եւ դոնքացէ՞ի արարողութիւն եւ մկրտութեան աւազանի օծում, իսկ եկեղեցւոյ ու մայր խորանի օծման արարողութիւնը տեղի պիտի ունենայ Կիրակի, 14 Ապրիլին, յընթացս Ս. Պատարագի:

Ծանօթ է որ Ս. Կարապետ եկեղեցւոյ սիւներու խաչերուն ու գմբէթի խաչին օծումը տեղի ունեցած էին 2011ի Հոկտեմբերին, ձեռամբ Ն.Ս.Օ.Տ.Տ. Արամ Ա. Կարողիկոսի, երբ Նորին Ս. Օծութիւնը հովուապետական այցելութեամբ մեր Թեմը կը պատուէր:

Յայտնենք, որ Երեքարբի, 19 Փետրարի յետմիջօրէին, Առաջնորդ Սրբազնը այցելութիւն մը տուաւ Լաս Վեկասի ծխական համայնքին, ծանօթանալու համար Ս. Կարապետ եկեղեցւոյ կառուցման աշխատանքներու վերջին փուլերուն: Առաջնորդ Սրբազնին կ'ընկերանար Ազգ. Վարչութեան անդամներէն Տիար Վահան Պղտիկեան, որ նաեւ ատենապետն է Ազգ. Առաջնորդարանի կալուածոց յանձնախումբին եւ



մասնագիտական խորհրդատուութիւն կը կատարէ այս ծրագիրի իրագործման տարրեր հանգրուաններուն:

Առաջնորդ Սրբազնն ու Տիար Վահան Պղտիկեան հանդիպում ունեցան Ա. Կարապետ եկեղեցւոյ հոգեւոր հովիւնի՝ Արժ. Տ. Աւետիս Ա. Քինյ. Թորոսեանի, ծխական յանձնախումբի ատենապետ Տիար Ատրուշան Արմենեանի, անդամներու եւ այլ նուիրեալ ծառայողներու հետ: Անոնք գոհունակութեամբ ականատես եղան եկեղեցւոյ շինութեան վերջին բայլերուն, մանաւանդ իմանալէ ետք, որ ծխական համայնքի ներկայացուցիչները բաղաբացետութենէն ապահոված են եկեղեցւոյ գործառութեան պաշտօնական արտօնագիրը: Ամբողջացման կը կարօտի խորանին մարմարապատումը:

Յիշեցնենք, որ Ս. Կարապետ եկեղեցին նաեւ յուշակորող մըն է Յեղասպանութեան նահատակներուն, յատկապէս գլխաւոր բարերարին՝ Լէրի Պարնզի հանգուցեալ Տիկնոց՝ Սեղա Տէր Կարապետեան-Պարնզի նախնիներուն, որոնք Վանի շրջանին մէջ զոհ գացած են Յեղասպանութեան:





**ՀԱՅՅ. ԱՌԱՔ. ԵԿԵՂԵՑԻՈՅ
ԵՂԲԱՅՐԱԿՅՈՒԹԵԱՆ ԿԵԴՐՈՆԻՆ ՄԷՋ**

**ԱՌԱՋՆՈՐԴ ՄՐԲԱՋԱՆԸ
ՀԱՆԴԻՍԱՊԵՏԵՑ ՀՍԿՈՒՄԻ
ԱՐԱՐՈՂՈՒԹԵԱՆ**

- ՀՈԳԵԶԱՆԳԻՍ ԵՒ ՅԻՇԱՏԱԿԻ ԽՕՍՔ՝
ԱՐԾԱԿ ԵՂԲ. ԳԱԼԵՆՏԵՐԵՍՆԻ ՄԱՀՈՒԱՆ
Ա. ՏԱՐԵԼԻՑԻՆ ԱՌԻԹՈՎ



Հայց. Առաքելական Եկեղեցւոյ Եկեղեցասիրաց Եղբայրակցութեան հրաւերով, Ուրբաթ 22 Փետրուար, 2013ին, Թեմիս քարեշան Առաջնորդ Բարձր. Մուշեղ Արք. Մարտիրոսեան այցելութիւն մը տուաւ Եղբայրակցութեան կեդրոնը եւ հանդիսապետեց Մեծ Պահոց հսկումի արարողութեան: Առաջնորդ Սրբազնին կ'ընկերանային Գերպ. Տ. Միւնն Ռ. Վրդ. Ազնիկեան, Արք. Տ. Նարեկ Աւ. Քինյ. Փեհլիվանեան եւ Բրշ. Խաչիկ Սրկ. Շաննագեան:

Հսկումի արարողութեան աւարտին, տեղի ունեցաւ հոգեհանգիստ, երկար տարիներ Եղբայրակցութեան ատենապետի պաշտօնը վարած անձնիր մշակ՝ Արշակ Եղբայր Գալէնտէրեանի մահուան առաջին տարելիցին առթիւ: Առաջնորդ Սրբազնը, իր հոգեւոր պատգամին մէջ, անդրադարձաւ Մեծ Պահոց բառանիօրեայ խորհուրդին, պահեցողութեան իմաստին, ինչպէս նաև վեր առաւ հոգեւոր բարողախօսութեանց նամրով հանգուցեալ Արշակ եղբ. Գալէնտէրեանի նուիրեալ ծառայութիւնը հայ Եկեղեցւոյ:

Եղբայրակցութեան անդամներ եւ յատկապէս մանուկներ ու պատանիներ

կարդացին ներսէս Շնորհալի հայրապետին «Հաւատով Խոստովանիմ»ը, նաև ներկայացուցին կոկիկ յայտագիր մը, ձօնուած Արշակ Եղբօր յիշատակին:

Առաջնորդ Սրբազնը այս առիթով Եղբայրակցութեան յանձնեց յուշանուէր մը՝ Ազգ. Առաջնորդարանին կողմէ լոյս ընծայւած Տէրունական Աղօքֆի գեղատիպ մէկ օրինակը:

Աւարտին, տեղի ունեցաւ պահոց նաշերու հիւրասիրութիւն եւ սրտի խօսքեր արտասանուեցան Սարգիս Եղբայր Տողրամանեանի եւ Տոփ. Արշակ Գագաննեանի կողմէ: Երեկոն վերջ գտաւ Հայր Սուրբի փակման աղօքֆով եւ «Պահպանիչ»ով:

**Ա.ԶԳ. ԱՌԱՋՆՈՐԴԱՐԱՆԻ ՏԻԿՆԱՆՑ
ՕԺԱՆԴԱԿ ՄԱՐՄԻՆԻ ՄԵԾ ՊԱՀՔԻ
ՃԱՇԿԵՐՈՅԹԸ**



Չորեքշաբթի, 27 Փետրուարին, Ազգային Առաջնորդարանի Տիկնանց Օժանդակ Մարմինը կազմակերպած էր Մեծ Պահի աւանդական հաշկերոյթը, որ տեղի ունեցաւ Ս. Աստուածածին Եկեղեցւոյ Արեւագալի արարողութենէն ետք, Կիենտէյլի մէջ, կէսօրին, First Congregational Church of Glendale-ի սրահին մէջ: Ս. Աստուածածին Եկեղեցւոյ Արեւագալի արարողութեան հանդիսապետեց Թեմիս քարեխնամ Առաջնորդ Բարձր. Տ. Մուշեղ Արք. Մարտիրոսեան. ներկայ էին Կրօնական ժողովի ատենապետ Գերպ. Տ. Միւոռն Ռ.



Վրդ. Ազնիկեան եւ հոգեւոր հայրեր. օրուան հոգեւոր խօսքը ուղղեց Հայր Միռոն։ Ճաշի ձեռնարկը կը վայելէր Առաջնորդ Սրբազնին հովանաւորութիւնն ու ներկայութիւնը։ Ներկայ էին Քրեսներա Հովիտի Հայց. Առաժելական եկեղեցւոյ հոգեւոր հովիւ Արժ. Տ. Ղետնդ Քինյ. Քիրազեան, Ազգ. Վարչութեան ատենապետուիի Տիկին Ռիմա Պօղոսեան, ՀՕՄի Արեւմտեան Միացեալ Նահանգներու Շրջանային Վարչութեան ատենապետուիի Տիկին Լենա Պօղոյեան, Ազգային Վարժարաններու Խնամակալ Մարմինի ատենապետուիի Տիկին Մակի Սարգունի եւ հարիւրաւոր հաւատացեալներ։

Բացման խօսքը արտասանեց Տիկնանց Օժանդակ Մարմինի ատենադպիր եւ օրուան հանդիսավար Տիկին Վարդուկ Աւետիքեան, որ ողջունելէ ետք ներկաները, նշեց, որ Մեծ Պահքի առիթով կազմակերպւած այս ձեռնարկը առիթ է խորհրդածելու այս բազմախորհուրդ ժամանակաշրջանին թելադրած պատգամներուն մասին, որոնք մեզի կու գան հին դարերէն, կը թիին նոյնինքն Աւետարանէն եւ մարդոց կը թելադրեն հաւատք, յոյս եւ սէր։ Ապա, ան հրաւիրեց Առաջնորդ Սրբազնը կատարելու սեղաններուն օրինութիւնը եւ ուղղելու իր ողջոյնի խօսքը։

Առաջնորդ Սրբազնը ներկաներուն ուշադրութեան յանձնեց, որ Ս. Յարութեան տօնը կանխող Մեծ Պահքի շրջանը մնայուն խորհրդածութեան եւ ինքնառնարկումի հըրաւէր է քրիստոնեայ հաւատացեալին համար։ Մեր Սրբազն Հայրերն ու Հայրապետները մեզի հրաւէր ու յորդոր կ'ուղղեն, որ պէսզի այս շրջանին՝ դիմենք վերանորոգութեան ու վերաբարմացումի, մեր միտքերուն մէջ վերականգնենք աւանդութիւններուն ու օրէնքներու հաւատարմութիւնը։ Առաջնորդ Սրբազնը յիշեցուց, որ Ն.Ս.Օ.Տ.Տ. Արամ Ա. Կարողիկոս 2013 տարին հոչական է Հայ Մօր Տարի, ու այս մեկնակէտով, Տիկնանց Օժանդակ Մարմինը սոյն ձեռնարկին համար բանախոս հրաւիրած է հայ մայր մը եւ վաստակաւոր տիկին մը. ան իր խօսքը եղբափակեց գնահատանք արձանագրելով կազմակերպիչ մարմինին ու ողջունեց հանդիսականներուն ներկայութիւնը։

Առաջնորդ Սրբազնին խօսմէն ետք, հանդիսավարը թեմ հրաւիրեց բանախօսը՝ Տիկին Սօնա Պատալեանը, որ բազմավաստակ դաստիարակ մըն է, իրեւ ուսուցչուի ծառայած է արարական երկիրներու եւ մեր Թեմին մէջ, նաև իրեւ նուիրեալ հայուիի, կը ծառայէ ՀՕՄին, Ս. Սարգիս եկեղեցւոյ Տիկնանց միութեան ու դպրաց դասին։

Յարգելի բանախօսը Պօղոս առաքեալի բառերով ողջունեց ներկաները, յիշեցուց, որ Մեծ Պահքի շրջանը կը խորհրդանչէ անապատին մէջ Յիսուսի առանձնացման ու պահեցողութեան շրջանը, որ իրեւ գործնական պատգամ այսօր ալ կը հնչէ իրավանչիւր քրիստոնեայի ականջին, անոր կը թելադրէ ըլլալ ծառայող, կարգապահ ու աւանդապահ, կը մղէ աղօթքի, ինքնամփոփումի, ինքնազիտակցութեան, ինքնասրբագրումի, բարեգործութեան եւ լաւագոյնը ընելու։ Ան նաև յիշեցուց, որ յառաջիկայ շաբաթ, Մեծ Պահքի շրջանը պիտի բոլորէ իր առաջին կէսը, պիտի նշենք Միջինքը, որ նմանապէս առիթ է մեր կեանիներուն մէջ վերակենսաւորելու ծառայութեան, հիւանդին ու կարօտեալին օգնելու, եկեղեցւոյ ծառայելու յորդուները։

Տիկին Պատալեան անդրադարձաւ նաև 2013 Հայ Մօր նուիրելու Ն.Ս.Օ.Տ.Տ. Արամ Ա. Կարողիկոսի պատգամին, վեր առնելով հայ մայրերուն, մեծ մայրերուն եւ առհասարակ իգական սեղի անդամներուն ուղղուած թելադրանիները։

Յայտագիրը, պահքի համադամներուն կողին, համեմուած էր գեղարուեստական բաժիններով։ Ազգ. Ռոգ եւ Ալեք Փիլիպոս վարժարանի աշակերտները ներկայացնեցին երգեր, ասմունք եւ պար, իսկ ուսուցչուիներէն Տիկին Թամար Սերայտարեան մասնակցութիւն բերաւ Հայաստանին նուիրուած երգով մը։

Ինչպէս ամէն տարի, այս անգամ եւս, ձեռնարկին մասնակիցները սրահէն հեռացան հոգեկան գոհունակութեամբ ցանկալով, որ Ազգ. Առաջնորդարանի Տիկնանց Օժանդակ Մարմինը յանախակի դարձնէ հոգիներ հարստացնող նման ձեռնարկներ։



ԱՐԱԶՆՈՐԴ ՄՐԲԱՋԱՆԸ ՀԻՒՐԾԿԱԼԵՑ ՌՈԶ ԵՒ ԱԼԵՔ ՓԻԼԻՊՈՍ ԱԶԳԱՅԻՆ ՎԱՐԺԱՐԱՆԻ ԱՇԱԿԵՐՏՆԵՐԸ

Ուսումնական տարուան ընթացքին, տարբեր դասարաններու աշակերտներ իրենց ուսուցիչներուն առաջնորդութեամբ կ'այցելեն Ազգ. Առաջնորդարան, կը հիւրընկալուին Առաջնորդ Սրբազնին կողմէ, կը ծանօթանան ազգային այս հաստատութեան եւ մտերմիկ պահ մը կը բոլորեն անոր յարկին տակ, յաճախ իրենց շնորհները ցուցադրելով երգի, նուազի ու ասմունքի նամրով: Այս ծիրին մէջ, Ռոզ եւ Ալեք Փիլիոպոս Ազգային Վարժանի աշակերտները երկու տարբեր հանգրուաններով այցելեցին Ազգային Առաջնորդարանը:

ԱՐԱԶԻՆ ՀԱՆԳՐՈՒԱՆ

Ուրբար, 1 Մարտի առաւտուն, Ազգ. Ռոզ եւ Ալեք Փիլիոպոս Վարժարանի հրդ եւ 7րդ դասարաններու շուրջ 70 աշակերտներ իրենց ուսուցիչներուն ընկերակցութեամբ այցելեցին Ազգ. Առաջնորդարան: Առաջնորդ Սրբազնին կողմին էին Ս. Կարապետ Մայր Եկե-

ղեցւոյ եւ Քրեսենթա Հովհիտի Հայց. Առաքելական Եկեղեցւոյ հոգեւոր ովհիւները՝ Արք. Տ. Վիգէն Աւ. Քինյ. Վասիլեան եւ Արք. Տ. Ղեւննի Քինյ. Քիրազեան:

Աշակերտները խումբ առ խումբ առաջնորդուեցան «Ս. Տրդատ եւ Ս. Աշխէն» մատուռը, ապա խմբուեցան «Տիգրան եւ Զարուիի Տէր Ղազարեան» սրահին մէջ, ուր ունեցան աղօթքի պահ մը եւ ներկայացուցին գեղարուեստական յայտագիր մը:

Առաջնորդ Սրբազնը ողջունեց աշակերտներն ու աննոց ընկերացող դաստիարակները, եւ Տէրունական Աղօթքի համախումբ արտասանութենէն ետք, հոգեւոր հայրերուն հետ միասին երգեցին Արեւագալի «Յարեւելից» շարականը: Աշակերտներուն կողմէ պատրաստուած յայտագիրը շնորհալիօրէն վարեց եօթներորդ դասարանի աշակերտուիկներէն Սեւանայ Պարտագմեան, որ յաջորդաբար բեմ հրաւիրեց մասնակիցները: Աշակերտներուն կողմէ շնորհակալութեան խօսք ուղղեց Սեղա Գագարեան: Ներկայացուեցան աղօթարոյր բանաստեղծութիւններ, չորս աշակերտներ երգեցին «Կիլիկիա»ն, դաշնակի ընկերակցութեամբ երաժշտութեան ուսուցուիի Լուսինէ Գալստեանի,



իսկ երկու աշակերտներ արտասանեցին սրտի խօսք, բացատրելով, որ այս այցելութիւնը ի՞նչ արժէք ունի իրենց համար եւ թէ՝ կրօնի դասաւանդումը ինչպիսի ազդեցութիւն կ'ունենայ իրենց կեանքերուն վրայ: Աշակերտներ նաև արտայայտուեցան Մեծ Պահքի խորհուրդներուն ու Տեղանքնդառաջի տօնի իմաստին մասին:

Արժ. Տ. Վիգէն Աւ. Քինյ. Վասիլեան աշակերտներուն ուղղեց ողջոյնի խօսք. ան հակիրճ բացատրութիւններ տուաւ Ազգ. Առաջնորդարանին ու Առաջնորդ Սրբազնին առաջելութեան եւ մեր եկեղեցիներուն ու Ազգային Վարժարաններուն աշխատանքներուն վերահսկողութեան աշխատանքներուն մէջ, ապա հրաւիրեց Առաջնորդ Սրբազնը, որպէսզի աշակերտներուն ուղղէ իր պատգամը:

Առաջնորդ Սրբազնը ողջունեց աշակերտներն ու ուսուցիչները, գոհունակութիւն արտայայտելով անոնց այս յարկին տակ ներկայութեան համար, նաև գնահատեց աշակերտներուն ներկայացումները: Վերադառնալով աշակերտական օրերու իր կարգ մը յուշերուն, Առաջնորդ Սրբազնը յայտնեց, թէ նախակրթարանի աշակերտութեան օրերուն, աշակերտական ներկայացումի մը մէջ վերցուցած էր Խրիմեան Հայրիկի դերը ու այդ օրէն, իր մէջ զարգացած է հոգեւորական դառնալու եւ մեր եկեղեցւոյ ու ժողովուրդին ծառայելու զգացումը: Ան մաղթեց, որ մեր այսօրուան աշակերտները հասակ առնեն քրիստոնէական ու ազգային արժեքներու հաղորդակցութեամբ, մուտք գործեն մեր ազգի հասարակական կեանքին մէջ:

Առաջնորդ Սրբազնը նաև բացատրութիւններ տուաւ Մեծ Պահքի խորհուրդներէն բխող թելադրանքներուն մասին, յիշեցուց, որ Ն.Ս.Օ.Տ.Տ. Արամ Ա. Կաքոնիկոս 2013ը ձօնած է Հայ Մօր եւ թելադրեց, որ աշակերտները իրենց մայրերուն համար կարճ աղօրքներ գրեն, անդրադառնալով իրենց ծընողներուն գուրգուրանքին ու դաստիարակի դերին: Առաջնորդ Սրբազնը իր խօսքը եղբափակեց՝ դրուատիքով արտայայտուելով վարժարանի Տեօրէնուիհին՝ Տնքք. Ալինա Տօրեանի եւ ուսուցիչներուն մասին, որոնք նախաձեռնած են աշակերտները ազգային այս հաստատութեան ծանօթացնելու բայլին:



Հանդիպումը վերջ գտաւ «Հայր Մեր»-ին խմբերգումով: Առաջնորդ Սրբազնը յուշանուէրներ յանձնեց ուսուցիչներուն եւ աշակերտներուն, որոնք այնուհետեւ խումբ առ խումբ շրջեցան Ազգ. Առաջնորդարանի բաժանմունքները եւ ընդհանուր ծանօթութիւն ունեցան տարուած աշխատանքներուն մասին:

ԵՐԿՐՈՐԴ ՀԱՆԳՐՈՒԱՆ

Իրենց կրտսեր ընկերներէն մօտաւորապէս երկու շարաթ ետք, Ազգային Ռող եւ Ալեքս Փիլիպոս վարժարանի 8րդ եւ 9րդ դասարաններու աշակերտները Ռոբաթ, 15 Մարտի առաւօտուն այցելեցին Ազգային Առաջնորդարան եւ հիւրենկալուեցան Թեմիս բարեխնամ Առաջնորդ Բարձր. Տ. Մուշեղ Արք. Մարտիրոսեանի եւ հոգեւոր հայրերու կողմէ: Առաջնորդ Սրբազնին կողմէն էին Ս. Կարապետ Մայր եկեղեցւոյ եւ Քրեսենթա Հովհաննի Հայց. Առաքելական եկեղեցւոյ հոգեւոր հովհանները՝ Արժ. Տ. Վիգէն Աւ. Քինյ. Վասիլեան եւ Տ. Ղետինդ Քինյ. Քիրազեան: Մօտաւորապէս հարիւր աշակերտներ, ընկերակցութեամբ իրենց ուսուցիչներուն եւ ծնողներուն, Ազգային Առաջնորդարան հասան ժամը 10ին եւ խումբ-խումբ առաջնորդուեցան Ա. Տրդատ եւ Ս. Աշխէն մատուռ, ապա խմբուեցան «Տիգրան եւ Զարուհի Տէր Ղազարեան» սրահին մէջ, ուր հիւրենկալուն ներկայացուցին հայաշունչ գեղարուեստական յայտագիր մը, կազմուած՝ երգերու, ասմունքներու եւ երաժշտութեան գեղեցիկ փունջով մը:

Յայտագիրը սկսաւ «Տէրունական Աղօքք»ի եւ «Առաւօտ Լուսոյ» շարականի խմբերգումով: Նկատի ունենալով, որ 8րդ դասարանի աշակերտները յառաջիկայ շա-



բար պիտի այցելեն Ուաշինգթոն, ծանօթանալու համար ամերիկեան հայրենիքի պետական կառոյցներուն, Առաջնորդ Սրբազնն ու հոգեւոր հայրերը յատուկ աղօթք բարձրացուցին առ Աստուած, որպէսզի նամբորդութիւնը անցնի անվտանգ եւ յաջող: Յայտագիրը ձեռնհասօրէն վարեց 9րդ դասարանի աշակերտներէն Արմինէ Գալիաֆեան. ան առաջին հերթին արտայայտուեցաւ Հայ Դպրոցի դերին ու աշակերտներու կեանին մէջ ազդեցութեան մասին, ապա, յաջորդաբար հրաւիրեց յայտագիրին մասնակիցները, ներկայացնելու իրենց բաժինները: Խումբ մը աշակերտներ, երգախառն ասմունիվով, ներկայացուցին Վահան Թէֆէանի «Եկեղեցին Հայկական» բանաստեղծութիւնը: Երկրորդ խումբ մը ներկայացուց Վահագն Դաւթեանէն Հայ Լեզուին նուիրուած բանաստեղծութիւն մը: Յաջորդեց Ազգային-հայրենասիրական զուգերգ մը: Ապա՝ Ցովհաննէս Թումանեանի քանեակներէն փունչ մը հրացուցին հինգ աշակերտներ:

Աշակերտները չեին մոցցած, որ Ն.Ս.Օ.Տ.Տ. Արամ Ա. Կարողիկոս 2013 տարին ձօնած է Հայ Մօր, հետեւարար, յայտագիրին վրայ տեղ ունէր մօր նուիրուած բանաստեղծութիւն մը: Երածշտական բաժիննով, դաշնակի եւ ջութակի վրայ կտորներով ներկայ էր Արամ Խաչատուրեան, նաև Is there anybody out there կտորը՝ կիթառի վրայ: Գեղարուեստական յայտագիրը փակուեցաւ Մայրենին ու հայութեան հաւատարմութիւն արտայայտող «Պատանիին Երդում»ով:

Խօսք առաւ Տ. Վիդեն Ա. Քահանայ, ուր գոհունակութիւն ու հապատաճք արտայայտեց ի լուր աշակերտներուն պատրաստած խնամուած յայտագիրին համար, յորդորեց աշակերտները, որ հաւատարիմ մնան իրենց արտասանած ուխտին: Ապա, ան հրաւիրեց Առաջնորդ Սրբազնը՝ ուղղելու իր պատգամը: Առաջնորդ Սրբազնը գոհունակութիւն արտայայտեց մանաւանդ անոր համար, որ աշակերտներուն երգերն ու արտասանութիւնները թարմութիւն բերած են Ազգի Տուն կոչուող այս յարկին, գեղարւեստական արտայայտութիւններ՝ որոնք կը գործածեն նոր դարու լեզուն, սակայն նաև մեր նորահաս սերունդները պիտի ե զգոյշ



ըլլան, որպէսզի նորարարութեան անուան տակ թաքնուած մոլութիւններ ու չարիք մուտք չգործեն անոնց նկարագիրին ու կեանին մէջ: Առաջնորդ Սրբազնը յիշեցուց, որ կը գտնուինք Մեծ Պահի շրջանին մէջ, աշակերտներուն հետ զրոյց ունեցաւ այդ խորհուրդներուն եւ մեր կեանիներուն մէջ անոնց ազդեցութեան մասին, ընդգծելով, որ այդ խորհուրդներէն մէկն է չարին վրայ բարիին յաղթանակի, փորձութիւններուն ամուր կամքով յաղթահարելու պատգամները, իսկ երկու շաբաթ ետք, աշխարհը պիտի տօնակատարէ մահուան վրայ կեանին յաղթանակի խորհուրդը, երբ պիտի տօնակատարենք Քրիստոսի Ա. Յարութեան հրաշափառ տօնը: Առաջնորդ Սրբազնը իր խօսքը եզրափակեց յաջողութիւն եւ նուանումներ մաղթելով աշակերտներուն, զանոնք յորդորեց հասնելու տարրեր ասպարեզներու բարձունքներուն, սակայն նաև չմոռնալ մեր ազգային կեանին եւ նուիրուելու ազգային ծառայութեան, մեր դպրոցներուն եւ եկեղեցւոյ:

Հանդիպումի պաշտօնական բաժինը վերջ գտաւ աղօթքով եւ «Կիլիկիա»ի ու «Մեր Հայրենիք»ի խմբերգումով: Այնուիետեւ, աշակերտները խումբ-խումբ շրջագայեցան Ազգ. Առաջնորդաբանի գրասենեակներուն եւ տարրեր բաժանմունքներուն մէջ, ծանօթացան անձնակազմի անդամներուն եւ անոնց աշխատանիքի բաժիններուն, ծանօթացան պատկերասփիւնի յայտագիրի պատրաստութեան գրասենեակին ու գրատան, ինչպէս նաև ականատես եղան, որ Ազգ. Առաջնորդաբանը ունի Յեղասպանութեան նահատակներուն նուիրուած անկիւն մը, որ մնայուն յուշարար մըն է մեր կորուստներուն, մեր պահանջատիրութեան ու նահատակներուն կտակին:



**ԱՐԵՒԵԼԵԱՆ ՈՒՂՂԱՓԱՌ
ԵԿԵՂԵՑԻՆԵՐՈՒ ԿԻՐԱԿՆՈՐԵԱՅ
ՎԱՐԺԱՐԱՆՆԵՐՈՒ ԱՇԱԿԵՐՏԱԿԱՆ
ՀԱՒԱՔ**



Արեւելեան Ուղղափառ եկեղեցիներու Առաջնորդներու խորհուրդը, հովանաւորութեամբ եւ առաջնորդութեամբ Հայ Առաքելական, Ասորի Ուղղափառ եւ Ղըպտի Ուղղափառ Եկեղեցիներուն, տարուաճ ընթացին միատեղ պատարագ, եկեղեցականաց հաւաքներ, երիտասարդաց թէ աշակերտական աշխատանքային հանդիպումներ կը կազմակերպէ:

Այս ծիրին մէջ, միջ-թեմական կիրակնօրեայ վարժարաններու կազմակերպիչ յանձնախումբին նախանձենութեամբ ու հովանաւորութեամբ Արեւելեան Ուղղափառ Եկեղեցիներու Առաջնորդ Սրբազն Հայրերուն՝ Արեւմտեան Թեմի Բարձ. Տ. Մուշեղ Արք. Մարտիրոսեան, Տ. Եռնին Քափլան Արքեպիսկոպոս եւ Տ. Սրապիոն Եպիսկոպոս, Շարաթ, 2 Մարտ 2013ին, առաւոտեան ժամը 10:00-էն յետմիջօրէ ժամը 3:00, տեղի ունեցաւ միջ-կիրակնօրեայ վարժարաններու աշակերտական 8-րդ տարեկան հաւաքը, Հոլիկուտի Ս. Կարապետ Մայր Եկեղեցւոյ մէջ, հիւրընկալութեամբ մեր Թեմին: Մասնակցութիւն բերին շուրջ 150 աշակերտներ, որոնք կու գային 12 Եկեղեցիներէ: Ներկայ էին նաև երեք Եկեղեցիներէն հոգեւոր հայրեր

Հաւաքը սկսաւ Ս. Պատարագով, ուր երեք առաջնորդները հրաշափառի երգեցողութեամբ ուղղուեցան դէպի Ս. Խորան: Ս. Գրային ընթերցումներ կատարեցին երկու

աշակերտներ եւ ապա իւրաքանչիւր եկեղեցւոյ կիրակնօրեայի խումբ՝ իր լեզուով Ս. Պատարագի երգեցողութեան մասնակցեցան փոխն ի փոխ, ապա Առաջնորդներուն ձեռամբ ստացան Ս. Հաղորդութիւն:

Եկեղեցական արարողութեան աւարտին, Առաջնորդ Սրբազնները պատգամներ ուղղեցին աշակերտներուն, նիւթ ունենալով Մեծ Պահքը, Միջին Արեւելքի Ուղղափառ եկեղեցիները միացնող տարրերն ու Միջին Արեւելքի իրադարձութեանց լոյսին տակ մեր դերը: Իր պատգամին մէջ, Թեմիս բարեխնամ Առաջնորդ Սրբազնը գոհունակութիւն յայտնեց, որ ինչպէս նախընթաց տարիներուն, այս տարի եւս, դրամի, ասորի եւ հայ եկեղեցիներու կիրակնօրեայ դպրոցներէն բազմաթիւ աշակերտներ եւ ուսուցիչներ կը մասնակցին Ս. Պատարագին, մարմնաւորելով եկեղեցիներու միջեւ եղբայրութիւնը, համերաշխութիւնն ու ներդաշնակութիւնը, հիմնուած՝ նոյն հաւատքին եւ արժեքներուն վրայ: Առաջնորդ Սրբազնը յատկապէս գնահատեց կիրակնօրեայ վարժարաններու միջ-Եկեղեցական աշխատանքները համակարգող Տիկին Փաթրիշիա Ալլաֆն ու այս գործունեութեան կամաւոր նուիրեալները, իսկ խօսելով երեք Եկեղեցիներուն մասին, ան Շշեց, որ թէեւ երեք տարբեր Եկեղեցիներու ներկայացուցիչներ մէկտեղուած են այսօր, սակայն անոնք անդամ են միեւնոյն ընտանիքին՝ Մերձաւոր Արեւելքի Ուղղափառ ընտանիքին, բաժնեկից են միեւնոյն հաւատքին ու արժեքներուն: «Մերձաւոր Արեւելքի Ուղղափառ Եկեղեցիները քրիստոնեայ աշխարհի ամենէն վաղեմի Եկեղեցիները են, հիմնուած՝ Քրիստոսի առաքեալներուն կողմէ. ունինք ամենէն հարուստ ժառանգութիւններն ու աւանդութիւնները, իսկ մեզ իրարու միացնող ամենէն հզօր գործոնը այն է, որ բոլոր զաւակներն ենք մեր Քրիստին՝ Յիսուս Քրիստոսի, Անոր մէջ միութիւն կը կազմենք, իրարու կը միանանք հաւատքով: Այսօր, այս հաւատքով ու միասնութեան ոգիով համախմբուած էի հոս, որպէսզի զարգանաք ու զօրանաք Քրիստոնէական հաւատքով եւ Աստուծոյ խօսելով», ընդգծեց Առաջնորդ Սրբազնը: Առաջնորդ Սրբազնը իր պատգամը շարունակեց, մէջըրելով Յակոբոս Առաքե-



լի նամակին 4րդ գլուխի 8րդ համարը, որ կ'ըսէ. «Մօտեցէք Աստուծոյ, եւ Ան պիտի մօտենայ Ձեզի»: Ան նշեց, որ Աստուծաշունչի հրաշքները, առակներն ու պատգամները սորվողին՝ Քրիստոս ոչ միայն կ'ուսուցանէ թէ ինչպէս պէտք է ապրիլ, այլ նաև առիթ կ'ընծայէ Աստուծոյ մօտենալու: Առաջնորդ Սրբազնը ըսաւ, որ Մեծ Պահոց շրջանը մեզ կը մօտեցնէ Աստուծոյ, մեզ աւելի սերտ յարաբերութեան մէջ կը դնէ Արարիչին հետ, մեզ կ'առաջնորդէ քրիստոնէական կեանքի ուղիին, աղօթքի ու ապաշխարութեան: Մեծ Պահքի խորհուրդը մեզի կ'ընծայէ աճիլ շնորհներով ու մեր Փրկչին՝ Յիսուս Քրիստոսի նանաչողութեամբ (Բ. Պետրոս, 3:18): Այս նպատակին կը հասնինք աղօթելով եւ Աստուծոյ խօսքը սորվելով: Մեծ Պահքը աւելի՝ յանախակի աղօթք բարձրացնելու շրջան է, Աստուծոյ հետ աւելի սերտօրէն հաղորդակցելու ու հաղորդուելու շրջան, Անոր մօտենալու, Անոր հետ մեր սրտին ու հոգիին խորքն խօսակցելու առիթ: Առաջնորդ Սրբազնը եզրափակեց մաղթելով, որ իւրաքանչիւր աշակերտ Մեծ Պահքի շրջանը բոլորէ այս մօտեցումով ու հոգիով, եւ Քրիստոսի հրաշափառ Ս. Յարութեան աւետիսը ողջունէ վերանորոգուած մտածումներով, մարմնապէս եւ հոգեպէս վերապատրաստուած ըլլալով: Ս. Պատարագի աւարտին, բոլոր աշակերտները ու ներկայ ուսուցիչներն ու ծնողները համախմբուեցան եկեղեցւոյ մուտքին, ուր խմբային յիշատակի նկար մը առնուեցաւ: Ապա բոլորը հրաւիրուեցան եկեղեցւոյ «Կարապետեան» սրահը, կէսօրուայ նաշի համար:

Յաջորդեց հաւաքին երկրորդ՝ դաստիարակչական բաժինը: Աշակերտները տարիքային դասաւորումով բաժնուեցան խմբակներու, հետեւելու համար դաստիարակչական ծրագիրի մը. այս բաժինին հիմնական նիւթն էր Յիսուսի հրաշքները. աշակերտները իրենց շնորհներն ու հնարամտութիւնը օգտագործեցին, պատկերներ եւ այլ նիւթեր պատրաստելու համար տուեալ հրաշքի մը մասին: Մրցումի դրութեամբ առաջին երեք խումբերը ստացան բաժակներ, որոնք Գերպ. Տ. Միւռոն Ռ. Վրդ. Ազնիկեան բաշխեց աշակերտներուն: Հաւաքը իր ա-



ւարտին հասաւ հաւաքական Տէրունական աղօթքով:

ՄԻՋԻՆՔԸ ՄԵՐ ԹԵՄԻ ԿԵՂԵՑԻՆԵՐՈՒՆ ՄԷԶ



Զորեկշարքի, 6 Մարտը Միջինք էր, այսինքն, Մեծ Պահքի շրջանը բոլորեց իր առաջին կէսը: Այս առիթով, մեր Թեմի եկեղեցիներուն մէջ, Արեւագալի արարողութենէն ետք, տեղի ունեցան Միջինքի նաշկերոյթներ, կազմակերպուած՝ եկեղեցիներու Տիկնանց միութիւններու եւ ՀՕՄի մասնանդիւթերու կողմէ:

Թեմիս բարեխնամ Առաջնորդ Բարձ. Տ. Մուշեղ Արք. Մարտիրոսեան հանդիսապետեց Ս. Խաչ Մայր տաճարի Արեւագալի արարողութեան, որուն աւարտին, ներկայ եղաւ եկեղեցւոյ Տիկնանց Միութեան կազմա-



կերպած նաշի հանդիպումին: Նկատի ունենալով, որ Ս. Խաչ Մայր Տաճարը վերանորոգութեան կ'ենթարկուի, արարողութիւնը տեղի ունեցաւ «Թումաննեան» սրահին մէջ: Ներկայ եղան Ազգ Մեսրոպեան վարժարանի աշակերտները, որոնք իրենց նոր տնօրէնին՝ Տիար Դաւիթ Ղուկասեանի հետ սրահի մուտքին խմբանկար մը ունեցան Առաջնորդ Սրբազնին հետ: Ներկայ էին նաև դաստիարակներ:

Արեւագալի արարողութեան սկսելէ առաջ, Առաջնորդ Սրբազնը հակիրճ բացատրութիւն մը տուաւ աշակերտներուն: Առաջնորդ Սրբազնին կողմին, արարողութեան մասնակից եղան եկեղեցւոյ հոգեւոր հովիւր՝ Արձ. Տ. Աշոտ Քինյ. Գամպուրեան եւ Քրեսենթա Հովիտի Հայց. Առաքելական եկեղեցւոյ հովիւ Արձ. Տ. Ղեւոն Քինյ. Քիրազեան:

Աշակերտներուն պատգամ մը ուղղելով, Առաջնորդ Սրբազնը պարզ ու մատչելի ոնկվ խօսեցաւ Մեծ Պահքի իմաստին եւ թելադրանքներուն մասին, նշելով, որ անիկա շրջան մըն է աղօթելու եւ Աստուծոյ մերձնալու, խորհրդածելու եւ բարեսրտութեամբ լիցքաւրուելու: Աշակերտներուն հարցումներ ուղղելով ու նիշդ պատասխաններուն համար գոհունակութիւն յայտնելով՝ Առաջնորդ Սրբազնը նաև անդրադարձաւ աղօթելու ձեւին ու իմաստին, յորդորելով աշակերտները, որ Հայ Մօր Տարուան առիթով, կարճ աղօթներ ձօնեն իրենց մայրերուն, արտայայտելով իրենց սէրն ու երախտագիտութիւնը: Առաջնորդ Սրբազնը ողջունեց նոր նշանակեալ տնօրէնը, յաջողութիւն մաղ-

թեց անոր եւ յանձնարարեց, որ աշակերտները յանախ ներկայ ըլլան մեր եկեղեցական արարողութեանց, մնան ուխտապահ եւ յառաջիկայ շարաբներուն, ուրախութեամբ դիմաւորեն Քրիստոսի հրաշափան Ս. Յարութեան տօնը, որ դժուարութեանց ու մահւան վրայ յաղթանակի խորհրդանիշ է մարդկութեան համար:

Աշակերտները մատուցեցին իրենց սորված աղօթներէն մէկը: Ապա տեղի ունեցաւ «Հրաժարիմք»ի արարողութիւն եւ հաւաքական խոստովանանք: Արարողութիւնը վերջ գտաւ «Տէր Ողորմիա»ի եւ Տէրունական Աղօթի խմբերգումով: Տիկնանց Միութեան կազմակերպած Միջինքի նաշկերոյթը տեղի ունեցաւ «Բաղրամեան» սրահին մէջ. ներկայ էին եկեղեցւոյ բարերարներ ու բարեկամներ:

Առաջնորդ Սրբազնը կատարեց սեղաններու օրինութիւնն ու սրտի խօսք մը արտասանելով՝ ողջունեց ներկաներն ու գնահատանելով արտայայտուեցաւ Մեսրոպեան վարժարանի աշակերտներուն եկեղեցի ներկայութեան ու աղօթին մասնակութեան մասին: Առաջնորդ Սրբազնը նշեց, որ Միջինքը կը նշէ Մեծ Պահքի ժամանակաշրջանին կէսը, առիթ է, որ ընտանիքի անդամներ ու բարեկամներ խմբուին ուրախ մթնոլորտի մէջ եւ տօնակատարեն պահեցողութեան շրջանի առաջին կէսը յաջողութեամբ բոլորած ըլլալը, միաժամանակ զիրար քաջալերներ եւ գոտեապնդեն յաջորդ կէսը եւս նոյն մթնոլորտի մէջ ու նոյն կամքով ամբողջացնելու: Միջինքը նաև իրաւեր է ինքնաբնաւարկումի եւ անդրադառնալու, թէ ինչչէ՞ս վարած ենք մեր կեանքը, ի՞նչ վիճակի մէջ է մեր խիդեր, կրցա՞ծ ենք իրագործել մեր խոստումները, ի հարկին՝ սրբագրելու մեր ընթացքը եւ վերահաստատելու մեր ուխտին նկատմամբ հաւատարմութիւնը: Ճաշի պահուն, աշակերտները փունջ մը երգերով նոխացուցին մթնոլորտը: Առաջին երգը Միջինքի մասին էր, հետեւեցան Սայաթ Նովայէն ու հայրենասիրական երգեր, որոնք ծափողներուն կողմէ: Միջինքի նաշկերոյթի փակման իր խօսին մէջ, Առաջնորդ Սրբազնը օրինեց ու գնահատանք արձանագրեց աշա-



կերտներուն եւ ձեռնարկի կազմակերպիչներուն, միաժամանակ բարձր գնահատելով եկեղեցւոյ նուիրեալ ծառայողները, մասնաւորաբար սոյն ձեռնարկին անակընկալօրէն ներկայ գտնուող՝ գաղութէն սիրուած եւ յարգուած բարերար Տիար Ճորճ Թումաննեանն ու անոր ստեղծած աւանդը շարունակող ընտանիքի անդամները, ու յայտարարեց, որ բարերար ընտանիքը մայր տաճարի նորոգութեան բոլոր ծախսերը յանձն առնելով՝ կը նուիրեն եկեղեցւոյ: Ան նաև դրուատիքով խօսեցաւ ձեռնարկի հիւրընկալներուն՝ Տէր եւ Տիկին Տոք. Հայկ եւ Հիլտա Մաննիկեանի եւ Տիկին Զապէլ Իգնատոսեանի մասին:

ՏՕՆ ԱՆՈՒԱՆԱԿՈՉՈՒԹԵԱՆ Ս. ՔԱՌԱՍՆԻՑ ՄԱՆԿԱՆՑ ԵԿԵՂԵՑԻՈՅ



Շաբաթ, 9 Մարտ 2013ին, մեր եկեղեցին յիշատակեց քրիստոնէութեան համար զոհուած քառասուն բաջարի զինուորներուն՝ Ս. Քառասնից Մանկանց տօնը, որ նաև անւանակոչութեան տօնն է Օրէնք Քառութիի Սրբոց Քառասուն Մանկանց եկեղեցւոյ: Այս առիթով, Թեմիս Բարեխնամ Առաջնորդ Բարձր. Տ. Մուշեղ Արք. Մարտիրոսեան Կիրակի, 10 Մարտին պատարագեց եւ մատադրինէ կատարեց Ս. Քառասնից Մանկանց եկեղեցւոյ մէջ:

Առաւոտեան ժամը 10:30-ին, Սրբազան Հայրը «Հրաշափառ»ի երգեցողութեամբ մուտք գործեց եկեղեցի. բափօրին մաս կը կազմէին եկեղեցւոյ հոգեւոր հովիւ Արժ. Տ. Նարեկ Աւ. Քինյ. Փեղիվանեան եւ սարկա-

ւագաց դասը, որոնք սպասարկեցին Ս. Խորանին: Ներկայ էին եկեղեցւոյ նախկին հոգեւոր հովիւ Արժ. Տ. Հրանդ Աւ. Քինյ. Երէցեան, երեսպահաններ եւ գաղութին մէջ գործող միութեանց ներկայացուցիչներ:

«Հայր Մեր»էն առաջ, պատարագիչ Առաջնորդ Սրբազանը իր պատգամը փոխանցեց ներկայ հաւատացեալներուն, բնարան ունենալով Ս. Քառասնից Մանկանց նուիրուած շարականին հետեւեալ բառերը. «Ով երջանիկ նառագայթներ, դուք որ Աստւածային զօրութեամբ լինին սառնութիւնը մեղմացուցիք եւ աեր աղօթներու զօրութեամբ 40րդ թիւը ամբողջացուցիք, բարեխօս եղիք մեր փրկչին՝ Յիսուս Քրիստոսի մօտ»:

Առաջնորդ Սրբազանը անդրադառ քրիստոնէական իրենց հաւատին վրայ հաստատ մնացող, հալածանելի ու չարչարանեներու դէմ դնող այն 40 զինուորներուն, որոնք նահատակութեամբ աւարտեցին իրենց կեանիքը եւ մեզի համար կը մնան հաւատին նամբուն մէջ մնալու օրինակ: Ան յայտնեց, թէ Մեծ Պահոց այս շրջանը, եւ մեր եկեղեցւոյ անուանակոչութեան տօները հաւաքական հրաւերներ են մեզի, ամէն բանէ առաջ մեր աղօթիք կեանիքն մէջ յարատեւելու եւ աղօթելու, առանց բուլնալու եւ վհատելու: Մեր կեանիք տեւողութեան տագնապներ եւ տառապանեներ ունինք, բայց երբ չտկարանանք մեր աղօթիք ու հաւատին մէջ, վստահ պէտք է ըլլանք, որ Աստուածային նախախնամութեան ապաւինելով, մեր բոլոր նեղութիւնները պիտի մեղմանան:

«Իրեւ Հայց. Առավելական եկեղեցւոյ գաւակներ, մենք ամբողջութիւն մը կը կազմենք, աղօթիք անպայման մնայուն ներկայութիւն պիտի ունենանք մեր ծառայական կեանիքն ներս», շեշտեց Առաջնորդ Սրբազանը եւ պատգամը աւարտեց ըսելով, թէ այս եկեղեցւոյ անուանակոչութեան տօնը մեզի հրաւեր կու տայ, որպէսզի մեր հաւաքական ծառայութեան կեանիքն մէջ մնանք եւ ապաւինինք Աստուծոյ զօրութեան եւ շնորհներուն, այնպէս՝ ինչպէս 40 զինուորները տոկուն մնացին իրենց հաւատին մէջ: Իրեւ ամբողջութիւն՝ մնանք միակամ, մեր հաւատին մէջ չըռւնանք ու չտկարանանք, այլ ապաւինինք Աստուծոյ նախախնամու-



թեան եւ մեր աղօքքներով խնդրենի Աստուծմէ, որ մեր ամբողջութիւնն ու հաւատքը տոկուն եւ ամուր պահէ: Յաւարտ Ս. Պատարագի, հոգեհանգստեան պաշտօն կատարուեցաւ եկեղեցւոյ շինութեան ու ծաղկումին մասնակից եղած, ինչպէս նաև մատադի նուիրատուներու ննջեցեալներու հոգիներու խաղաղութեան համար:

Հոգեհանգստեան արարողութենէն ետք, Առաջնորդ Սրբազնան Հօր գլխաւորութեամբ թափօրը ուղղուեցաւ «Ղուկասեան» սրահ, ուր եկեղեցւոյ Տիկնանց Միութեան կողմէ պատրաստուած էր մատաղը: Մատաղի օրինութիւնը կատարելով, Առաջնորդ Սրբազնը բարձր գնահատեց տիկնանց միութեան անդամներու ծառայութիւնը, ինչպէս նաև մատադին մասնակից բոլոր հաւատացեալներուն նուիրաբերումը: Ներկաները նաշակեցին օրինուած մատաղը: Սրբազն Հօր Պահպանիչով եւ «Կիլիկիա» մաղթերգով վերջ գտաւ օրուան արարողութիւնը:

ԹԱԻԼԵԱՆ ՄԱՆԿԱՄՍՈՒՐԻ ԱՇԱԿԵՐԾՆԵՐԸ ԶՈՒԱՐԹ ՄԹՆՈԼՈՐԸ ՊԱՐԳԵՒԵՑԻՆ ԱԶԳԱՅԻՆ ԱՌԱՋՆՈՐԴԱՐԱՆԻՆ

Զորեքշաբթի, 13 Մարտի առաւատուն, Ազգային Առաջնորդարանը ապրեցաւ Ազգային Թաւլեան Մանկամսուրի դեռատի աշակերտներուն ստեղծած հանելի ու զուարք մթնոլորտը: Արդարեւ, մանկամսուրի աշակերտները, իրենց դաստիարակներուն եւ ծննդներուն ընկերակցութեամբ, ուխտի եկան Ազգային Առաջնորդարան եւ հիւրընկալուեցան Թեմիս բարեխնամ Առաջնորդ Բարձր. Տ. Մուշեղ Արք. Մարտիրոսեանի կողմէ: Այցելութիւնը մաս կը կազմէր ուխտագնացութեանց շարքի մը, որ պարբերաբար կը կատարուի ազգային վարժարաններու աշակերտներու կողմէ: անոնք Ազգային Առաջնորդարան կ'այցելեն ծանօթանալու ազգային այս հաստատութեան, եւ փոխադարձաբար, դաստիարակիչ պահ մը կը բոլորն անոր յարկին տակ, ցուցադրելով արտասանելու եւ երգելու իրենց ձիրքերը:



Աւելի քան 50 մանուկներ, իրենց դաստիարակներուն եւ ծննդներու հետ Ազգ. Առաջնորդարան հասան առաւատեան ժամը 10ին եւ առաջնորդուեցան «Ս. Տրդատ եւ Ս. Աշոտ» մատուռ: Առաջնորդ Սրբազնը, կողմին ունենալով Արք. Տ. Ղեւնադ Քինյ. Քիրազեանը, ողջունեց մանուկ հիւրերն ու դաստիարակները: Տէրունական աղօքի երգեցութենէն ետք, հոգեւոր հայրերը երգեցին Արեւագալի «Լոյս» շարականը եւ «Տէր Ողորմեա»ն: Այնուհետեւ, մանուկները առաջնորդուեցան «Տիգրան եւ Զարուհի Տէր Ղազարեան» սրահ, ուր ներկայացուցին շարք մը երգեր եւ արտասնութիւններ, որոնց շարքին՝ «Ես իմ անուշ Հայաստանի...»ն:

Գեղարուեստական բաժինն ետք, Առաջնորդ Սրբազնը մանուկներն ու դաստիարակները հիւրընկալեց Ազգ. Առաջնորդարանի «Սիւլահեան» դահլիճին մէջ, ուր բոլորեցին մտերմիկ պահ մը: Առաջնորդ Սրբազնը գոհունակութիւն յայտնեց, որ մանուկներուն այցելութեամբ, Ազգ. Առաջնորդարանը ապրած է զուարք պահ մը: Ան գնահատանենք արտայայտուեցաւ աշակերտներուն լաւ արտասանելուն եւ երգելուն մասին եւ յորդորեց, որ յառաջիկայ Մայիսին, Մայրերու Ամսուան առիթով, մանուկները յատուկ աղօք մը պատրաստեն իրենց մայրերուն համար, նկատի ունենալով, որ Ն.Ս.Օ.Տ.Տ. Արամ Ա. Կաթողիկոս 2013ը ձօնած է Հայ Մայրերուն: Սրահէն դուրս գալէ առաջ, աշակերտները մօտեցան Առաջնորդ Սրբազնին, համբուրեցին խաչը եւ ստացան յուշանուէրներ: Ազգ. Առաջնորդարանին մեկնելէ առաջ, աշակերտները, ուսուցիչներն ու ծննդները միասնարար լուսանկարուեցան Ազգ. Առաջնորդարանի պարտէզին մէջ:



**ԱՌԱՋՆՈՐԴ ՍՐԲԱԶԱՆԸ ՓՐՈՖ. ՌԻԶՈՐՏ
ՅՈՎՃԱՆՆԻՍԵԱՆԻՆ ՅԱՆՉՆԵՑ
ՎԵՀԱՓԱՌ ՀԱՅՐԱՊԵՏԻ ՕՐՀՆՈՒԹԵԱՆ
ԳԻՐԸ**



Շաբաթ, 16 Մարտի երեկոյեան, UCLA համալսարանի Հայկական Ամպիոնի Բարեկամաներու Ընկերակցութիւնը կազմակերպած էր յատուկ հանդիսութիւն մը, պատուելու համար բազմավաստակ դասախոս ու հայկական 8եղասպանութեան մասին ստուար աշխատանք տարած պատմագէտ Փրոֆ. Ռիչարտ Յովհաննէսեանը: Հանդիսութիւնը կազմակերպուած էր Փրոֆ. Յովհաննէսեանի պատմաբանասիրական գործունեութեան 50-րդ տարեդարձին առիթով: Ընկերակցութիւնը յարգելի պատմաբանը պատուեց «Նարեկացի» ոսկեայ շբանշանով:

Հանդիսութեան նախօրեակին, Ուրարտ, 15 Մարտի կէսօրին, Թեմիս բարեխնամ Առաջնորդ Բարձր. Տ. Մուշեղ Արք. Մարտիրոսեան իր գրասենեակին մէջ ընդունեց այցելութիւնը Փրոֆ. Ռ. Յովհաննէսեանի, նկատի ունենալով որ շաբաթավերջին Սան Ֆրանսիլո այցելելով, պիտի չկարենար անձամբ ներկայ ըլլալ յարգանքի հանդիսութեան: Առաջնորդ Սրբազնը գնահատանեով ու յարգանեով արտայայտուեցաւ վաստակաշատ պատմաբանին վաստակին մասին եւ յանձնեց Վեհափառ Հայրապետին կողմէ այս ձեռնարկին առիթով շնորհուած օրինութեան գիրը: Փրոֆ. Ռ. Յովհաննէսեան նախապէս արժանացած է Մեծի Տաճի Կիլիկիոյ «Ասպետ»ի եւ «Մեսրպ Մաշտոց» շբանշաններուն: Յայտնենք, որ յանուն Առաջնորդ Սրբազն Հօր, Գերապ. Տիւոռն

Ռ. Վրդ. Ազնիկեան ներկայ եղաւ Շաբաթ երեկոյի հանդիսութեան, եւ կարդաց Վեհափառ Հայրապետին կոնդակը:

ՏՕՆ ԱՆՈՒԱՆԱԿՈՉՈՒԹԵԱՆ

ՍԱՆ ՖՐԱՆՍԻՍՔՈՅԻ

Ա. ԳՐԻԳՈՐ ԼՈՒՍԱՆՈՐԻՉ ԵԿԵՂԵՑԻՈՅ



Մեր հաւատոյ հօր՝ Ա. Գրիգոր Լուսանորիչ հայրապետի Խոր Վիրապ մուտքի տօնին առիթով, Սան Ֆրանսիլոյի Ա. Գրիգոր Լուսանորիչ եկեղեցւոյ ծխական համայնքը Կիրակի, 17 Մարտին ապրեցաւ տօնական մթնոլորտի մէջ. Թեմիս բարեխնամ Առաջնորդ Բարձր. Տ. Մուշեղ Արք. Մարտիրոսեան ծխական շրջանը պատուեց ու մատուցեց Ա. Պատարագ, ապա նաեւ կատարեց մատաղօրհնէք: Առաջնորդ Սրբազնը եկեղեցի ժամանեց Կիրակի առաւօտուն: «Հրաշափառ»ի երգեցողութեամբ, Սրբազն Հայրը մուտք գործեց եկեղեցի, ուր ներկայ էին երեսփոխաններ, հոգարարանութեան կազմը, եկեղեցական Տիեզրական միութիւնը, Գ.Զ.Վ. եւ Կիրակնօրեայ վարժարաններու աշակերտութիւնը եւ հաւատացեալ ժողովուրդը:

Քարոզի պահուն, եկեղեցւոյ հոգեւոր Հովհաննէ Արք. Տ. Խորեն Աւ. Քինյ. Հապէշեան ողջունեց Առաջնորդ Սրբազն Հօր ներկայութիւնը, նոյն ատեն բարի հանապարհ մաղթելով անոր, իր առավելութեան մէջ դէպի Հոռում Հայ համայնքը ներկայացնելու նորընտիր Պապի օծման արարողութեան:



Առաջնորդ Սրբազնը ողջունեց Հոգեւոր Հովհանք, հաւատացեալ ժողովուրդը, ժողովականութեան ներկայացուցիչները, Գ.Զ.Վ. վարժարանի եւ Կիրակօնօրեայ վարժարանի տնօրէնութիւնն ու աշակերտութիւնը, շնորհաւորելով ներկաները եկեղեցւոյ անուանակոչութեան տօնին առթիւ:

Առաջնորդ Սրբազնը նշեց, որ այս տօնը նաև տօնն է Ս. Աքոռոյս մայր տաճարին եւ կը նկատուի ուխտի օր. այս առիթով, Առաջնորդ Սրբազնը ընթերցեց Վեհափառ Հայրապետին աղօթքը ուղղուած Սուրբին: Սրբազն հայրը իր խօսքը շարունակեց, կանգ առնելով օրուան Աւետարանի հատւածին վրայ.- «Այս օրուան Աւետարանական հատուածը, որ առնուած է Մատթեոսի 22:34-23:39, կ'ընդգծէ մեր Տիրոջ Քրիստոսի երկրաւոր Առաքելութեան վերջին օրերը: Յիսուս յատուկ շեշտով իր խօսքը կ'ուղղէ փարիսեցիներուն եւ օրէնքի ուսուցիչներուն, եւ անոնց գլխուն վայ կը կարդայ, որովհետեւ օրէնքի բարոգիչներ ըլլալով հանդերձ, իրենք չեն հետեւեր այդ օրէնքներուն:

Առաջնորդ Սրբազնը ըսաւ.- «Սիրելիներ, եկեմ պահ մը այսօրուան Աւետարանի դասին լոյսին տակ մեր կեանթերը եւ հաւատքը սերտենք, որովհետեւ մենք համարատու ենք Աստուծոյ ամեն բանի մէջ: Կեղծիքը, որով տարուած էին փարիսեցիները եւ Օրէնքի ուսուցիչները, շատ լուրջ խոչընդոտ մըն է մեր Քրիստոնէական կեանքին մէջ: Աւետարանը նմանօրինակ շատ դէքտեր կը պատմէ, ուր Յիսուս փարիսեցիներն ու Օրէնքի ուսուցիչները կը գործածէ որպէս օրինակ, ցոյց տալու մարդկային տկարութիւնը՝ կեղծաւորութիւնը, յատկապէս Մատթեոսի Աւետարանին 5:20 հատուածին մէջ, ուր հետեւեալը կ'ուսէ

“Որովհետեւ կը յայտարաբեմ ձեզի. եթէ ձեր արդարութիւնը չգերազանցէ դպիրներու եւ փարիսեցիներու արդարութիւնը, թնա՛ւ պիտի չմտնէմ երկինքի թագաւորութիւնը”: «Հետեւարար, սիրելիներ, եկեմ խուսափինք ժամանակակից փարիսեցիներն ու Օրէնքի ուսուցիչները ըլլալէ, հեռու մնալով ամեն տեսակի կեղծիներէ, կառչած մնանք մեր հաւատոյ հայր Ս. Գրիգոր Լուսաւորչի կեանքի օրինակին, մաքուր սրտերով ու հո-

գիներով Տէրը պաշտելու»:

Ս. Պատարագի աւարտին, թափօրով, Աերկայ հաւատացեալներն ու եկեղեցական դասը ուղղուեցան դէպի շրջափակ, ուր տեղի ունեցաւ մատաղի օրինութիւն: Աւարտին, Սրբազն Հայրը շնորհաւորեց Գրիգոր անունը կրողները եւ «Պահպանիչ»ով արձակեց ներկայ հաւատացեալները:



Հետեւեցէ՛ «Հորիզոն» եւ «USA Armenia» պատկերասփիւոի Ազգային Առաջնորդարանի «Եկեղեցին Հայկան» շաբաթական յայտագրին, ուր ամէն Կիրակի, առաւտեան ժամը 9:00-10:00, մեր հանդիսատեսներու կը փոխանցուին հոգեւոր պատգամ - բարոգներ, կ'ուսուցուի Աստուծոյ խօսքը եւ տեղեկութիւններ կը փոխանցուին Թեմիս կրօնական, եկեղեցական գործունեութիւններու իրադարձութիւններուն, ինչպէս նաև Մեծի Տան Կիլիկյ Կաթողիկոսութեան մասին: Նոյն ծրագիրը կը սփռուի նաև ամէն Կիրակի, յետ միջօրէի ժամը 1:00-2:00, ICFN (International Christian Family Network), պատկերասփիւոի 382 կայանէն: Խակ Ֆրեզնոյի մէջ, Կիրակի առտուները՝ ժամը 9ին, յայտագիրը կը սփռուի ME TV կայանէն:

Please visit (www.radioaga.com) to view the program on Sundays 9-10:30am, and on www.youtube.com/westernprelacy



NEWS FROM THE WESTERN PRELACY - IN ENGLISH

DURING DIVINE LITURGY ON THE NAME DAY OF ST. GARABED CHURCH

LET US SERVE OUR CHURCH AND NATION WITH FAITHFULNESS, HUMILITY, AND INTEGRITY

STATED THE PRELATE



Monday, January 14, 2013 was the Feast of St. John the Forerunner, or Baptist, which is also the name day of St. Garabed Church of Hollywood.

On this occasion, on Sunday, January 13, H.E. Archbishop Moushegh Mardirossian, Prelate, celebrated Divine Liturgy and delivered the sermon at St. Garabed Church. Parish Pastor Archpriest Fr. Vicken Vassilian assisted at the altar.

In his sermon, the Prelate exalted the life and mission of St. John the Baptist, stating that the virtues, teachings, and martyrdom of individuals like St. John earned them the title of saints. "St. John lived a life of asceticism and teaching, and with his martyrdom upheld righteousness. He baptized with water and urged the people to live righteously. He was a courageous and just man who stood up to king Herod bravely and with integrity, and was martyred as a result." Thus, the Prelate noted, that which is legal is not necessarily moral.

The Prelate sermonized that the Feast of St. John and name day of St. Garabed Church, is a call "to serve our Church, nation, and homeland with faithfulness, humility, and integrity, and demonstrate our faith through works."

At the conclusion of Divine Liturgy the Prelate blessed the *madagh*, which was distributed to the faithful.

The annual luncheon followed at "Karapetian" Hall, presided over by the Prelate. Among the guests in attendance were Parish Delegates, members of the Board of Trustees, Sunday School, and Ladies Guild, Central Executive member Mr. Khajag Dikijian, Executive Council members Dr. Navasart Kazazian and Dr. Misak Barsamian, Board of Regents Co-Chair Mrs. Maggie Sarkuni, members of the ARF "Karekin Njteh" Gomideh, ARS, Homenetmen, Rose and Alex Pilipos School, Daron-Dourouperan Compatriotic Union, Raffi Cultural Association, Sahagian School Alumni Association, and Merdinian School. Among the sponsors were Mr. and Mrs. Vahe Karapetian, Mr. and Mrs. Hagop and Haiguhi Daglian, Mrs. Maggie Piligian, and the Aslanian family who offered the *madagh* in memory of their father Kevork.

Fr. Vicken welcomed the guests and invited the Prelate to bless the tables.

Besides being a celebratory event, the annual luncheon is also an opportunity to recognize and honor church and community members for their service to our collective life. This year's honorees were Archdeacon Setrag Hovhannessian, who has served within St. Garabed Church for decades, and Mrs. Ashkhen Ispenjian, who has been an educator for over fifty years.

Fr. Vicken presented Mrs. Ispenjian's biography and commended her five decades of dedicated service as an Armenian teacher in Lebanon and Los Angeles, and her life as a devoted wife to her late husband Avedis, and nurturing mother to her children Garo and Raffi, who contribute to our community as active members of the ARF and Homenetmen. He then invited one of Mrs. Ispenjian's students Maral Touloumian, to convey her



thoughts. Donations were made throughout the luncheon, for which Fr. Vicken expressed thanks on behalf of the Board of Trustees,

Fr. Vicken then invited Board of Trustees Chair Mr. Dajad Yeretsian to present Archdeacon Setrag Hovhannessian and Mrs. Ispenjian with plaques on behalf of the Board. Mrs. Christine Jerian-Kharmandalian presented Mrs. Ispenjian with a Certificate of Recognition on behalf of L.A. City Council member Eric Garcetti.

Addressing the guests, Mrs. Ispenjian conveyed her gratitude to God and her thanks to all those present, stating “in my fifty years of service, I hope that I was able to do my utmost to educate generations of youth”. The event featured a cultural program as well with recitations, dance, and musical performances by Pilibos School and St. Garabed Church Sunday School students.

The luncheon concluded with the Prelate’s message. His Eminence first presented Mrs. Ispenjian with a Letter of Blessing, which was read by Fr. Vicken. He commended Mrs. Ispenjian for her highly dedicated service over the past fifty years, stating, “Mrs. Ashken took the gifts granted to her by God, with faith and humility multiplied them, and utilized them to further people”. In conclusion, the Prelate commended also the Parish Pastor, Delegates, Board of Trustees, and all those who faithfully serve our Church and community.

The celebration came to a close with the Prelate’s benediction and the Cilician anthem.

PRELATE WELCOMES MEMBERS OF THE ARMENIAN ECCLESIASTICAL BROTHERHOOD

On Tuesday, January 15, 2013, H.E. Archbishop Moushegh Mardirossian, Prelate, welcomed to the Prelacy representatives of the Armenian Ecclesiastical Brotherhood. Religious Council Chair Very Rev. Fr. Muron Aznikian participated in the meeting. The members traditionally visit the Prelacy at the start of each year to personally convey their New Year and Christmas well wishes to the Prelate.

Among the issues discussed at the meeting

was the importance of instructing our youth on the doctrine of the Armenian Apostolic Church.

The Prelate commended the members for their continued and devoted service to the Armenian Church and community and presented them with color illustrated copies of the Lord’s Prayer recently printed by the Prelacy.

HOLY TRINITY CHURCH OF FRESNO CELEBRATES ITS 112TH ANNIVERSARY



Sunday, January 20, 2013 was a momentous day for the Fresno parish community as they celebrated the 112th anniversary of Holy Trinity Church, the oldest Armenian Apostolic Church in the Western United States and a Registered National Historic Place. H.E. Archbishop Moushegh Mardirossian arrived in Fresno on Saturday, January 19th to lead the celebration of this joyous occasion. On the morning of Sunday, January 20, the parish community gathered at Holy Trinity Church to participate in Divine Liturgy celebrated by the Prelate, who also delivered the sermon. His Emi-



nence began his sermon by speaking on the Fast of the Catechumens, a fast established by St. Gregory the Illuminator and observed only in the Armenian Church, stating, “May this week of fasting, repentance, and reflection lead us to spiritual growth and to a deeper communication with God.” The day’s Scripture reading was John 6:15-21, which tells of one of the most dramatic miracles of our Lord Jesus Christ, His walking on water in the middle of a storm to calm the fear which had overtaken His disciples.

Speaking on the divine power of Jesus Christ and the reassuring message of this miracle, the Prelate noted that although Jesus Christ in His physical body is not present with us, He is very much alive in our heart and souls. Thus, in the middle of our personal storms in life, we need not feel overwhelmed or frightened; we are to remain strong and hopeful because God sees our troubles, He is with us and will lead us safely to shore. “The encouraging message and promise of today’s reading is truly powerful and reaffirming. Storms should not serve to dishearten us; rather they should help us grow in faith and trust in Him, to grow stronger and closer to Him, because no matter what we are faced with, our Lord Jesus Christ is always there as our Savior and salvation.”

Reflecting on the 112th Anniversary of the Church, the Prelate commended all the servants and volunteers for their efforts, especially in the past ten months, in the advancement of the parish and community. “From your renovation project, to the Summer Music Ministry, English language services, restarting the Saturday School, reinstating the Blessing of the Wheat ceremony, properly training staff and volunteers, and focusing strongly on the instruction of Sunday School students and youth group members, you are being proactive and taking initiative to conquer and calm any and all storms that may arise in your community life.

What is especially important is the focus you have given to the instruction of our young generation.” In conclusion, His Eminence greeted the Saturday and Sunday School students present, stressing that now is the time for them to become involved in our Church and community life, to learn about our faith, values, history and traditions, and in doing so to develop their national identity



as children of the Armenian Apostolic Church. “You are the future of Holy Trinity Church, and we are confident that with these new programs you will be prepared to lead this Church into another century of service”, concluded the Prelate.

The 112th Anniversary celebratory luncheon followed in the Church Hall, presided over by the Prelate. This annual luncheon is an opportunity to recognize and honor individuals for their service to the progress of the Church and community. This year’s honorees were Alysse Arakelian, who received the Annual Youth Award for her involvement in Sunday School and Youth Group activities, Aida Aprahamian, for her nearly thirty years of service to the Sunday Schools, and Ruby Baladjianian, for her involvement and contributions to almost every aspect of Church life. The Church deacons, acolytes, and choir members were also honored collectively for years of service, some of whom have been serving for over 50 years.

During the luncheon, a video presentation of last year’s activities was presented which depicted the numerous activities and events church members, their families, and supporters enjoy, such as the Christmas Eve and Easter Eve dinners, various luncheon and dinners put on by the Aide Organizations, Mother’s Day Luncheon, Graduate Luncheon, Sunday School summer activities, Saturday School events, the Annual Grape Blessing picnic, the Annual Bazaar and Lunch Deliveries, and other numerous activities.

Board of Trustees Chair Mr. Varoujan Der Simonian presented a synopsis of the projects that the Pastor and Board of Trustees worked on during the past year that includes the major renovation project of the facilities, and educational programs



for Sunday school and the Youth Group.

The Prelate was then invited by Parish Pastor Rev. Fr. Vahan Gosdanian to deliver his message. The Prelate focused in his message on the importance of service. “Today is a day of celebration, and also an occasion to reflect on the service of the previous year, to renew our allegiance and reaffirm our commitment to serve for the progress of this parish community.” Highlighting the following statement from the Christmas Dinner message of His Holiness Catholicos Aram I, “The absence of renewal in our individual and community life means stagnation”, the Prelate stated “Throughout the past year you have certainly not been stagnant. On the contrary, as a result of ongoing self-evaluation and self-renewal, you have revitalized and reinstated past programs and services, and embarked on a number of new projects, and for that we commend you. We appreciate especially your efforts in the instruction of our youth, such as restarting your Saturday School, teaching hymns at your Summer Music Ministry, offering Morning Services in English, and preparing a curriculum for your Sunday School and Youth Group. Stagnant. You have kept the vision and spirit of the founding fathers alive and strong after all these years, and you have made us proud with your dedicated service.” The Prelate stressed that as Christians, each one of us is called to serve in our Lord’s example, and that Holy Trinity Church is a great example of the success that can be achieved when you have a community that works in unison towards a common goal with love, harmony, and selflessness. “To maintain a level of success for 112 years is a great accomplishment that can only be achieved when your service is guided by a spirit of mutual love, respect, friendship, and teamwork. It is apparent that your service to this church and

community comes from a loving heart and how dedicated you all are to the progress of this parish.”

Speaking on the “Year of the Armenian Mother” proclaimed by His Holiness Aram I, the Prelate noted that the Virgin Mary remains the ideal model of motherhood and the greatest source of inspiration for mother, that Armenian mothers revere the Holy Mother of God for her purity, humility, loyalty, obedience, and devotion, and striving to emulate these virtues have proven to be great examples of self-sacrifice, love, and service throughout our history. “This proclamation by His Holiness is a wonderful opportunity to express our utmost respect and appreciation to Armenian mothers for all that they do for their individual families and for our community life, and to honor and celebrate their invaluable contributions to our society and nation.”

The Prelate concluded his message by calling on the community to pledge to continue on their path of service with renewed enthusiasm and vigor, to reinforce their commitment to serve and to inspire the younger generation to become more actively involved in our community life so that our faith and treasured religious and national values endure for generations more to come.

Over the weekend the Prelate also met with the Pastor, Delegates, and Board of Trustees to review current and proposed projects and endeavors of the Church.

PRELATE WELCOMES VASBOURAGAN SOCIETY MEMBERS

On Tuesday, January 22nd, 2013, members of the Vasbouragan Society Los Angeles Chapter paid a courtesy call to the Prelacy to personally convey their New Year well wishes to H.E. Archbishop Moushegh Mardirossian, Prelate.

Chairman Mr. Bedros Tovmassian and Secretary Mrs. Hermine Bostanian reported to the Prelate that the organization had recently elected a new board, and presented an overview of their present and future endeavors.

The Prelate and guests also discussed events and projects underway for the commemoration of the Genocide centennial.



ARMENIAN BONE MARROW DONOR REGISTRY REPRESENTA- TIVES VISIT THE PRELACY

On Tuesday, January 22, 2013, H.E. Archbishop Moushegh Mardirossian, Prelate, welcomed Armenian Bone Marrow Donor Registry (ABMDR) Board of Directors members, led by President Dr. Frieda Jordan. Renowned physician Dr. Antranik Mshetsian, who is working with the ABMDR in Armenia, accompanied the delegation.

The meeting began with the guests conveying their New Year well wishes to the Prelate. They then reported on the organization's endeavors focusing on the treatment of illnesses that are difficult to treat and the registering of blood and marrow donors. Dr. Jordan announced that by mid-February a specialty center will open in Armenia, the only one of its kind in the Caucuses, with new technology and means to better treat patients. The representatives also reported on the working relationship between Armenia and a number of countries to provide specialized support to better assist those who turn to the ABMDR for help. The Prelacy and the ABMDR also have a long history of collaboration, and every year a day is chosen for the organization to set up information booths at Prelacy Churches to reach out to the community and register donors. This year's outreach effort will take place in March.

The Prelate highly commended the vital work carried out by the dedicated members of the ABMDR, and wished them success in their current and future projects.

DURING DIVINE LITURGY ON THE FEAST OF ST. SARKIS

ST. SARKIS IS A CHAMPION OF FAITH

STATED THE PRELATE

On Saturday, January 26, the Armenian Church celebrated the Feast of St. Sarkis and his



son Mardiros.

In reverence for the unyielding faith of St. Sarkis, his son Mardiros, and the fourteen soldiers, the Armenian people have over the centuries built many Churches in their memory. Among these is St. Sarkis Church in Pasadena, which celebrates its name day on this Feast.

On this occasion, on Sunday, January 27, 2013, H.E. Archbishop Moushegh Mardirossian, Prelate, celebrated Divine Liturgy, delivered the sermon, and conducted the blessing of *madagh* at St. Sarkis Church.

A celebratory luncheon followed at the adjacent "Andon Andonian" Hall, hosted by the Parish Ladies Guild. The celebration of St. Sarkis began on Saturday morning with the blessing of salt by Parish Pastor Rev. Fr. Khoren Babochian, which was later used in the preparation of the *madagh* by the Ladies Guild, who were assisted by Church volunteers. In the evening a service was held during which hymns dedicated to St. Sarkis were sung.

The Church was filled on Sunday morning as faithful had gathered for the Episcopal Divine Liturgy celebrated by the Prelate.

Prior to his sermon the Prelate greeted the faithful in attendance, among them Church benefactors Mr. and Mrs. Sarkis and Suzan Kitsinian, stating "today we raise our prayers to God so that through the intercession of our protector St. Sarkis He may help us in keeping His commandments and guide our lives in accordance with His holy will".



In his sermon the Prelate lauded the unyielding faith and ultimately martyrdom of St. Sarkis and his son Mardiros in defense of their Christian faith stating, “St. Sarkis was undefeatable, in his Christian faith and on the battlefield alike. He was a champion who fearlessly crusaded to spread the Truth and Light of Jesus Christ.”

During the requiem service, prayers were offered for the souls of the first Parish Pastor, Board of Trustees, delegates, and Church servants.

Following the blessing of the *madagh*, the Prelate was led in a procession to the Church narthex where the service concluded with the benediction and the Cilician and Pontifical anthems.

The luncheon began with the blessing of tables by the Prelate.

Welcoming remarks were delivered by Board of Trustees Chair Mr. Hagop Avedikian. Fr. Khoren thanked the Prelate for being with the parish community on this special occasion, thanked Executive Council Chair Mrs. Rima Boghossian, the benefactors and sponsors for their participation, and commended the Board of Trustees, Delegates, Ladies Guild, and all the volunteers for their service.

Mr. Nareg Kitsinian, son of the benefactors, congratulated the Church family on behalf of his parents. Mrs. Boghossian also congratulated and commended the parish stating, “Where there is unity, there is strength and harmony”.

The luncheon concluded with the Prelate’s blessings and commendation of all the Church volunteers who devote their time and resources for the progress of the parish.

BIENNIAL GHEVONTIANTS CLERGY CONFERENCE OF THE THREE NORTH AMERICAN PRELACIES

On February 5, 2013, the Feast of St. Ghevont and the Priests were commemorated in



the Armenian Apostolic Church. The Feast honored the indestructible faith and sacrifices of a multitude of heroes who gave their lives in the name of their faith and nation in the first half of the fifth century. The Feast of St. Ghevont is also a celebration of clergy. Thus, on this occasion, each year Prelacy clergy join together to reflect on the life and virtues of the Ghevontians Saints and renew their vows and commitment as clergy through Divine Liturgy and a day-long conference of lectures and meditations. Every two years, the Prelates and clergy of the three North American Prelacies gather for a joint clergy conference. The last one was held February of 2011 in Toronto.

This year’s joint conference was held the week preceding the Feast on Tuesday, January 29 and Wednesday, January 30 hosted by the Western Prelacy at St. Gregory Church in San Francisco. The two day conference was presided over by H.E. Archbishop Moushegh Mardirossian, Prelate, H.E. Archbishop Oshagan Choloyan (Prelate of the Eastern U.S.), and H.E. Archbishop Khajag Hagopian (Prelate of Canada).

Clergy members arrived in San Francisco on the afternoon of Monday, January 28, and were greeted by Parish Pastor of St. Gregory Church Archpriest Fr. Khoren Habeshian, Prelacy Executive Council member Mr. Sako Shirikian, and parish representatives.

The clergy were hosted to a welcoming dinner in the evening at “Saroyan” Hall of the “Khachaturian” Armenian Community Center. Members of sister organizations participated in the



dinner, and the evening provided the opportunity for conference participants to become acquainted.

Remarks were delivered by the three Prelates, St. Gregory Church Pastor, Board of Trustees Chair Mr. Rostom Aintablian, and “Kristapor” Gomideh member Mr. Edward Misserlian.

Tuesday, January 29, began with morning church service, followed by a spiritual meditation by St. Sarkis Church of New York Parish Pastor Rev. Fr. Nareg Terterian on the theme of serving the Lord with a fervent spirit (Romans 12:11).

The conference convened with a prayer at “Vasbouragan” Hall. Fr. Khoren Habeshian and Mr. Sako Shirikian welcomed the participants and

wished success to the proceedings. Archbishop Choloyan spoke of the conference as an opportunity for reevaluating the mission of clergy and renewal of faith, Archbishop Hagopian as a driving force for spiritual fulfillment and individual growth, and Archbishop Mardirossian, focusing on the conference theme of “Faithfulness and Service”, stated that it is an occasion for realistic evaluation and faithful implementation of clergy service.

The election of the officers followed with Very Rev. Fr. Muron Aznikian and Very Rev. Fr. Meghrig Parikian chosen as Co-Chairs, and Archpriest Fr. Vicken Vassilian and Rev. Fr. Mesrob Lakissian as Co-Secretaries.





Eastern Prelacy Vicar General H.G. Bishop Anoushavan Tanielian read the letter of H.H. Catholicos Aram I prepared for this occasion, after which Fr. Vicken Vassilian read the “Year of the Armenian Mother” message of His Holiness. Three resolutions were adopted with regards to the “Year of the Armenian Mother”: (1) For sermons during Great Lent to focus on the exemplary model of Armenian mothers, (2) daily spiritual and cultural events the week of Mother’s Day, (3) a two-volume publication dedicated to Armenian mothers compiled of passages from the Bible and Armenian literature.

A lecture on “Faithfulness and Service” by Archpriest Fr. Aram Sdepanian followed. The proceedings of the first day concluded with presentations by the Prelates.

Archbishop Khajag Hagopian reported on the recent meeting of Prelates at the Catholicosate. Archbishop Oshagan Choloyan spoke on the Catholicosate General Assembly and Etchmiadzin-Antelias collaboration, and Archbishop Moushegh Mardirossian presented the re-edited version of the Book of Rituals, which the Western Prelacy will soon publish. The day came to a close with evening services.

Day two began with morning church service followed by a spiritual meditation by Fr. Muron Aznikian on the passage from 1 Corinthians 9, “God is faithful, by whom you were called into the fellowship of His Son, Jesus Christ our Lord”.

Clergy then headed to Krouzian-Zekarian-Vasbouragan School, where the students presented a Vartanants program. Archbishop Mardirossian conveyed the day’s message, in which he commended the administration and students. The conference reconvened with a lecture on “Motherhood in the Bible” by Very Rev. Fr. Hrant Tahanian. The remainder of the conference was devoted to discussions on mutual concerns, suggestions, and unforeseen matters.

The biennial Ghevontians Clergy Conference concluded on Wednesday evening with Divine Liturgy. The celebrant was Very Rev. Fr. Meghrig Parikian, Pastor of St. Mary’s Church in Toronto, and the sermon was delivered by H.G. Bishop Anoushavan Tanielian, Vicar General of the Eastern Prelacy.

At the conclusion of Divine Liturgy, a special requiem service was held in memory of all deceased clergy who served within the three Prelacies.

A reception followed at “Vasbourgan” Hall, during which closing remarks of thanks and commendation were conveyed. The day came to a close with the Cilician, Armenian, and Pontifical anthems.

WESTERN PRELACY TELEVISION PROGRAM NOW ON US ARMENIA

We are pleased to announce that the Western Prelacy weekly television program, “The Armenian Church”, was broadcasted on USA Armenia TV as of Sunday, February 3rd, 2013. The show will air on Sundays from 9:00 a.m. to 10:00 a.m.

H.E. Archbishop Moushegh Mardirossian, Prelate, and the Executive Council express their thanks and appreciation to President of USA Armenia TV, Mr. Bagrat Sargsyan, for his support and for this opportunity. With the program on satellite television, the viewership of “The Armenian Church” will expand to households worldwide.

CELEBRATING THE FEAST OF GHEVONTIANTS AT CHAMLIAN SCHOOL



On Tuesday, February 5, 2013, the Armenian Church celebrated the Feast of Ghevontiants. The Feast honors the indestructible faith and sacrifices of a multitude of heroes who gave their lives



in the name of their faith and nation in the first half of the fifth century.

Each year on the occasion of this Feast day, Armenian clergy join together to reflect on the life and virtues of the Ghevontians Saints and renew their vows and commitment as clergy. The feast is commemorated within the Prelacy with an annual clergy conference and Divine Liturgy.

On this occasion, on Tuesday morning Divine Liturgy was celebrated at Vahan and Anoush Chamlian School, presided over by H.E. Archbishop Moushegh Mardirossian, Prelate and with the participation of clergy members. The celebrant was Pastor of Holy Martyrs Church of Encino Rev. Fr. Razmig Khatchadourian.

In attendance were Executive Council Vice-Chair Mr. George Chorbajian, Principal Mr. Vazken Madenlian, Vice-Principal Mrs. Rita Karprielian, administrators, teachers, students, and school support committee members.

At the conclusion of the service, seventh grade student Alina Lahian presented a brief history of the Battle of Vartanants. Addressing the students, the Prelate stated that this year's Ghevontians service was especially inspiring and moving because the Liturgy was being celebrated at Chamlian School for the first time with their participation. Speaking on the history of the Battle of Vartanants, His Eminence noted that our heroes

and martyrs celebrated Divine Liturgy and received Holy Communion prior to their venture onto the battlefield to defend our Christian faith and our religious and national identity.

The Prelate concluded his message by stressing that Vartan Mamigonian and the Ghevontians priests were victorious in their mission and became the champions of our faith, and we, as the heirs of that faith, nation, language, and culture, must stay true to the ideal for which they gave their lives. In conclusion, the Prelate blessed and commended all those present, including the school principal and staff, Executive Council Vice-Chair Mr. George Chorbajian, and clergy members.

The service concluded with national songs dedicated to the feast, and the Cilician and Armenian national anthems, sung by clergy members and students. The Prelate and clergy were then hosted to a luncheon by the administration, in which students joined.



CELEBRATING THE LEGACY OF STS. VARTANANTS

On Thursday, February 7, 2013, the Armenian Church and nation observed the Feast of St. Vartanants, the first recorded battle in defense of our Christian faith. The battle which was fought on the plains of Avarayr in 451 AD was a spiritual victory for the Armenian nation, granting them freedom to worship our Christian faith. Through their martyrdom, St. Vartan and his 1036 soldiers became symbols of courage, sacrifice, patriotism, and undying faith.

The legacy of the Vartanants saints was commemorated within the Prelacy on Thursday with a special evening service of prayers, hymns, and nationalistic and patriotic songs held at the North Hollywood Parish. H.E. Archbishop Moushegh Mardirossian, Prelate, presided over the service, in which clergy members participated.

In his inspiring message to the faithful, the Prelate exalted the virtues of the Vartanants saints and advised as to how we, today, must follow in their ideal example and path. "Through their struggle and martyrdom, St. Vartan and his combatants proclaimed that no matter what difficulties or crises the Armenian people are faced with, we will always recognize the Bible as our father and the Armenian Apostolic Church as our mother; and as long as we, as a people, defend against any and all obstacles that come to destroy our faith, national identity, and moral values, then we are worthy of being called their heirs. On the eve of the battle, St. Vartan and his companions, and the cleric Ghevont and his fellow clergymen celebrated Liturgy and received Holy Communion as a pledge that they were ready to shed their blood and become martyrs for their faith in Jesus Christ, for the glory of God, and for the preservation of our national identity, so that we would remain always Armenian Christians."

Today, we renew our spirits by the legacy of their faith and courage, and we rejoice in the legacy of Vartan Mamigonian as the glory of the Armenian nation and the crown of the Armenian Church. Vartan Mamigonian has been described as exceptional in his courage, virtues, and faith, wise in his thoughts and messages, compelling in



his words, and adept in his works. As the heirs of St. Vartan and St. Ghevont, and as clergy and community leaders dedicated to serving our church and nation, more than ever we need courage, wisdom, and strong-will in our service for the glory of God and for the progress of our church and nation. We too must proclaim that we accept the Bible as our father and the Armenian Apostolic Church as our mother, and that we will always remain faithful to the Bible and its teachings, to our religious heritage, and to the canons of our church; this is our responsibility as religious and national leaders.

In his address to his soldiers, St. Vartan had one request of them, and that was to keep away from iniquity. Today the same is required of us. In their ideal example, we are to cleanse any treachery and deceit from our hearts, souls, and thoughts so that we do not mislead our flock from the righteous path. Let us then, with renewed spirits, bow in reverence to the memory of our Sts. Vartanants, and as their worthy heirs pledge to continue to lead our flock on the path of righteousness with faith, integrity, courage, and wisdom, for the glory of God and the splendor of our nation", concluded the Prelate.

The faithful then joined clergy in the spiritually uplifting and moving singing of beloved traditional songs dedicated specifically to this feast. The service came to a close with the Cilician, Pontifical, and Armenian national anthems and the Prelate's blessing. Clergy and faithful were then hosted to a reception organized by the parish Ladies Guild.





PRELATE BESTOWS “ST. ASHKHEN” MEDAL TO RENOWNED SOPRANO ANNA NESHANIAN

On Sunday, February 10th, the 60th jubilee celebration of world-renowned soprano Anna Neshanian was held at “Avedessian” Hall in Encino. Hundreds of music enthusiasts had gathered for this milestone anniversary, which was celebrated with performances by Anna Neshanian’s students, excerpts by famed Armenian artists about her life’s work, and a video presentation chronicling her rise to fame as one of the most prominent soprano singers in the world.

During the event, Ms. Neshanian received numerous honors and gifts for her vast and invaluable contribution to the world of music. H.E. Archbishop Moushegh Mardirossian, Prelate, honored Ms. Neshanian by presenting her with the Prelacy “St. Ashken the Queen” medal and letter of blessing, which was read by Rev. Fr. Razmig Khatchadourian. The Prelate highly commended Ms. Neshanian and wished her long and healthy years so that she may continue to touch the hearts of the Armenian people with her legendary voice.

Anna Neshanian became the second woman to receive the medal, the first being awarded to Prelacy Chapel benefactress Mrs. Ashken Pilavjian. The medal is bestowed to women who have made vast contributions to the Armenian church and nation. The “St. Dertad the King” medal is awarded to men for similar contributions.

PRELATE PRESIDES OVER FIRST SUNRISE SERVICE OF THE LENTEN SEASON

Great Lent began on Monday, February 11 and continued until Saturday, March 30, Easter Eve.

The seven-week period of Lent offered an opportunity for faithful to experience spiritual renewal; to cleanse themselves spiritually and come closer to God through prayer, abstinence or self-denial, and performing good deeds for the less for-



tunate. It is a time to prepare oneself spiritually to accept the good news of Christ’s Resurrection.

During the Lenten period, the Armenian Church has soulful services of prayer which took place on Wednesdays and Fridays.

On Wednesday, February 13, the first Sunrise service was held in Prelacy Churches, with Vigil services to begin on Friday, February 15.

In keeping with tradition, H.E. Archbishop Moushegh Mardirossian, Prelate, presided over the first Sunrise service of Lent at Holy Martyrs Church in Encino, where he delivered his message to the faithful and to the Ferrahian School 9th, 11th, and 12th grade students in attendance.

Given that His Holiness Catholicos Aram I has proclaimed 2013 the “Year of the Armenian Mother”, the Prelate spoke to the students about honoring their parents, and also reflected on the role of mothers in the Bible, in our daily lives today, and the modern challenges they face.

Following the service, the Prelate attended the annual Great Lent luncheon organized by the local ARS “Anahid” Chapter at “Dikranian” Hall. The event featured a talk on fasting by Mrs. Anahid Meymarian, and songs by Mrs. Sossy Poladian

The Prelate commended the ARS members for their dedicated service, and speaking on Great Lent urged the guests to “cleanse their bodies through fasting and strengthen their faith through prayer” during Lent.





PRELATE PRESIDES OVER SERVICES AT ST. MARY'S CHURCH ON THE FEAST OF THE PRESENTATION OF OUR LORD

On Thursday, February 14, the Armenian Church celebrated the Feast of the Presentation of our Lord to the Temple, "Dyarnentarach".

Mothers took their children to Church to present them to the altar for dedication, commemorating the Holy Mother of God presenting the Baby Jesus to the Temple forty days after His Birth. After the service a bonfire was lit in the Church courtyard, from which faithful lit candles to take with them so that the Light of Christ would shine in their homes and misfortune would be kept out.

The eve of the Feast of the Presentation of our Lord was celebrated in Prelacy Churches on Wednesday, February 13.

H.E. Archbishop Moushegh Mardirossian, Prelate, presided over services and delivered his message at St. Mary's Church in Glendale.

In keeping with tradition, Homenetmen leaders and scouts were in attendance and were hosted to dinner with the Prelate at "Armenak Der Bedrossian" Hall at the conclusion of services.

PRESENTATION OF JACQUES HAGOPIAN'S BOOKS AT THE PRELACY



On Wednesday, February 20, 2013, the celebration of the "Year of the Armenian Book" which H.H. Catholicos Aram I had proclaimed for 2012, continued at the Prelacy with the presenta-

tion of the two latest volumes by renowned and foremost contemporary poet Jacques Hagopian.

The event was held under the auspices of H.E. Archbishop Moushegh Mardirossian, Prelate, and was organized by the Prelacy Educational-Cultural Committee.

Committee Chair Mr. Herair Jermakian delivered the opening remarks then invited LARK Musical Society Vice-President and Master of Ceremonies Mrs. Takouhi Arzoumanian to commence the official program.

Mr. Mike Yousoufian, long-time friend and colleague of the author, spoke a few words about Mr. Hagopian's service and contributions to Armenian literature and culture.

Very Rev. Fr. Muron Aznikian presented the two books, "Yes Kirk em Hayeren", a book of poems dedicated to the Armenian book and language, and "Voghgooyz", a collection of the author's research studies, lectures, memoirs, and letters by scholars and literary critics about the author.

The cultural program featured a recitation of one of the author's poems by three students from Vahan and Anoush Chamlian School, and a solo by singer Meline Hambartsumyan, accompanied by Alan Dishigrikyan on the piano.

The author was then invited to convey his remarks. Mr. Hagopian expressed his thanks through the recitation of three of his poems.

The official program concluded with the Prelate's message, which he began by first commending all of the evening's participants, and especially Fr. Muron for his well-prepared presentation. His Eminence spoke highly of Jacques Hagopian as a virtuous and humble servant of God, and expressed thanks and gratitude to the poet for his part in educating generations of Armenian youth and for living his life as an example to others to live guided by the Holy Bible. The Prelate concluded by wishing continued success to Jacques Hagopian in his noble mission and service to the celebration and preservation of our language and culture.

The event came to a close with the Cilician anthem. A reception hosted by the organizing committee followed, during which the author signed copies of his books.



ST. GARABED CHURCH OF LAS VEGAS TO BE CONSECRATED IN APRIL

H.E. Archbishop Moushegh Mardirossian, Prelate, the Religious and Executive Councils, and the Pastor and Parish Council of St. Garabed Church of Las Vegas joyfully announce that the construction of the Church is nearing completion and the Church will be consecrated on the weekend of April 13 and 14 by the Prelate.

On Saturday, April 13, evening service, the Opening of the Portals ceremony, and the consecration of the baptismal font will take place. The Church and altar will be consecrated on Sunday, April 14 during Holy High Mass.

The pillar crosses and dome cross were consecrated in October of 2011 by His Holiness Catholicos Aram I during his Pontifical Visit to the Western Prelacy.

On Tuesday, February 19, 2013, the Prelate, visited the Las Vegas Parish Community to oversee the progress of the construction of St. Garabed Chruch. His Eminence was accompanied by Executive Council member Mr. Vahan Bezdikian, who is also the Chair of the Prelacy Real Property Committee and has been providing his expertise to this project.

The Prelate and Mr. Bezdikian met with Parish Pastor Archpriest Fr. Avedis Torossian, Parish Council Chair Mr. Adroushan Armenian and members of the Council and Construction Committees.

The Parish representatives reported that the project is reaching its completion and they have already secured the necessary permits to operate the Church. The marbling of the altar and final touch ups will be completed in the next few weeks.

It is fitting that the consecration will take place about one week prior to the commemoration of the 98th anniversary of the Genocide, given that the Church is also a memorial to the victims of the Genocide. The main benefactor, Mr. Larry Barnes, dedicated the Church to the memory of his wife Seda Der Garabedian-Barnes and to her ancestors who perished in the Genocide in the region of Van.

PRELATE LEADS VIGIL AND REQUIEM SERVICE AT THE ARMENIAN ECCLESIASTICAL BROTHERHOOD CENTER



By the invitation of the Armenian Ecclesiastical Brotherhood, on the evening of Friday, February 22, 2013, H.E. Archbishop Moushegh Mardirossian, Prelate, visited their center in Glendale where he presided over Lenten Vigil service. The Prelate was accompanied by Very Rev. Fr. Muron Aznikian, Archpriest Fr. Nareg Pehlivanian, and Deacon Khatchig Shannakian.

Requiem service was also held commemorating the one year anniversary of the passing of long-time Brotherhood member and former Chairman Arshag Kalenderian. In his message, the Prelate spoke of the meaning and significance of Lent and fasting, and paid tribute to Brother Arshag's memory and his six decades of service to the Armenian Church.

Young members of the Brotherhood recited St. Nerses the Graceful's "I Confess with Faith", and presented a cultural program dedicated to Brother Arshag's memory.

On this occasion, His Eminence presented Brotherhood Chairman Brother Sarkis Doghramajian with a framed and color-illustrated print of the Lord's Prayer. During the ensuing reception, remarks were delivered by Brother Sarkis Doghramajian and Dr. Arshag Kazanjian.



PRELACY LADIES AUXILIARY HOSTS ANNUAL GREAT LENT LUNCHEON



Throughout the year, the Prelacy Ladies Auxiliary organizes a number of educational and cultural events celebrating our rich heritage and traditions. Among these is the annual Great Lent Luncheon, which this year was held on Wednesday, February 27, 2013 under the auspices of H.E. Archbishop Moushegh Mardirossian, Prelate.

The day began with Lenten Sunrise Service at St. Mary's Church in Glendale, presided over by the Prelate. Very Rev. Fr. Muron Aznikian delivered the day's message.

The luncheon followed at First Congregational Church of Glendale. Rev. Fr. Ghevont Kirazian accompanied the Prelate. Among the guests were Executive Council Chair Mrs. Rima Boghossian, ARS Regional Executive Chair Mrs. Lena Bozoyan, and Board of Regents Co-Chair Mrs. Maggie Sarkuni.

The official program began with welcoming remarks by Ladies Auxiliary Secretary Mrs. Vartoug Avedikian, who also served as the event Master of Ceremonies. Mrs. Avedikian noted that this traditional event is also an opportunity to reflect on the profound message of faith, hope, and love that the Lenten season invites us to. She then invited the Prelate to bless the tables and convey his message.

The Prelate emphasized that the period of Great Lent preceding Easter is an invitation for continuous contemplation and self-evaluation for each individual Christian, a time to renew and revitalize our faith and spirits. Reminding the guests

that H.H. Catholicos Aram I has dedicated this year to Armenian Mothers, His Eminence noted that it is fitting that the day's keynote speaker is a mother as well as an esteemed educator. The Prelate concluded his message by commending the members of the Ladies Auxiliary for their continued and committed service. The event's keynote speaker was Mrs. Sona Badalian, long-time educator, ARS member, and St. Sarkis Church Ladies Guild and choir member. Mrs. Badalian noted that Lent is an invitation for prayer, introspection, purification, renewal, service and good deeds. She concluded her message by reflecting on the Pontifical Message of the "Year of the Armenian Mother", and highlighting the advice and suggestions of His Holiness to Armenian mothers, grandmothers, and women in general on this occasion. The luncheon also featured a cultural program on songs, recitations, and dance performed by Rose and Alex Pilibos School students, as well as a song by Pilibos School teacher Mrs. Tamar Seraydarian.

ROSE AND ALEX PILIBOS SCHOOL STUDENTS VISIT THE PRELACY

Throughout the year, students from various Prelacy Schools visit the Prelacy on different occasions to become familiarized with the headquarters and its endeavors. This year the Rose and Alex Pilibos students visited the Prelacy on two separate occasions.

FIRST VISIT

On the morning of Friday, March 1, 2013, seventy students from Rose and Alex Pilibos School fifth and seventh grade classes visited the Prelacy, where they were welcomed by H.E. Archbishop Moushegh Mardirossian, Prelate. His Eminence was joined by St. Garabed Church Pastor Archpriest Fr. Vicken Vassilian, and Crescenza Valley Church Pastor Rev. Fr. Ghevont Kirazian.

Upon their arrival the students first visited the "St. Dertad and St. Ashkhen" Chapel, then assembled at the "Dikran and Zarouhie Der Ghazarian" Hall where the program began with the Lord's Prayer and a hymn from the Lenten Sunrise Serv-



ice. A cultural program prepared by the students followed. Seventh grade student Sevana Bardakjian served as the Master of Ceremonies and invited her fellow students to successively present their program. Seta Kazarian thanked the Prelate for the welcome on behalf of the students. A group of students recited religious poetry and sang the Cilician anthem with the accompaniment of their music teacher Lucine Galsdian on the piano, and two students conveyed remarks expressing what this visit means to them, how religious instruction impacts their lives, and their thoughts on Lent and on the Feast of the Presentation of our Lord to the Temple. Archpriest Fr. Vicken Vassilian explained to the students the mission of the Prelacy and Prelate, and its overseeing of our Churches and Schools, then invited the Prelate to deliver his message.

The Prelate greeted the students and teachers and commended the students on their presentations. Going back to his days as a student, the Prelate related that when he was their age he also participated in a similar cultural program in which he portrayed Khrimian Hayrig, and which awakened in him the desire to become a clergyman and serve our Church and people. He wished that today's students are raised with the proper religious and national instruction so that they can

grow into active servants and participants in our community life.

The Prelate also spoke on the meaning and message of Great Lent and on the "Year of the Armenian Mother" proclaimed by H.H. Catholicos Aram I, advising the students to write prayers for their mothers in appreciation for their love and instruction. His Eminence concluded by commanding Principal Dr. Alina Dorian and teachers for their initiative in organizing these productive visits. The program came to a close with the Lord's Prayer. The Prelate presented the teachers and students with books and prayer cards, after which the students toured the building to become acquainted with the activities of each department.

SECOND VISIT

On Friday, March 15, 2013, Rose and Alex Pilbos 8th and 9th grade students visited the Prelacy where they met with H.E. Archbishop Moushegh Mardirossian, Prelate, participated in a prayer service and were familiarized with the endeavors of the Prelacy. Two weeks ago 5th and 7th grade students paid a visit to the Prelacy, and next month the Prelacy will host students from the 10th and 11th grades. His Eminence was joined by St. Garabed Church Pastor Archpriest Fr. Vicken Vassilian, and



Crescenta Valley Church Pastor Rev. Fr. Ghevont Kirazian. Nearly one hundred students arrived on Friday morning accompanied by their teachers and parents. Following group photos with the Prelate in the “St. Dertad and St. Ashkhen” Chapel, students headed to the “Dikran and Zarouhie Der Ghazarian” Hall for a prayer service and to present a cultural program of songs and recitations they had prepared for this occasion.

The program began with the Lord’s Prayer and a hymn. The Prelate and clergy also said a special prayer for the 8th grade class, wishing them a safe trip as they will be visiting Washington D.C. next week. The program was capably officiated by 9th grade student Armine Kalpakian, who spoke on the role of the Armenian School and its influence on Armenian youth, then invited her classmates to present their performances.

The first group of students recited the poem “The Armenian Church” by Vahan Tekeyan. The second group recited a poem by Vahagn Tavitian dedicated to the Armenian language. A duet of nationalistic songs followed. Five students presented a number of Hovhannes Tumanyan poems, and a poem dedicated to mothers was also presented given that H.H. Catholicos Aram I has dedicated the year to Armenian Mothers. Musical performances on the piano, violin, and guitar followed, with selections ranging from Aram Khachadourian to Pink Floyd. The beautifully prepared and presented cultural program concluded with the “Oath of Youth”. Archpriest Fr. Vicken Vassilian commended the students for their performances and urged them to remain faithful to the oath they recited. Fr. Vicken also gave a brief explanation of the endeavors and mission of the Holy See of Cilicia and the Prelacy, including of



the Churches and Schools under its jurisdiction, then invited the Prelate to deliver his message.

The Prelate first commended the students on their program, which he stated filled our souls with spiritual joy and was a testament to their God-given talents. Noting that we are in the Great Lent period, His Eminence spoke to the students about the meaning and messages of Great Lent, among them the victory of good over evil and overcoming trials in life with strong will, and also spoke of the message of Easter as the triumph of life over death.

The Prelate also commended the students for dedicating a part of their program to mothers, and invited them to write special prayers for their mothers on the occasion of the “Year of the Armenian Mother”.

In conclusion, the Prelate wished the students success and great achievements in the coming years, at the same time urging them to never forget their roots and to serve for the progress of their community and nation throughout their lives, and commended the principal and teachers for their role in the intellectual and spiritual development of our youth.

The official program concluded with the Cilician and Armenian national anthems. The students were then given a tour of the headquarters, and were acquainted with the staff and the endeavors of the various departments.



**PRELACY HOSTS 8TH ANNUAL
ORIENTAL ORTHODOX CHURCHES
SUNDAY SCHOOLS BIBLE
ADVENTURE DAY**



On Saturday, March 2, 2013, the 8th annual Oriental Orthodox Churches Sunday School Bible Adventure Day was held at St. Garabed Armenian Church in Hollywood, under the auspices of the Council of Oriental Orthodox Bishops, H.E. Archbishop Moushegh Mardirossian, Prelate, H.E. Archbishop Mor Clemis Eugene Kaplan, and H.G. Bishop Serapion, and hosted by the Western Prelacy. Clergy members from the three Churches also participated. One hundred and fifty students, ages nine to fourteen, from twelve Churches participated in the event, which began at 10:00 a.m. with Divine Liturgy conducted according to the rites of the Armenian Apostolic Church and celebrated by the Prelate. Accompanied by the singing of the "Hrashapar" hymn, the Prelates entered the Church and ascended the altar.

During the Liturgy, two students from the Coptic and Syrian Orthodox Churches read the daily Bible readings. The students also participated in the singing of hymns in their respective languages, and received Holy Communion from the Prelates. At the conclusion of the service, the Prelates conveyed their messages on the following topics; Great Lent, what unites the Oriental Orthodox Churches and our future in today's world in relation to current world events in the Middle East.

Our Prelate began his message by greeting the Prelates, clergy, teachers, and students,

stating, "It is spiritually fulfilling to see so many of our Sunday School students participate in this wonderful event every year where you join your Armenian, Coptic, and Syriac brothers and sisters in the celebration of Divine Liturgy in unity and harmony, and enjoy this fellowship based on common faith, beliefs, and values." His Eminence also thanked and commended the Oriental Orthodox Churches Sunday School Committee Chair Mrs. Patricia Allaf and the members and volunteers for their hard work and dedication in organizing this important event every year for the past eight years.

Speaking on what unites the Oriental Orthodox Churches, the Prelate highlighted that "Although there are three distinct churches represented here, we are, in effect, members of one family, the Oriental Orthodox family, with shared faith, beliefs, and values. The Oriental Orthodox Churches are of the most ancient in the Christian world, each tracing its origins to the apostles in the first century, and we have some of the richest and most beautiful traditions. But the strongest unifying factor that makes us one family is that we are all children of our Lord and Savior Jesus Christ. We are one in Jesus Christ and united in Him through our faith and belief. And today, as children of God and of the Oriental Orthodox Church, you have gathered here in praise and worship to celebrate our mutual Christian faith and to grow in knowledge of the Word of God which will strengthen you spiritually and mentally."

The second portion of the Prelate's message centered on the importance of following





God's Word, for which he cited James 4:8, "Draw near to God and He will draw near to you". "Studying the Bible and learning about the miracles, parables, and commandments of Christ will not only teach you how to live a Christian faith, it will draw you closer to God. Lent offers a uniquely special opportunity to draw closer to God and to grow in our relationship with Him; to deepen our commitment to Him and to the Christian way of life through prayer and repentance". The heart of Lent is for us to "grow in grace and in the knowledge of our Lord and Savior Jesus Christ" (2 Peter 3:18). This is achieved through prayer and through the study of God's Word. Thus, Lent is a time for more frequent prayer, for more personal communication and communion with God; to drawing nearer to Him by speaking with Him from the depths of our hearts and souls." His Eminence concluded by wishing that the Lenten journey should become a meaningful one for each and every student, and that they should welcome the good news of the Glorious Resurrection of our Lord Jesus Christ on Easter Sunday renewed in mind, body, and spirit. Students were then invited for lunch, after which the second portion of the day began. Students were assigned to groups according to age, and at different testing stations created posters on one of the miracles of Christ, were quizzed on the miracles of our Lord, and created and performed a skit on a miracle of their choice.

When a group was not at a station, they had the opportunity for a question and answer session with priests inside the Church. Winning teams from each age division received trophies, and all students received an award ribbon, group photo, and a religious icon for their participation. Very Rev. Fr. Muron Aznikian awarded trophies to the students who were in the top three teams. The gathering concluded with the Lord's Prayer.

PRELACY PARISHES CELEBRATE MID-LENT



In celebration of mid-Lent, or Michink, on Wednesday, March 6, 2013 Prelacy Churches were filled with faithful who had gathered to celebrate this special occasion with Sunrise Service followed by traditional luncheons organized by their Parish Ladies Guilds or local ARS chapters.

H.E. Archbishop Moushegh Mardirossian, Prelate, celebrated the halfway point of Lent with the Holy Cross Cathedral parish community of Montebello. The day began with Sunrise Service held at "Tumanjian" Hall, given that the Cathedral is undergoing renovation. Parish Pastor Rev. Fr. Ashod Kambourian and Crescenta Valley Pastor Rev. Fr. Ghevont Kirazian assisted in the service.

Mesrobian School students were in attendance with their new principal Mr. David Ghoogasian and teachers. In his address to the students, the Prelate explained the meaning of Lent as a time of prayer and reflection, and directed questions to the students which they were able to answer correctly.

Speaking to them on why prayer is important and how to pray meaningfully, he urged the students to write prayers expressing their love and gratitude to their mothers on the occasion of the "Year of the Armenian Mother".

The Prelate greeted the new principal, wishing him success in his mission and stressing the importance of having students regularly attend Church services.

The students then recited a prayer, after which the service continued, concluding with the



confession and the Lord's Prayer. The traditional mid-Lent luncheon organized annually by the Parish Ladies Guild followed at "Bagramian" Hall. This year's luncheon was sponsored by Dr. & Mrs. Haig & Hilda Manjikian and Mrs. Zabel Iknadossian. The luncheon featured a cultural program of songs presented by Mesrobian students.

The Prelate delivered the invocation and greeted the guests, expressing joy and at the participation of Mesrobian School students in the service and cultural program. His Eminence reflected on the meaning of Michink, which besides being the halfway point of Lent is a special occasion for families and friends to come together to celebrate having successfully endured the first half of Lent, and to encourage and inspire one another to remain steadfast in the second half of Lent and continue this spiritual journey with reinforced strength and commitment. The Prelate noted that Michink is also an invitation for self-examination and introspection, a good time to examine our lives and consciences to see how faithfully we have followed through on the promises we made at the start of the season, and to correct ourselves and make a renewed commitment to our Lenten promises if our actions have fallen short thus far.

The luncheon concluded with the Prelate's message and benediction. The Prelate blessed and commended the organizers for keeping this beautiful tradition alive, and the students, luncheon hosts, and guests for their participation and support. His Eminence thanked and commended the sponsors for their continued support, namely respected community leader and benefactor Mr. George Tumanjian, who was a surprise guest, and members of his family who have inherited his benevolent spirit, and announced that the Tumanjian family was sponsoring the expenses of the Cathedral renovation.

FORTY MARTYRS CHURCH OF ORANGE COUNTY CELEBRATES ITS NAME DAY

Saturday, March 9, 2013 was the Feast of the Forty Martyrs, a feast revered by the Armenian



Church commemorating the steadfast faith and courage of the forty young soldiers who refused to renounce their Christian faith and instead chose willingly to give their lives, thus becoming worth of God's grace and eternal life. This feast is also the name day celebration of Armenian Churches throughout the world bearing the name of the Forty Martyrs, among them our Church in Orange County. On this occasion, on Sunday, March 10, H.E. Archbishop Moushegh Mardirossian, Prelate, celebrated Divine Liturgy and delivered the sermon at Forty Martyrs Church in Orange County. Parish Pastor Archpriest Fr. Nareg Pehlivanian assisted at the altar. Former Pastor Archpriest Fr. Hrant Yeretzian also participated in the service.

The Prelate began his sermon with a passage from the hymn dedicated to the Forty Martyrs, asking for the prayer and intercession of the forty brave young souls on our behalf. "Great Lent and this feast and name day are an invitation for incessant prayer. There will always be trials and difficulties in our lives, but we must remain constant in our prayers and never falter in our faith no matter the circumstances, in the courageous example of the Forty Martyrs. As children of the Armenian Apostolic Church, we are one entity; prayer must be a constant in our daily individual and collective lives, and our faith and prayers must guide us in our service to our people. On this name day celebration, let us vow that we will always remain steadfast in our faith and prayers, and submit ourselves fully to God's will", concluded the Prelate.

The Prelate then presided over the requiem service, during which prayers were offered for the souls of departed Church servants and sponsors.



At the conclusion of the service, the Prelate was led in a procession to “Gugasian” Hall where he conducted the blessing of *madagh* which was prepared by the Parish Ladies Guild.

TAVLIAN PRE-SCHOOL STUDENTS VISIT THE PRELACY



On Wednesday, March 13, 2013, H.E. Archbishop Moushegh Mardirossian, Prelate, welcomed to the Prelacy nearly sixty students from Levon and Hasmig Tavlian Pre-School of Pasadena, accompanied by Director Mrs. Helen Manoucherian, teachers and parents.

Upon their arrival the Pre-School and Kindergarten students were escorted to the “St. Dertad and St. Ashken” Chapel where they were greeted by the Prelate, who was joined by Crescenta Valley Church Pastor Rev. Fr. Ghevont Kirazian. The children joined in the singing of the Lord’s Prayer, and hymns from the Lenten Sunrise Service were sung by the Prelate and Fr. Ghevont.

Students then headed to the “Dikran and Zarouhie Der Ghazarian” Hall where they performed a number of songs and recitations. After the cultural program, the Prelate hosted the students in the “Sulahian” Reception Room. His Eminence expressed joy for the visit of the children, stating that their presence livened the Prelacy, and commended them for their well-prepared cultural program. Informing them that His Holiness has proclaimed this year the “Year of the Armenian Mother”, the Prelate advised them to prepare special prayers for their mothers in May in honor of Mother’s Day. Prior to their departure from the reception room, the students lined up to kiss the cross and receive the Prelate’s blessings.

The visit concluded with a group picture in the Prelacy courtyard.

RICHARD HOVANNISIAN WITH PONTIFICAL LETTER OF APPRECIATION



On Saturday, March 16, Professor Richard Hovannian was honored at a banquet organized by the Friends of UCLA Armenian Language and Cultural Studies, during which he was awarded the Narekatsi Gold Medal for his distinguished Lifetime Contribution to the field of Modern Armenian History. Given that H.E. Archbishop Moushegh Mardirossian, Prelate, was in San Francisco over the weekend celebrating the name day of St. Gregory Church, His Eminence welcomed Professor Hovannian to the Prelacy on Friday, March 15, to officially present him with the Pontifical Letter of Appreciation of H.H. Catholicos Aram I. His Holiness has previously awarded Professor Hovannian with the “Mesrob Mashdots” and “Knight of Cilicia” medals. On Saturday evening, Very Rev. Fr. Muron represented the Prelate at the banquet and read the Pontifical Letter of Appreciation.

ST. GREGORY CHURCH OF SAN FRANCISCO CELEBRATES ITS NAME DAY

Saturday, March 16, 2013 was the Feast of St. Gregory the Illuminator’s Descent into the Pit, which is also the name day celebration for churches named St. Gregory in honor of the founder, father, and illuminator of our faith. On this



occasion, H.E. Archbishop Moushegh Mardirossian, Prelate visited the St. Gregory Church parish community of San Francisco where on Sunday, March 17, His Eminence celebrated Divine Liturgy and conducted the blessing of *madagh*.

Parish Pastor Archpriest Fr. Khoren Habeshian thanked the Prelate for celebrating the name day of the Church with the community, and wished him a safe journey in his travel to Rome to participate in the inauguration of His Holiness Pope Francis I. He then invited the Prelate to deliver his sermon.

His Eminence greeted the Pastor and faithful who had gathered for the special occasion, including Parish Delegates, Board of Trustees and Ladies Guild members, Krouzian-Zekarian-Vasbouragan Principal, teachers, and students, and Sunday School students, and noting that this feast is also the pilgrimage day for St. Gregory the Illuminator Mother Cathedral in Antelias, read the prayer of H.H. Catholicos Aram I to St. Gregory.

In the first part of his sermon, the Prelate stated that St. Gregory is the model of unfading hope, unyielding faith, and unfathomable will. Today is a pilgrimage day for this parish community. As pilgrims, let us vow that we will carry on the legacy of St. Gregory the Illuminator by pledging to remain unshaken in our faith no matter what obstacles and challenges may come our way. May the remarkable life and faith of our first Pontiff serve as an inspiration for us to become fortified in our faith and to submit ourselves to His Holy Will with absolute trust.

The second part of the Prelate's sermon focused on the sixth Sunday of Great Lent and the day's passage from Matthew 22:34-23:39 recording the last few days of the earthly ministry of our

Lord Jesus Christ. In this passage, Jesus addresses the hypocrisy of the scribes and Pharisees who taught and judged according to the Law of Moses, yet did not obey the very laws they were teaching. Through their flawed teaching of the law, they created intolerable burdens for the people which they themselves did not carry. They were also putting on a show of piety for the attention of others, but there was no substance beneath their outwardly appearance.

Through this reading, we are given an idea of the state of the religious leadership in Jesus' day. They were hypocrites in that they pretended to serve God but in reality served only themselves, their pride, and their desire to be respected and honored by their people. They appeared religious to others but inside they were lawless and broke every commandment of God. "The Gospels give a multitude of examples of hypocrisy that we can learn from. In fact our Lord Jesus Christ had strong words about the scribes and Pharisees and what awaits them, 'For I say to you, that unless your righteousness exceeds the righteousness of the scribes and Pharisees, you will by no means enter the kingdom of heaven' (Matthew 5:20).

On this day of pilgrimage, let us examine ourselves to make certain our faith is genuine and our lives are in keeping with God's commandments, let us follow the laws of the Bible and not our own version and interpretation of the laws, let us practice our spiritual disciplines of Bible study, prayer, and confession, loving and serving God and our fellow man with pure hearts and intentions, and leading others to the path of righteousness with our actions.

May we all follow in the prime example of St. Gregory the Illuminator who loved the Lord with all his might, faithfully adhered to His commandments and His will with a clean and pure heart and unwavering resolve, and inspired not by words, but by actions", concluded the Prelate.

The Prelate then conducted the blessing of *madagh* in the Church courtyard, congratulated all those bearing the name Krikor, and concluded the celebration with the benediction.



Ս. ԳՐԱՅԻՆ ՍԵՐՏՈՂՈՒԹԻՒՆ

Առաջնորդ Սրբազնի տնօրինութեամբ եւ հովանաւորութեամբ, Կրօնական ժողովի եւ Եկեղեցիներու գործակցութեամբ, Սուրբ Գրային Սերտողութեան պահերը տեղի կ'ունեան հետեւեալ ժամանակացոյցի հիմամբ:

- Ս. ԵՐԲՈՐԴՈՒԹԻՒՆ ԵԿԵՂԵՑԻ

- Երեխարքի 7-9:00 Կ.Ե., սերտողութիւնը կը վարէ՝ Տ. Վահան Ա. Քհնյ. Կոստանեան.
- Հիմազարքի 10:00-12:00 Կ.Ե., սերտողութիւնը կը վարէ՝ Mrs. Sharon Williams.
- Ուրբաթ 10-12:00 Կ.Ե., սերտողութիւնը կը վարէ՝ Տիկ. Էլո Զանոնտիան.

- Ս. ԳՐԻԳՈՐ ԼՈՒՍԱՏՈՐԻՔ ԵԿԵՂԵՑԻ

- Երեխարքի 7-9:00 Կ.Ե., սերտողութիւնը կը վարէ՝ Տ. Խորեն Ա. Քհնյ. Հապէշեան.

- Ս. ԱՍՏՈՎԱՃԱԺԻՆ ԵԿԵՂԵՑԻ

- Երեխարքի 7-8:30 Կ.Ե., սերտողութիւնը կը վարէ՝ Տ. Վազգեն Քհնյ. Աթմանեան եւ Խաչիկ Սրկ. Շանեազեան.
- Զորեխարքի 7-9:00 Կ.Ե., սերտողութիւնը կը վարէ՝ Եղբ. Գրիգոր Մարիեան.

- Նորբ Հոլիվուտ ԵԿԵՂԵՑԻ

- Երեխարքի 7-8:30 Կ.Ե., սերտողութիւնը կը վարէ՝ Տ. Միւռոն Ծ. Վրդ. Ազնիկեան.

- Ս. Սարգսի ԵԿԵՂԵՑԻ

- Զորեխարքի 7-8:30 Կ.Ե., սերտողութիւնը կը վարէ՝ Տ. Միւռոն Ծ. Վրդ. Ազնիկեան.
- Հիմազարքի 7-8:30 Կ.Ե., սերտողութիւնը կը վարէ՝ Եղբ. Գրիգոր Մարիեան.

- Ս. Նահատակաց ԵԿԵՂԵՑԻ

- Երեխարքի 7-8:30 Կ.Ե., սերտողութիւնը կը վարէ՝ Եղբ. Գրիգոր Մարիեան.

- Ս. Խաչ Մայր Տաճար՝

- Երկուշարքի 7-8:30 Կ.Ե., սերտողութիւնը կը վարէ՝ Առաքելական Եկեղեցւոյ Եղբայրակցութիւնը.

- Զորեխարքի 7-8:30 Կ.Ե., սերտողութիւնը կը վարէ՝ Եղբ. Մուրատ..

- Ուրբաթ 7-8:30 Կ.Ե., սերտողութիւնը կը վարէ՝ Եղբ. Գրիգոր Մարիեան.

- Ս. Քառասմից Մանկանց ԵԿԵՂԵՑԻ

- Երկուշարքի 7-8:30 Կ.Ե., սերտողութիւնը կը վարէ՝ Եղբ. Գրիգոր Մարիեան.

BIBLE STUDIES

Under the Auspices of H.E. Moushegh Mardirossian, the Religious Coucnil and the Churches of the Western Prelacy, Bible studies will follow the schedule below. Bible study also continues to be offered by Brother Krikor Meserlian and the Ecclesiastical Brotherhood with the following schedule:

- Holy Trinity Church in Fresno

- Tuesday, 7-9:00p.m., Conducted by Rev. Fr. Vahan Gosdanian.
- Thursday, 10-12:00p.m., Conducted by Mrs. Sharon Williams.
- Friday, 10-12:00p.m., Conducted by Mrs. Elo Zanontian.

- St. Gregory Church in San Francisco

- Tuesday, 7-9:00p.m., Conducted by Arch Priest Rev. Fr. Khoren Habeshian.

- St. Mary's Church in Glendale

- Tuesday, 7-8:30p.m., Conducted by Rev. Fr. Vasken Atmajian (Bi-weekly,) and Deacon Khatchig Shannakian (Bi-weekly).
- Wednesday, 7-8:30p.m., Conducted by Bro. Krikor Meserlian.

- North Hollywood parish

- Tuesdays, 7-8:30 p.m., Conducted by Very Rev. Fr. Muron Aznikian.

- St. Sarkis Church in Pasadena

- Wednesday, 7-8:30 p.m., Conducted by Very Rev. Fr. Muron Aznikian.

- Thursday, 7-8:30 p.m., Conducted by Bro. Krikor Meserlian.

- Holy Martyr's Church in Encino

- Tuesdays, 7-8:30 p.m., Conducted by Bro. Kirkor Meserlian.

- Holy Cross Cathedral in Montebello

- Monday, 7-8:30 p.m., Conducted by Arm. Brotherhood.

- Wednesday, 7-8:30 p.m., Conducted by Bro. Mourad.

- Friday, 7-8:30 p.m., Conducted by Bro. Kirkor Meserlian.

- Forty Martyrs Church in Orange County

- Monday, 7-8:30p.m., Conducted by Bro. Krikor Meserlian.